Manuale d’istruzioni

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

e ottimizzare l’uso delle risorse naturali. I prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti tra i normali rifiuti domestici, ma dovrebbero essere adeguatamente raccolti e correttamente trattati. Il simbolo del bidone barrato presente sul prodotto e in questa pagina, ricorda che è necessario smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua durata utile. In questo modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, oppure un uso inadeguato di parti di esso, possa comportare conseguenze nocive all’ambiente e alla salute umana. Inoltre, potete contribuire al recupero, riciclo e riutilizzo di molti materiali che compongono questi prodotti. Ecco perché i produttori e i distributori di attrezzature elettriche ed elettroniche organizzano una raccolta adeguata e lo smaltimento della stessa in modo autonomo. Alla fine della durata utile del prodotto, si prega di contattare il rivenditore per ricevere istruzioni sullo smaltimento. All’acquisto di questo prodotto, il distributore vi informerà sulla possibilità di restituire un vecchio dispositivo, a condizione che il tipo di prodotto e le sue funzioni siano uguali a quello acquistato. Se le dimensioni non superano i 25 cm, l’attrezzatura elettrica ed elettronica può essere restituita senza alcun obbligo di acquisto di prodotto equivalente. Lo smaltimento del prodotto in qualunque altra modalità sarà soggetto alle penali previste dalla legge e in vigore nel paese dove il prodotto viene smaltito. Inoltre, suggeriamo l’adozione delle seguenti misure per proteggere l’ambiente: riciclo dell’imballo interno ed esterno fornito con il prodotto e smaltimento corretto delle batterie usate (se contenute nel prodotto). Con il vostro aiuto, possiamo ridurre la quantità di risorse naturali usate nella produzione di attrezzatura elettrica ed elettronica, ridurre al minimo l’uso di discariche e migliorare la qualità della vita, impedendo il rilascio nell’ambiente di sostanze potenzialmente pericolose.

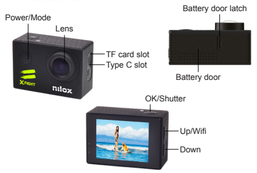
Il prodotto contiene una batteria che potrebbe essere sostituita durante la durata utile del prodotto stesso. Smaltire correttamente la batteria contenuta nel prodotto alla fine della sua durata utile (ovvero, quando non può più essere caricata), collocandola in un adeguato contenitore di raccolta batterie, separato dai rifiuti generici indifferenziati. La raccolta e il riciclo di batterie aiutano a proteggere l’ambiente e a salvaguardarle risorse naturali, consentendo il recupero di preziosi materiali.

Garanzia (Validità e Limitazioni)
- Il periodo di validità della garanzia è disciplinato dal Decreto Legislativo locale.
- La garanzia è valida nel caso in cui il prodotto presenti un vizio di fabbrica o un difetto dei materiali.
L’acquirente non ha diritto alla garanzia nei seguenti casi:
- tentativi di riparazioni di parti hardware e display non autorizzate e/o modifiche o utilizzo di software diverso da quello installato;
- utilizzo di accessori o elementi non in dotazione con il prodotto;
- normale usura del prodotto;
- danno accidentale e cadute.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall’Unione europea.

AVVERTENZE
- Tenere il dispositivo in un luogo sicuro, evitando sempre di farlo cadere.
- Non posizionare oggetti pesanti sopra la fotocamera.
- Tenere il dispositivo distante da qualunque altro oggetto con forte interferenza magnetica, come macchinari elettrici, al fine di evitare che onde radio potenti possano danneggiare il prodotto e influire sulla qualità del suono o dell’immagine.
- Tenere la fotocamera lontana da acqua e liquidi (a meno che sia dotata di custodia impermeabile). Ciò potrebbe causare un malfunzionamento della fotocamera.
- Non esporre direttamente il prodotto a temperature elevate, che superano i 55 °C.
- Suggeriamo di usare schede micro-SD di alta qualità, per ottenere risultati ottimali. Una volta inserite nella fotocamera, prima dell’uso formattare le memory card micro-SD, micro-SDHC e micro-SDXC e riavviare la fotocamera dopo la formattazione.
- Non posizionare le schede micro-SD accanto a oggetti fortemente magnetici, al fine di evitare errori o perdita di dati.
- Batteria agli ioni di litio. Pericolo di esplosione se sostituita con un tipo di batteria errato.
- In caso di surriscaldamento, fumo inatteso o odore sgradevole dal dispositivo, scollegarlo immediatamente dalla presa elettrica al fine di prevenire l’originarsi di incendi pericolosi.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini durante la ricarica.
- Non usare la fotocamera quando è quasi scarica.
- Non usare la fotocamera mentre è in carica.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.
- Non tentare di aprire l’alloggiamento della fotocamera o di modificarlo in alcun modo; in caso contrario, la garanzia si estingue.

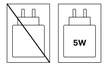
INTRODUZIONE



L’action cam “Nilox XFight” è un dispositivo di registrazione video in movimento, digitale e ad alta definizione. Il dispositivo offre una vasta gamma di funzioni per effettuare la registrazione digitale di video, scattare foto e registrare audio, con un ampio display e batteria amovibile. Perfetta per la registrazione di video in auto, di sport all’aria aperta, per la sicurezza domestica, per immersioni e tante altre attività simili. Un dispositivo che consente di godersi ogni momento catturandolo, sempre e ovunque.

Suggerimenti:
- Prima di registrare un video o fare una foto dalla qualità cristallina, rimuovere la pellicola protettiva dall’obiettivo della custodia impermeabile prima dell’uso.
- Per garantire l’impermeabilità, accertarsi che la custodia impermeabile sia sigillata bene prima dell’uso.
- Asciugare il dispositivo subito dopo l’uso, altrimenti il bottone metallico della custodia impermeabile potrebbe arrugginirsi, riducendo l’impermeabilità.
- Quando si utilizza la fotocamera con la custodia impermeabile e a bassa temperatura, come in inverno, durante giorni di pioggia, sott’acqua e così via, si prega di effettuare il trattamento anti-appannamento, per evitare video offuscati.

Accensione: Tenere premuto il pulsante Accensione/



La potenza fornita dal caricabatteria deve essere di 5 watt richiesta dall’apparecchiatura radio, per raggiungere la massima velocità di ricarica

Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.
www.nilox.com
per info e contatti, scrivere a: contact@esprinet.com

sports, home security, diving and many other similar activities. A device that allows you to enjoy every moment by capturing it, anytime, anywhere.

Suggestions:
- Before recording a crystal-clear video or photo, remove the protective film from the lens of the waterproof case.
- To ensure waterproofness, make sure the waterproof case is sealed well before use.
- Dry the device immediately after use, otherwise the metal button on the waterproof case may rust, reducing the waterproofness.
- When using the camera with the waterproof case and in low temperature, such as in winter, rainy days, underwater and so on, please carry out anti-fog treatment, to avoid blurry videos.

Power on: Press and hold the Power/Mode button for a few seconds to turn on the screen.
Power Off: Press and hold the Power/Mode button for a few seconds to turn off the screen.
Overview: Turn on the camera and repeatedly press the Power/Mode button to cycle through camera modes and settings. The modes will appear in the following order: Video, Photo, Video Playback, Photo Playback, Setting.

Settings:
Press the Power/Mode button repeatedly to access the Settings menu, use the UP or DOWN button to scroll through the different options, and press the Ok/Shutter button to select the desired option.

To start recording:
Press the Ok/Shutter button. The status light and a red dot on the screen will flash while recording.
To take a standard photo:
Press the Ok/Shutter button. The camera will emit the corresponding sound.

Micro SD saving
This camera is compatible with micro-SD with capacity (selected) 8GB,16GB,32GB micro SDHC and micro SDXC memory cards. Use a micro-SD card with a minimum speed of CLASS 10 (80M/S). We suggest using quality memory cards, in order to guarantee maximum reliability during activities with high vibrations.

Charge the battery
To charge the battery:
1. Connect the camera to USB socket compatible (DC 5V 1A) with the included USB cable.
2. The charging status light remains ON while the battery is charging.
3. The charging status light turns OFF when the battery is fully charged.
* 1 3.7V 900 mAh battery included
* Charging time: 3.5 hours
* Make sure the camera is turned off when charging.
* Do not store above 140°F/60°C.
* Do not disassemble, bang, damage or fire.
* Do not use batteries with bulges.
* Discontinue use of the battery once immersed in water.
* Do not throw the camera or battery in the trash; dispose of at an authorized point
Connecting to the Wi-Fi app
The Wi-Fi app allows you to manage the camera remotely, using a smartphone or tablet. This App allows total control of the camera, real-time preview, playback and sharing of selected content and much more.
Download the “GoPlus Cam” app on your smartphone or tablet from Google Play or the Apple Store.

Press the Power/Mode button to turn on the camera.
Make sure Wi-Fi is turned on in the Settings menu.
Press the UP/Wi-Fi button to turn on Wi-Fi.
In the Wi-Fi settings of your smartphone or tablet, connect to the called network “XFIGHT” followed by a series of numbers. Enter the password “12345678”
Wi-Fi frequency range: 2.4Ghz
Maximum Radiated Power < 20 mW
Access the GoPlus Cam app on your smartphone or tablet.
*press and hold the UP/Wi-Fi button to turn off Wi-Fi.
The GoPlus Cam app is compatible with smartphones and tablets listed below:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (above IOS9)
*iPhone Air & Mini (above IOS9) Android
*4x Quad-Core Android devices

This product contains substances that can harm the environment and human health if not disposed of correctly. We therefore provide you with the following information in order to prevent the release of these substances and optimize the use of natural resources. Electrical and electronic products should not be disposed of with normal household waste, but should be collected appropriately and correctly
treated. The crossed out bin symbol on the product and on this page reminds you that it is necessary to properly dispose of the product at the end of its useful life. In this way it is possible to prevent non-specific treatment of the substances contained in these products, or inappropriate use of parts of them, from causing harmful consequences to the environment and human health. Furthermore, you can contribute to the recovery, recycling and reuse of many materials that make up these products. That’s why the manufacturers and
distributors of electrical and electronic equipment organize adequate collection and disposal of the same independently. At the end of the product’s useful life, please contact your dealer for disposal instructions. Upon purchasing this product, the distributor will inform you about the possibility of returning an old device, provided that the type of product and its functions are the same as the one purchased. If the dimensions do not exceed 25 cm, the electrical and electronic equipment can be returned without any obligation to purchase an equivalent product. Disposal of the product in any other way will be subject to the penalties established by law and in force in the country where the product is disposed of. Furthermore, we suggest adopting the following measures to protect the environment: recycling the internal and external packaging supplied with the product and correct disposal of used batteries (if contained in the product). With your help, we can reduce the amount of natural resources used in the production of electrical and electronic equipment, minimize the use of landfills and improve the quality of life by preventing the release of potentially dangerous substances into the environment. The product contains a battery that may need to be replaced during the product’s useful life. Properly dispose of the battery contained in the product at the end of its useful life (i.e. when it can no longer be charged), placing it in a suitable battery collection container, separate from undifferentiated general waste. The collection and recycling of batteries help protect the environment and safeguard natural resources, allowing the recovery of precious materials.

Warranty (Validity and Limitations)
- The period of validity of the guarantee for consumers is governed by the local Legislative Decree.
- The warranty is valid in the event that the product has a manufacturing defect or a material defect.
The buyer is not entitled to the guarantee in the following cases:
- attempted repairs of unauthorized hardware and display parts and/or modifications or use of software other than the one installed;
- use of accessories or elements not supplied with the product;
- normal wear and tear of the product;
- accidental damage and falls.

This product complies with the RoHS directive 2011/65/EU – 2015/863/EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union.

Esprinet SpA declares that the product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.
All brands are registered trademarks of their respective owners.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.
www.nilox.com
for info and contacts, write to: contact@esprinet.com

Cámara de acción

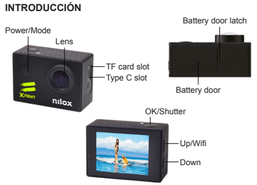
Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

ADVERTENCIAS
- Guarde el dispositivo en un lugar seguro, evitando siempre que se caiga.
- No coloque objetos pesados encima de la cámara.
- Mantenga el dispositivo alejado de otros objetos con fuertes interferencias magnéticas, como maquinaria eléctrica, para evitar que las ondas de radio potentes dañen el producto y afecten la calidad del sonido o la imagen.
- Mantenga la cámara alejada del agua y líquidos (a menos que tenga una funda impermeable). Esto puede causar que la cámara no funcione correctamente.
- No exponer directamente el producto a altas temperaturas superiores a 55°C.
- Sugerimos utilizar tarjetas micro-SD de alta calidad para obtener mejores resultados. Una vez insertadas en la cámara, formatee las tarjetas de memoria micro-SD, micro-SDHC y micro SDXC antes de usarlas y reinicie la cámara después de formatear.
- No coloque tarjetas micro-SD cerca de objetos fuertemente magnéticos, para evitar errores o pérdida de datos.
- Batería de iones de litio. Riesgo de explosión si se reemplaza con un tipo de batería incorrecto.
- En caso de sobrecalentamiento, humo inesperado o olor desagradable del dispositivo, desconéctelo inmediatamente de la toma de corriente para evitar que se produzcan incendios peligrosos.
- Mantener fuera del alcance de los niños mientras se carga.
- No utilice la cámara cuando tenga poca batería.
- No utilices la cámara mientras se está cargando.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco, seco y libre de polvo.
- No intente abrir la carcasa de la cámara ni modificarla de ninguna manera; de lo contrario, la garantía caduca.

INTRODUCCIÓN



La cámara de acción “Nilox XFight” es un dispositivo de grabación de vídeo en movimiento digital de alta definición. El dispositivo ofrece una amplia gama de funciones para grabación de vídeo digital, toma de fotografías y grabación de audio, con una pantalla grande y batería extraíble. Perfecto para grabar vídeos en tu coche, deportes al aire libre, seguridad en el hogar, buceo y muchas otras actividades similares. Un dispositivo que te permite disfrutar de cada momento capturándolo, en cualquier momento y en cualquier lugar.

Sugerencias:
- Antes de grabar un vídeo o tomar una foto nítida, retire la película protectora de la lente de la funda impermeable.
- Para garantizar la impermeabilidad, asegúrese de que la funda impermeable esté bien sellada antes de usarla.
- Seque el dispositivo inmediatamente después de su uso; de lo contrario, el botón metálico de la carcasa impermeable podría oxidarse, reduciendo la impermeabilidad.
- Cuando utilice la cámara con la funda impermeable y en condiciones de baja temperatura, como en invierno, días lluviosos, bajo el agua, etc., realice un tratamiento antivaho para evitar vídeos borrosos.

Encendido: Mantenga presionado el botón Encendido/Modo durante unos segundos para encender la pantalla.
Apagar: Mantenga presionado el botón Encendido/Modo durante unos segundos para apagar la pantalla.
Descripción general: encienda la cámara y presione repetidamente el botón Encendido/Modo para recorrer los modos y configuraciones de la cámara.
Los modos aparecerán en el siguiente orden: Vídeo, Foto, Reproducción de vídeo, Reproducción de fotos, Configuración.

Ajustes: Presione el botón Encendido/Modo repetidamente para acceder al menú Configuración, use el botón ARRIBA o ABAJO para desplazarse por las diferentes opciones y presione el botón Ok/Obturador para seleccionar la opción deseada.

Para comenzar a grabar:
Presione el botón Aceptar/Obturador. La luz de estado y un punto rojo en la pantalla parpadearán durante la grabación.
Para tomar una foto estándar:
Presione el botón Aceptar/Obturador. La cámara emitirá el sonido correspondiente.

Ahorro en microSD
Esta cámara es compatible con tarjetas de memoria micro-SD con capacidad (seleccionadas) de 8GB, 16GB, 32GB micro SDHC y micro SDXC. Utilice una tarjeta micro-SD con una velocidad mínima de CLASE 10 (80M/S). Sugerimos utilizar tarjetas de memoria de calidad, para garantizar la máxima confiabilidad durante actividades con altas vibraciones.
Carga la batería
Para cargar la batería
1. Conecte la cámara a una toma USB compatible (CC 5V 1A) con el cable USB incluido.
2. La luz de estado de carga permanece encendida mientras la batería se está cargando.
3. La luz de estado de carga se apaga cuando la batería está completamente cargada.
* 1 batería de 3,7V 900 mAh incluida
* Tiempo de carga: 3,5 horas
* Asegúrese de que la cámara esté apagada durante la carga.
* No almacenar a temperatura superior a 140°F/60°C.
* No desmonte, golpee, dañe ni incendie.
* No utilice baterías con protuberancias.
* Interrumpa el uso de la batería una vez sumergida en agua.
* No arrojes la cámara ni la batería a la basura; eliminar en un punto autorizado

Conexión a la aplicación Wi-Fi
La aplicación Wi-Fi le permite gestionar la cámara de forma remota mediante un teléfono inteligente o una tableta. Esta aplicación permite un control total de la cámara, vista previa en tiempo real, reproducción y uso compartido de contenido seleccionado y mucho más. Descargue la aplicación “GoPlus Cam” en su teléfono inteligente o tableta desde Google Play o Apple Store.

Presione el botón Encendido/Modo para encender la cámara.
Asegúrese de que Wi-Fi esté activado en el menú Configuración.
Presione el botón ARRIBA/Wi-Fi para activar Wi-Fi.
En la configuración de Wi-Fi de su teléfono inteligente o tableta, conéctese a la red llamada “XFIGHT” seguido de una serie de números. Ingrese la contraseña “12345678”
Rango de frecuencia Wi-Fi: 2,4 Ghz
Potencia máxima radiada < 20 mW
Acceda a la aplicación GoPlus Cam en su teléfono inteligente o tableta.
*presione y mantenga presionado el botón ARRIBA/Wi-Fi para apagar el Wi-Fi.
La aplicación GoPlus Cam es compatible con los teléfonos inteligentes y tabletas que se enumeran a continuación:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (más), 6s (más), 7 (por encima de IOS9)
*iPhone Air y Mini (por encima de IOS9) Android
*4x dispositivos Android de cuatro núcleos

Este producto contiene sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud humana si no se eliminan

Instruction manual

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

Premere il pulsante Ok/Otturatore. La fotocamera emetterà il corrispondente suono.

Salvataggio Micro SD
Questa fotocamera è compatibile con micro-SD con capacità (selezionata) 8GB,16GB,32GB memory card micro-SDHC e micro-SDXC. Usare una scheda micro-SD con una velocità minima di CLASSE 10 (80M/S). Suggeriamo di usare memory card di qualità, al fine di garantire un’affidabilità massima durante attività con vibrazioni elevate.

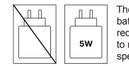
Caricare la batteria
Per caricare la batteria
1. Collegare la fotocamera a una presa USB compatibile (DC 5V 1A) con il cavo USB incluso.
2. La spia indicante lo stato di ricarica resta ACCESA durante il caricamento della batteria.
3. La spia indicante lo stato di ricarica si SPEGNE quando la batteria è completamente carica.
* 1 batterie 3.7V 900 mAh incluse
* Tempo di ricarica: 3,5 ore

WARNINGS
- Keep the device in a safe place, always avoiding dropping it.
- Do not place heavy objects on top of the camera.
- Keep the device away from any other objects with strong magnetic interference, such as electrical machinery, to prevent powerful radio waves from damaging the product and affecting the sound or picture quality.
- Keep the camera away from water and liquids (unless it has a waterproof case). This may cause the camera to malfunction.
- Do not directly expose the product to high temperatures exceeding 55°C.
- We suggest using high quality micro-SD cards for best results. Once inserted into the camera, format the micro-SD, micro-SDHC and micro-SDXC memory cards before use and restart the camera after formatting.
- Do not place micro-SD cards near strongly magnetic objects, to avoid errors or data loss.
- Lithium ion battery. Risk of explosion if replaced with an incorrect type of battery.
- In the event of overheating, unexpected smoke or an unpleasant odor from the device, unplug it immediately from the electrical outlet to prevent the occurrence of dangerous fires.
- Keep out of reach of children while charging.
- Do not use the camera when it is low on battery.
- Do not use the camera while it is charging.
- Store the device in a cool, dry and dust-free place.
- Do not attempt to open the camera housing or modify it in any way; otherwise, the warranty expires.

INTRODUCTION



The “Nilox XFight” action cam is a digital, high-definition motion video recording device. The device offers a wide range of functions for digital video recording, photo taking and audio recording, with a large display and removable battery. Perfect for recording videos in your car, outdoor



The power supplied by the battery charger must be 5 watts required by the radio equipment, to reach the maximum charging speed

correctamente. Por ello le facilitamos la siguiente información con el fin de prevenir la liberación de estas sustancias y optimizar el uso de los recursos naturales. Los productos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben recogerse de forma adecuada y correcta. tratado. El símbolo del contenedor tachado en el producto y en esta página le recuerda que es necesario desechar adecuadamente el producto al final de su vida útil. De esta forma se puede evitar que un tratamiento no específico de las sustancias contenidas en estos productos, o un uso inadecuado de partes de los mismos, tenga consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud humana. Además, puedes contribuir a la recuperación, reciclaje y reutilización de muchos de los materiales que componen estos productos. Es por ello que los fabricantes y distribuidores de aparatos eléctricos y electrónicos organizan de forma independiente la recogida y eliminación adecuada de los mismos. Al final de la vida útil del producto, comuníquese con su distribuidor para obtener instrucciones sobre su eliminación. Al adquirir este producto, el distribuidor le informará sobre la posibilidad de devolver un dispositivo antiguo, siempre que el tipo de producto y sus funciones sean las mismas que el adquirido. Si las dimensiones no superan los 25 cm, los aparatos eléctricos y electrónicos podrán ser devueltos sin obligación de adquirir un producto equivalente. La eliminación del producto de cualquier otra forma estará sujeta a las sanciones establecidas por la ley y vigentes en el país donde se elimina el producto. Además, sugerimos adoptar las siguientes medidas para proteger el medio ambiente: reciclar los embalajes internos y externos suministrados con el producto y eliminar correctamente las baterías usadas (si están contenidas en el producto). Con su ayuda, podemos reducir la cantidad de recursos naturales utilizados en la producción de equipos eléctricos y electrónicos, minimizar el uso de vertederos y mejorar la calidad de vida al prevenir la liberación de sustancias potencialmente peligrosas al medio ambiente.

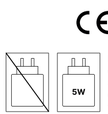
El producto contiene una batería que puede ser necesario reemplazar durante su vida útil. Deseche correctamente la batería contenida en el producto al final de su vida útil (es decir, cuando ya no se pueda cargar), colocándola en un contenedor de recogida de baterías adecuado, separado de los residuos generales indiferenciados. La recogida y el reciclaje de pilas ayudan a proteger el medio ambiente y salvaguardar los recursos naturales, permitiendo la recuperación de materiales preciosos.

Garantía (Validez y Limitaciones)
- El período de validez de la garantía se rige por el Decreto Legislativo local.
- La garantía es válida en el caso de que el producto tenga un defecto de fabricación o un defecto de material. El comprador no tiene derecho a la garantía en los siguientes casos:
- intentos de reparación de hardware y piezas de sustitución no autorizados y/o modificaciones o uso de software distinto al instalado;
- uso de accesorios o elementos no suministrados con el producto;
- desgaste normal del producto;
- daños accidentales y caídas.

Este producto cumple con la directiva RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. El Producto dispone del marcado CE y por tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

Esprinet SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® es una marca registrada propiedad de Esprinet S.p.A.
Todas las marcas son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.
Esprinet S.p.A., por Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en china.
www.nilox.com
para información y contactos escribir a: contact@esprinet.com

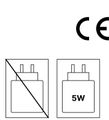


La potencia suministrada por el cargador de baterías debe ser de 5 vatios requeridos por el equipo de radio, para alcanzar la velocidad máxima de carga.

batterie amovible. Parfait pour enregistrer des vidéos dans votre voiture, les sports de plein air, la sécurité de la maison, la plongée et bien d'autres activités similaires. Un appareil qui vous permet de profiter de chaque instant en le capturant, à tout moment et en tout lieu.

Suggestions:
- Avant d'enregistrer une vidéo ou de prendre une photo nette, retirez le film protecteur de l'objectif du boîtier étanche.
- Pour garantir l'étanchéité, assurez-vous que le boîtier étanche est bien scellé avant utilisation.
- Séchez l'appareil immédiatement après utilisation, sinon le bouton métallique du boîtier étanche pourrait rouiller, réduisant ainsi l'étanchéité.
- Lorsque vous utilisez l'appareil photo avec le boîtier étanche et à basse température, comme en hiver, les jours de pluie, sous l'eau, etc., veuillez effectuer un traitement anti-buée pour éviter les vidéos floues.

Alimentation: maintenez enfoncé le bouton Alimentation/Mode pendant quelques secondes pour allumer l'écran.



La puissance fournie par le chargeur de batterie doit être de 5 watts requis par l'équipement radio, pour atteindre la vitesse de charge maximale

Mise hors tension: maintenez enfoncé le bouton Alimentation/Mode pendant quelques secondes pour éteindre l'écran.
Présentation: Allumez l'appareil photo et appuyez plusieurs fois sur le bouton Alimentation/Mode pour parcourir les modes et paramètres de l'appareil photo. Les modes apparaîtront dans l'ordre suivant : Vidéo, Photo, Lecture vidéo, Lecture photo, Paramètres.

Paramètres:
Appuyez plusieurs fois sur le bouton Alimentation/Mode pour accéder au menu Paramètres, utilisez le bouton HAUT ou BAS pour faire défiler les différentes options et appuyez sur le bouton Ok/Obturateur pour sélectionner l'option souhaitée.

Pour démarrer l'enregistrement:
Appuyez sur le bouton Ok/Obturateur. Le voyant d'état et un point rouge sur l'écran clignoteront pendant l'enregistrement.

Pour prendre une photo standard:

Appuyez sur le bouton Ok/Obturateur. La caméra émettra le son correspondant.

Sauvegarde sur Micro SD
Cet appareil photo est compatible avec les cartes mémoire micro SD d'une capacité (sélectionnée) de 8 Go, 16 Go, 32 Go, micro SDHC et micro SDXC. Utilisez une carte micro-SD avec une vitesse minimale de CLASSE 10 (80 M/S). Nous vous suggérons d'utiliser des cartes mémoire de qualité, afin de garantir une fiabilité maximale lors d'activités à fortes vibrations.

Charger la batterie
Pour charger la batterie
1. Connectez l'appareil photo à une prise USB compatible (DC 5V 1A) avec le câble USB fourni.
2. Le voyant d'état de charge reste allumé pendant que la batterie est en charge.
3. Le voyant d'état de charge s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.
* 1 batterie 3,7 V 900 mAh incluse
* Temps de charge : 3,5 heures

* Assurez-vous que l'appareil photo est éteint lors du chargement.
* Ne pas conserver au-dessus de 140°F/60°C.
* Ne pas démonter, cogner, endommager ou incendier.
* N'utilisez pas de piles présentant des renflements.
* Arrêtez d'utiliser la batterie une fois immergée dans l'eau.
* Ne jetez pas l'appareil photo ou la batterie à la poubelle ; éliminer dans un point autorisé

Connexion à l'application Wi-Fi
L'application Wi-Fi vous permet de gérer la caméra à distance, à l'aide d'un smartphone ou d'une tablette. Cette application permet un contrôle total de la caméra, un aperçu en temps réel, la lecture et le partage du contenu sélectionné et bien plus encore. Téléchargez l'application « GoPlus Cam » sur votre smartphone ou tablette depuis Google Play ou l'Apple Store.

Appuyez sur le bouton Alimentation/Mode pour allumer l'appareil photo.
Assurez-vous que le Wi-Fi est activé dans le menu Paramètres.
Appuyez sur le bouton UP/Wi-Fi pour activer le Wi-Fi.
Dans les paramètres Wi-Fi de votre smartphone ou tablette, connectez-vous au réseau appelé « XFIGHT » suivi d'une série de chiffres. Entrez le mot de passe « 12345678 »
Gamme de fréquences Wi-Fi : 2,4 Ghz
Puissance rayonnée maximale < 20 mW
Accédez à l'application GoPlus Cam sur votre smartphone ou votre tablette.
*appuyez et maintenez enfoncé le bouton UP/Wi-Fi pour désactiver le Wi-Fi.
L'application GoPlus Cam est compatible avec les smartphones et tablettes répertoriés ci-dessous :
AppleiOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (au-dessus d'IOS9)
*iPhone Air et Mini (au-dessus d'IOS9) Android
*4x appareils Android quadricœurs

Ce produit contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé humaine si elles ne sont pas éliminées correctement. Nous vous fournissons donc les informations suivantes afin d'éviter le rejet de ces substances et d'optimiser l'utilisation des ressources naturelles. Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être correctement collectés et traités correctement. Le symbole de la poubelle barrée sur le produit et sur cette page vous rappelle qu'il est nécessaire de disposer correctement du produit à la fin de sa durée d'utilisation. De cette manière, il est possible d'éviter qu'un traitement non spécifique des substances contenues dans ces produits, ou une utilisation inappropriée de certaines parties de ceux-ci, n'entraîne des conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine. De plus, vous pouvez contribuer à la récupération, au recyclage et à la réutilisation de nombreuses matières qui composent ces produits. C'est pourquoi les fabricants et les distributeurs d'équipements électriques et électroniques organisent de manière indépendante une collecte et une élimination adéquates de ceux-ci. À la fin de la durée de vie utile du produit, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir des instructions d'élimination. Lors de l'achat de ce produit, le distributeur vous informera de la possibilité de retourner un ancien appareil, à condition que le type de produit et ses fonctions soient les mêmes que celui acheté. Si les dimensions n'excèdent pas 25 cm, le matériel électrique et électronique pourra être restitué sans aucune obligation d'achat d'un produit équivalent. L'élimination du produit de toute autre manière sera soumise aux sanctions établies par la loi et en vigueur dans le pays où le produit est éliminé. En outre, nous vous suggérons d'adopter les mesures suivantes pour protéger l'environnement : recyclage des emballages internes et externes fournis avec le produit et élimination correcte des piles usagées (si elles sont contenues dans le produit). Avec votre aide, nous pouvons réduire la quantité de ressources naturelles utilisées dans la production d'équipements électriques et électroniques, minimiser le recours aux décharges et améliorer la qualité de vie en empêchant le rejet de substances potentiellement dangereuses dans l'environnement. Le produit contient une batterie qui devra peut-être être remplacée pendant la durée de vie utile du produit. Éliminez correctement la batterie contenue dans le produit à la fin de sa durée de vie utile (c'est-à-dire lorsqu'elle ne peut plus être chargée), en la plaçant dans un conteneur de collecte de batterie approprié, séparé des déchets généraux indifférenciés. La collecte et le recyclage des piles contribuent à protéger l'environnement et à sauvegarder les ressources naturelles, permettant la valorisation de matières précieuses.

Garantie (validité et limitations)
- La durée de validité de la garantie est régie par le décret législatif local.
- La garantie est valable dans le cas où le produit présente un défaut de fabrication ou un défaut de matière.
L'acheteur ne peut prétendre à la garantie dans les cas suivants :
- tentatives de réparation de matériel et de pièces d'affichage non autorisées et/ou modifications ou utilisation de logiciels autres que celui installé ;
- utilisation d'accessoires ou d'éléments non fournis avec le produit ;
- l'usure normale du produit ;
- les dommages accidentels et les chutes.
Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. Le Produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Esprinet SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

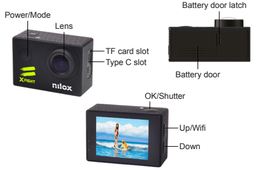
Nilox® est une marque déposée d'Esprinet S.p.A.
Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Fabriqué en Chine.
www.nilox.com
pour infos et contacts, écrivez à : contact@esprinet.com

* 1 3,7V 900 mAh Akku im Lieferumfang enthalten
* Ladezeit: 3,5 Stunden
* Stellen Sie sicher, dass die Kamera beim Laden ausgeschaltet ist.
* Nicht über 60 °C lagern.
* Nicht zerlegen, schlagen, beschädigen oder in Brand setzen.
* Verwenden Sie keine Batterien mit Ausbuchtungen.
* Benutzen Sie die Batterie nicht weiter, sobald sie in Wasser eingetaucht ist.
* Werfen Sie die Kamera oder den Akku nicht in den Müll; an einer autorisierten Stelle entsorgen

Verbindung mit der Wi-Fi-App herstellen
Mit der Wi-Fi-App können Sie die Kamera aus der Ferne über ein Smartphone oder Tablet verwalten. Diese App ermöglicht die vollständige Kontrolle über die Kamera, eine Echtzeitvorschau, die Wiedergabe und das Teilen ausgewählter Inhalte und vieles mehr. Laden Sie die „GoPlus Cam"-App von Google Play oder dem Apple Store auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter.
Drücken Sie die Power/Mode-Taste, um die Kamera einzuschalten.
Stellen Sie sicher, dass WLAN im Menü „Einstellungen" aktiviert ist.
Drücken Sie die UP/Wi-Fi-Taste, um Wi-Fi einzuschalten.
Stellen Sie in den WLAN-Einstellungen Ihres Smartphones oder Tablets eine Verbindung zum angerufenen Netzwerk her „XFIGHT", gefolgt von einer Reihe von Zahlen. Geben Sie das Passwort „12345678" ein.
WLAN-Frequenzbereich: 2,4 GHz
Maximale Strahlungsleistung < 20 mW
Greifen Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet auf die GoPlus Cam-App zu.
*Halten Sie die UP/Wi-Fi-Taste gedrückt, um Wi-Fi auszuschalten.
Die GoPlus Cam-App ist mit den unten aufgeführten Smartphones und Tablets kompatibel:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (über IOS9)
*iPhone Air & Mini (über IOS9) Android
*4x Quad-Core-Android-Geräte

- Platzieren Sie Micro-SD-Karten nicht in der Nähe von stark magnetischen Gegenständen, um Fehler oder Datenverlust zu vermeiden.
- Litium-Ionen-Batterie. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird.
- Im Falle einer Überhitzung, unerwarteter Rauchentwicklung oder eines unangenehmen Geruchs aus dem Gerät, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose, um die Entstehung gefährlicher Brände zu verhindern.
- Während des Ladevorgangs außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Benutzen Sie die Kamera nicht, wenn der Akku fast leer ist.
- Benutzen Sie die Kamera nicht, während sie aufgeladen wird.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort auf.
- Versuchen Sie nicht, das Kameragehäuse zu öffnen oder in irgendeiner Weise zu verändern; andernfalls erlischt die Garantie.

EINFÜHRUNG



Die Action-Cam „Nilox XFight" ist ein digitales, hochauflösendes Motion-Video-Aufnahmegerät. Das Gerät bietet umfangreiche Funktionen für die digitale Videoaufnahme, Fotoaufnahme und Audioaufnahme, mit großem Display und austauschbarem Akku. Perfekt für die Aufnahme von Videos im Auto, für Outdoor-Sportarten, die Sicherheit zu Hause, beim Tauchen und für viele andere ähnliche Aktivitäten. Ein Gerät, mit dem Sie jeden Moment genießen können, indem Sie ihn jederzeit und überall festhalten.

Vorschläge:
- Bevor Sie ein Video aufnehmen oder ein kristallklares Foto aufnehmen, entfernen Sie die Schutzfolie von der Linse des wasserdichten Gehäuses.
- Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass das wasserdichte Gehäuse vor der Verwendung gut verschlossen ist.
- Trocknen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch ab, da sonst der Metallknopf am wasserdichten Gehäuse rosten und die Wasserdichtigkeit beeinträchtigen kann.
- Wenn Sie die Kamera mit dem wasserdichten Gehäuse und bei niedrigen Temperaturen verwenden, z. B. im Winter, an regnerischen Tagen, unter Wasser usw., führen Sie bitte eine Antibeschlagbehandlung durch, um verschwommene Videos zu vermeiden.

Power: Halten Sie die Power/Mode-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um den Bildschirm einzuschalten.
Ausschalten: Halten Sie die Power/Mode-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um den Bildschirm auszuschalten.
Übersicht: Schalten Sie die Kamera ein und drücken Sie wiederholt die Power-/Modus-Taste, um durch die Kameramodi und -einstellungen zu blättern. Die Modi werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt: Video, Foto, Videowiedergabe, Fotowiedergabe, Einstellung.

Einstellungen: Drücken Sie wiederholt die Power/Mode-Taste, um auf das Einstellungsmenü zuzugreifen, scrollen Sie mit der UP- oder DOWN-Taste durch die verschiedenen Optionen und drücken Sie die OK/Auslöser-Taste, um die gewünschte Option auszuwählen.

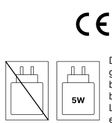
So starten Sie die Aufnahme:
Drücken Sie die OK/Auslöser-Taste. Während der Aufnahme blinken die Statusleuchte und ein roter Punkt auf dem Bildschirm.

So nehmen Sie ein Standardfoto auf:
Drücken Sie die OK/Auslöser-Taste. Die Kamera gibt den entsprechenden Ton aus.

Micro-SD-Speicherung
Diese Kamera ist mit Micro-SD-Speicherkarten mit einer Kapazität (ausgewählt) von 8 GB, 16 GB, 32 GB, Micro-SDHC und Micro-SDXC-Speicherkarten kompatibel. Verwenden Sie eine Micro-SD-Karte mit einer Mindestgeschwindigkeit von KLASSE 10 (80 M/S). Wir empfehlen die Verwendung hochwertiger Speicherkarten, um maximale Zuverlässigkeit bei Aktivitäten mit starken Vibrationen zu gewährleisten.

Lade die Batterie auf
Zum Laden des Akkus
1. Schließen Sie die Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel an eine kompatible USB-Buchse (DC 5V 1A) an.
2. Die Ladestatusleuchte bleibt eingeschaltet, während der Akku geladen wird.
3. Die Ladestatusleuchte erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

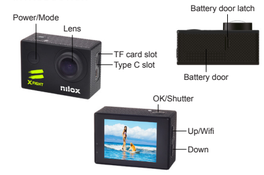
- Lithium-iontová baterie. Při výměně za nesprávný typ baterie hrozí nebezpečí výbuchu.
- V případě přehřátí, nečekaného kouře nebo nepříjemného zápachu z přístroje jej okamžitě odpojte z elektrické zásuvky, aby nedošlo k nebezpečnému požáru.
- Během nabíjení uchovávejte mimo dosah dětí.
- Fotoaparát nepoužívejte, když je baterie téměř vybitá.
- Nepoužívejte fotoaparát, když se nabíjí.
- Zařízení skladujte na chladném, suchém a bezprašném místě.
- Nepokoušejte se otevřít kryt kamery nebo jej jakkoli upravovat; jinak záruka zaniká.



Die vom Batterieladegerät gelieferte Leistung muss 5 Watt betragen, die das Funkgerät benötigt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen

AVERTISSEMENTS
- Conservez l'appareil dans un endroit sûr, en évitant toujours de le laisser tomber.
- Ne placez pas d'objets lourds sur la caméra.
- Gardez l'appareil éloigné de tout autre objet soumis à de fortes interférences magnétiques, tel que des machines électriques, afin d'éviter que des ondes radio puissantes n'endommagent le produit et n'affectent la qualité du son ou de l'image.
- Gardez l'appareil photo à l'écart de l'eau et des liquides (sauf s'il est doté d'un boîtier étanche). Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil photo.
- Ne pas exposer directement le produit à des températures élevées supérieures à 55°C.
- Nous vous suggérons d'utiliser des cartes micro-SD de haute qualité pour de meilleurs résultats. Une fois insérées dans l'appareil photo, formatez les cartes mémoire micro-SD, micro-SDHC et micro SDXC avant utilisation et redémarrez l'appareil photo après le formatage.
- Ne placez pas les cartes micro-SD à proximité d'objets fortement magnétiques, pour éviter des erreurs ou des pertes de données.
- Batterie aux ions lithium. Risque d'explosion en cas de remplacement par un type de batterie incorrect.
- En cas de surchauffe, de fumée inattendue ou d'odeur désagréable provenant de l'appareil, débranchez-le immédiatement de la prise électrique pour éviter l'apparition d'incendies dangereux.
- Tenir hors de portée des enfants pendant le chargement.
- N'utilisez pas l'appareil photo lorsque sa batterie est faible.
- N'utilisez pas l'appareil photo pendant qu'il est en charge.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et sans poussière.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la caméra ou de le modifier de quelque manière que ce soit ; sinon, la garantie expire.

INTRODUCTION



La caméra d'action « Nilox XFight » est un appareil d'enregistrement vidéo numérique haute définition. L'appareil offre une large gamme de fonctions pour l'enregistrement vidéo numérique, la prise de photos et l'enregistrement audio, avec un grand écran et une

Power: Halten Sie die Power/Mode-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um den Bildschirm einzuschalten.
Ausschalten: Halten Sie die Power/Mode-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um den Bildschirm auszuschalten.
Übersicht: Schalten Sie die Kamera ein und drücken Sie wiederholt die Power-/Modus-Taste, um durch die Kameramodi und -einstellungen zu blättern. Die Modi werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt: Video, Foto, Videowiedergabe, Fotowiedergabe, Einstellung.

Einstellungen: Drücken Sie wiederholt die Power/Mode-Taste, um auf das Einstellungsmenü zuzugreifen, scrollen Sie mit der UP- oder DOWN-Taste durch die verschiedenen Optionen und drücken Sie die OK/Auslöser-Taste, um die gewünschte Option auszuwählen.

So starten Sie die Aufnahme:
Drücken Sie die OK/Auslöser-Taste. Während der Aufnahme blinken die Statusleuchte und ein roter Punkt auf dem Bildschirm.

VAROVÁNÍ
- Uchovávejte zařízení na bezpečném místě a vždy se vyvarujte jeho pádu.
- Nepokládejte na fotoaparát těžké předměty.
- Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od jiných předmětů se silným magnetickým rušením, jako jsou elektrické stroje, abyste zabránili poškození výrobku silnými rádiovými vlnami a ovlivnění kvality zvuku nebo obrazu.
- Chraňte fotoaparát před vodou a kapalinami (pokud nemá vodotěsné pouzdro). To může způsobit poruchu fotoaparátu.
- Nevystavujte výrobek přímo vysokým teplotám přesahujícím 55°C.
- Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme používat vysoce kvalitní micro-SD karty. Po vložení do fotoaparátu paměťové karty micro-SD, micro-SDHC a micro SDXC před použitím naformátujte a po naformátování fotoaparát restartujte.
- Neumístujte karty micro-SD do blízkosti silně magnetických předmětů, abyste předešli chybám nebo ztrátě dat.

nilox
XFight

Bedienungsanleitung

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

Manuel d'instructions

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

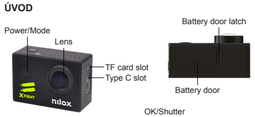
Návod k použití

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

ÚVOD



Akční kamera „Nilox XFight" je digitální zařízení pro záznam pohybu videa s vysokým rozlišením. Zařízení nabízí širokou škálu funkcí pro digitální záznam videa, pořizování fotografií a záznam zvuku, s velkým displejem a vyjímatelnou baterií. Perfektní pro nahrávání videí v autě, outdoorové sporty, zabezpečení domácnosti, potápění a mnoho dalších podobných aktivit. Zařízení, které vám umožní vychutnat si každý okamžik jeho zachycením, kdykoli a kdekoli.

Návrhy:
- Před natáčením videa nebo pořizováním křišťálově čisté fotografie sejměte ochrannou fólii z čočky vodotěsného pouzdra.
- Pro zajištění vodotěsnosti se před použitím ujistěte, že je uvnitř pouzdra dobře utěsněno.
- Zařízení ihned po použití vysušte, jinak může kovové tlačítko na vodotěsném pouzdře zrezivět a snížit vodotěsnost.
- Při použití fotoaparátu s vodotěsným pouzdrem a při nízkých teplotách, jako je zima, deštivé dny, pod vodou a tak dále, proveďte úpravu proti zamlžení, abyste zabránili rozmazání videí.

Napájení: Stisknutím a podržením tlačítka Napájení/Režim na několik sekund zapnete obrazovku.
Vypnutí: Stisknutím a podržením tlačítka Napájení/Režim na několik sekund vypnete obrazovku.
Přehled: Zapněte fotoaparát a opakovaným stisknutím tlačítka Napájení/Režim procházejte režimy a nastavení fotoaparátu. Režimy se zobrazí v následujícím pořadí: Video, Fotografie, Přehrávání videa, Přehrávání fotografií, Nastavení.

Nastavení:
Opakovaným stisknutím tlačítka Napájení/Režim otevřete nabídku Nastavení, pomocí tlačítek NAHORU nebo DOLŮ procházejte různými možnostmi a stisknutím tlačítka Ok/Spoušť vyberte požadovanou možnost.

Chcete-li zahájit nahrávání:
Stiskněte tlačítko Ok/Spoušť. Během nahrávání bude blikat stavová kontrolka a červená tečka na obrazovce.
Chcete-li pořídit standardní fotografii:
Stiskněte tlačítko Ok/Spoušť. Kamera vydá odpovídající zvuk.

Micro SD ukládání
Tato kamera je kompatibilní s paměťovými kartami micro-SD s kapacitou (vybraná) 8 GB, 16 GB, 32 GB micro-SDHC a micro SDXC. Použijte kartu micro-SD s minimální rychlostí CLASS 10 (80 M/S). Doporučujeme používat kvalitní paměťové karty, aby byla zaručena maximální spolehlivost při činnostech s vysokými vibracemi.

Nabijte baterii
K nabití baterie
1. Připojte fotoaparát ke kompatibilní zásuvce USB (DC 5V 1A) pomocí dodaného kabelu USB.
2. Během nabíjení baterie svítí kontrolka stavu nabíjení.
3. Když je baterie plně nabitá, kontrolka stavu nabíjení zhasne.
* 1 baterie 3,7 V 900 mAh součástí balení
* Doba nabíjení: 3,5 hodiny
* Ujistěte se, že je fotoaparát při nabíjení vypnutý.
* Neskladujte při teplotě nad 140°F/60°C.
* Nerozebírejte, nebouchejte, nepoškozujte nebo nespalujte.
* Nepoužívejte baterie s vybouleninami.
* Jakmile baterii ponoříte do vody, přestaňte ji používat.

Připojování k aplikaci Wi-Fi
Aplikace Wi-Fi vám umožňuje ovládat fotoaparát na dálku pomocí chytrého telefonu nebo tabletu. Tato aplikace umožňuje úplné ovládání fotoaparátu, náhled v reálném čase, přehrávání a sdílení vybraného obsahu a mnoho dalšího. Stáhněte si aplikaci „GoPlus Cam" do smartphonu nebo tabletu z Google Play nebo Apple Store.

Stisknutím tlačítka Napájení/Režim zapněte fotoaparát. Ujistěte se, že je Wi-Fi zapnuto v nabídce Nastavení. Stiskněte tlačítko UP/Wi-Fi pro zapnutí Wi-Fi.
V nastavení Wi-Fi smartphonu nebo tabletu se připojte k volané síti „XFIGHT" následované řadou čísel. Zadejte heslo „12345678"
Frekvenční rozsah Wi-Fi: 2,4 GHz
Maximální vyzářený výkon < 20 mW
Přístup k aplikaci GoPlus Cam na vašem smartphonu nebo tabletu.

* Stiskněte a podržte tlačítko UP/Wi-Fi pro vypnutí Wi-Fi. Aplikace GoPlus Cam je kompatibilní se smartphony a tablety uvedenými níže:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (nad IOS9)
*iPhone Air & Mini (nad IOS9) Android
*4x čtyřjádrová zařízení Android

Tento výrobek obsahuje látky, které mohou při nesprávné likvidaci poškodit životní prostředí a lidské zdraví. Proto vám poskytujeme následující informace, abychom zabránili uvolňování těchto látek a optimalizovali využití přírodních zdrojů. Elektrické a elektronické výrobky nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale měly by být řádně shromážděny a správně zpracovány. Symbol přeškrtnuté popelnice na produktu a na této stránce vám připomíná, že je nutné produkt po skončení jeho životnosti řádně zlikvidovat. Tímto způsobem je možné zabránit tomu, aby nespecifická úprava látek obsažených v těchto výrobcích nebo nevhodné použití jejich částí mělo škodlivé následky na životní prostředí a lidské zdraví. Kromě toho můžete přispět k obnově, recyklaci a opětovnému použití mnoha materiálů, které tvoří tyto produkty. To je důvod, proč výrobci a distributoři elektrických a elektronických zařízení organizují odpovídající sběr a likvidaci těchto zařízení nezávisle. Na konci životnosti produktu se obraťte na svého prodejce ohledně pokynů k likvidaci. Při zakoupení tohoto výrobku Vás distributor bude informovat o možnosti vrácení starého zařízení za předpokladu, že typ výrobku a jeho funkce jsou shodné se zakoupeným. Pokud rozměry nepřesahují 25 cm, lze elektrické a elektronické zařízení vrátit bez jakékoli povinnosti zakoupit ekvivalentní výrobek. Likvidace produktu jakýmkoli jiným způsobem bude podléhat sankcím stanoveným zákonem a platným v zemi, kde je produkt likvidován. Dále doporučujeme přijmout následující opatření na ochranu životního prostředí: recyklaci vnitřního a vnějšího obalu dodávaného s výrobkem a správnou likvidaci použitých baterií (pokud jsou ve výrobku obsaženy). S vaší pomocí můžeme snížit množství přírodních zdrojů používaných při výrobě elektrických a elektronických zařízení, minimalizovat používání skládek a zlepšit kvalitu života tím, že zabráníme uvolňování potenciálně nebezpečných látek do životního prostředí.

Výrobek obsahuje baterii, kterou může být nutné během životnosti výrobku vyměnit. Baterii obsaženou ve výrobku na konci její životnosti (tj. když je již nelze nabíjet) řádně zlikvidujte a umístěte ji do vhodné sběrné nádoby na baterie, oddělené od nediferencovaného běžného odpadu. Sběr a recyklace baterií pomáhá chránit životní prostředí a chránit přírodní zdroje, což umožňuje obnovu vzácných materiálů.

Záruka (platnost a omezení)
- Doba platnosti záruky se řídí místním legislativním nařízením.- Záruka na baterii je 6 měsíců bez ohledu na typ spotřebitele, který produkt zakoupí.
Kupující nemá nárok na záruku v následujících případech:
- pokusy o opravy neautorizovaného hardwaru a části displeje a/nebo úpravy nebo použití jiného než nainstalovaného softwaru;
- použití příslušenství nebo prvků, které nejsou dodávány s výrobkem;
- běžné opotřebení výrobku;
- náhodné poškození a pády.

Tento produkt je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Výrobek má značku CE, a proto vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.

Esprinet SpA prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A. Všechny značky jsou registrované ochranné známky jich příslušných vlastníků.
Esprinet S.p.A., přes Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Itálie
Vyrobeno v Číně.
www.nilox.com
pro info a kontakty pište na: contact@esprinet.com



Výkon dodávaný nabíječkou baterií musí být 5 wattů požadovaných rádiovým zařízením, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení

nilox

XFight

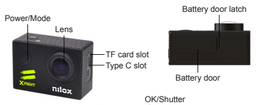
Návod na použitie

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

ÚVOD



Akčná kamera „Nilox XFight" je digitálne zariadenie na záznam pohybu videa s vysokým rozlíšením. Zariadenie ponúka širokú škálu funkcií pre digitálny záznam videa, fotografovanie a nahrávanie zvuku, s veľkým displejom a vyberateľnou batériou. Ideálne pre nahrávanie videí v aute, outdoorové športy, domácu bezpečnosť, potápanie a mnoho ďalších podobných aktivít. Zariadenie, ktoré vám umožní vychutnať si každý okamih jeho zachytením, kedykoľvek a kdekoľvek.

Návrhy:
- Pred nahrávaním videa alebo zhotovovaním krištáľovo čistej fotografie odstráňte ochrannú fóliu z objektívu vodotesného puzdra.
- Pre zaistenie vodotesnosti sa pred použitím uistite, že je vodotesné puzdro dobre utesnené.
- Zariadenie ihneď po použití vysušte, inak môže kovové tlačidlo na vodotesnom obale zhrdzavieť, čím sa zníži vodotesnosť.
- Pri používaní fotoaparátu s vodotesným puzdrom a pri nízkej teplote, napríklad v zime, dažďových dňoch, pod vodou a podobne, vykonajte úpravu proti zahmlievaniu, aby ste zabránili rozmazaniu videa.

Napájanie: Stlačením a podržaním tlačidla napájania/režimu na niekoľko sekúnd zapnite obrazovku.
Vypnutie: Stlačením a podržaním tlačidla napájania/režimu na niekoľko sekúnd vypnete obrazovku.
Prehľad: Zapnite fotoaparát a opakovaným stláčaním tlačidla Napájanie/Režim prepínajte medzi režimami a nastaveniami fotoaparátu. Režimy sa zobrazia v nasledujúcom poradí: Video, Fotografia, Prehrávanie videa, Prehrávanie fotografií, Nastavenie.

Nastavenie:
Opakovaným stláčaním tlačidla Power/Mode (Napájanie/Režim) vstúpte do ponuky Settings (Nastavenia), pomocou tlačidiel HORE alebo DOLE prechádzajte rôznymi možnosťami a stlačením tlačidla Ok/Spúšť vyberte požadovanú možnosť.

Ak chcete spustiť nahrávanie:
Stlačte tlačidlo Ok/Spúšť. Počas nahrávania bude blikať stavové svetlo a červená bodka na obrazovke.
Ak chcete urobiť štandardnú fotografiu:
Stlačte tlačidlo Ok/Spúšť. Kamera vydá príslušný zvuk.
Ukladanie Micro SD
Tento fotoaparát je kompatibilný s pamäťovými kartami micro-SD s kapacitou (vybraná) 8 GB, 16 GB, 32 GB micro SDHC a micro SDXC. Použite kartu micro-SD s minimálnou rýchlosťou CLASS 10 (80 M/S). Odporúčame používať kvalitné pamäťové karty, aby bola zaručená maximálna spoľahlivosť pri aktivitách s vysokými vibráciami.

Nabite batériu
Na nabitie batérie
1. Prípojte fotoaparát ku kompatibilnej zásuvke USB (DC 5V 1A) pomocou priloženého kábla USB.
2. Počas nabíjania batérie zostane svietiť kontrolka stavu nabíjania.
3. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor stavu nabíjania zhasne.
* 1 3.7 V 900 mAh batéria je súčasťou balenia
* Doba nabíjania: 3,5 hodiny
* Pri nabíjaní sa uistite, že je fotoaparát vypnutý.
* Neuchovávajte pri teplote vyššej ako 140°F/60°C.
* Nerozoberajte, nebúchajte, nepoškodzujte ani nespaľujte.
* Nepoužívajte vyduté batérie.
* Batériu po ponorení do vody prestaňte používať.

Pripája sa k aplikácii Wi-Fi
Aplikácia Wi-Fi vám umožňuje spravovať fotoaparát na diaľku pomocou smartfónu alebo tabletu. Táto aplikácia umožňuje úplné ovládanie fotoaparátu, náhľad v reálnom čase, prehrávanie a zdieľanie vybraného obsahu a mnoho ďalšieho. Stiahnite si aplikáciu „GoPlus Cam" do svojho smartfónu alebo tabletu z Google Play alebo Apple Store.

Stlačením tlačidla napájania/režimu zapnite fotoaparát. Uistite sa, že je Wi-Fi zapnuté v ponuke Nastavenia. Stlačením tlačidla UP/Wi-Fi zapnite Wi-Fi.
V nastaveniach Wi-Fi smartfónu alebo tabletu sa pripojte k volanej sieti „XFIGHT", za ktorým nasleduje séria čísel. Zadajte heslo „12345678"
Frekvenčný rozsah Wi-Fi: 2,4 GHz
Maximálny vyžarovaný výkon < 20 mW
Prístup k aplikácii GoPlus Cam na vašom smartfóne alebo tablete.

*Ak chcete vypnúť Wi-Fi, stlačte a podržte tlačidlo UP/Wi-Fi.
Aplikácia GoPlus Cam je kompatibilná so smartfónmi a tabletmi uvedenými nižšie:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (nad IOS9)
*iPhone Air & Mini (nad IOS9) Android
*4x štvorjadrové zariadenia so systémom Android

Tento výrobok obsahuje látky, ktoré môžu pri nesprávnej likvidácii poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Preto vám poskytujeme nasledujúce informácie, aby sme zabránili uvoľňovaniu týchto látok a optimalizovali využitie prírodných zdrojov. Elektrické a elektronické výrobky sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by byť riadne zozbierané a správne spracované. Symbol prečiarknutého koša na produkte a na tejto stránke vám pripomína, že je potrebné produkt po skončení jeho životnosti riadne zlikvidovať. Týmto spôsobom je možné predísť tomu, aby nešpecifická úprava látok obsiahnutých v týchto výrobkoch alebo nevhodné použitie ich častí malo škodlivé následky na životné prostredie a ľudské zdravie. Okrem toho môžete prispieť k obnove, recyklácii a opätovnému použitiu mnohých materiálov, ktoré tvoria tieto produkty. To je dôvod, prečo výrobcovia a distribútori elektrických a elektronických zariadení organizujú primeraný zber a likvidáciu týchto zariadení nezávisle. Na konci životnosti produktu sa obráťte na svojho predajcu, ktorý vám poskytne pokyny na likvidáciu. Pri kúpe tohto produktu Vás distribútor bude informovať o možnosti vrátenia starého zariadenia za predpokladu, že typ produktu a jeho funkcie sú rovnaké ako u zakúpeného. Ak rozmery nepresiahnu 25 cm, elektrické a elektronické zariadenie je možné vrátiť bez akejkoľvek povinnosti kúpy ekvivalentného produktu. Likvidácia produktu akýmkoľvek iným spôsobom bude podliehať sankciám stanoveným zákonom a platným v krajine, kde sa produkt likviduje. Ďalej odporúčame prijať nasledujúce opatrenia na ochranu životného prostredia: recyklácia vnútorného a vonkajšieho obalu dodávaného s výrobkom a správna likvidácia použitých batérií (ak sa vo výrobku nachádzajú). S vašou pomocou môžeme znížiť množstvo prírodných zdrojov využívaných pri výrobe elektrických a elektronických zariadení, minimalizovať používanie skládok a zlepšiť kvalitu života zamedzením uvoľňovania potenciálne nebezpečných látok do životného prostredia.

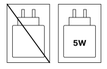
Výrobok obsahuje batériu, ktorú možno bude potrebné počas životnosti výrobku vymeniť. Batériu obsiahnutú vo výrobku na konci jej životnosti (t. j. keď sa už nedá nabíjať) zlikvidujte správnym spôsobom a vložte ju do vhodnej zbernej nádoby na batérie, oddelene od nediferencovaného bežného odpadu. Zber a recyklácia batérií pomáha chrániť životné prostredie a chrániť prírodné zdroje, čo umožňuje obnovu vzácnych materiálov.

Záruka (platnosť a obmedzenia)
- Doba platnosti záruky sa riadi miestnou legislatívou.
- Záruka platí v prípade, že výrobok má výrobnú chybu alebo vadu materiálu.
Kupujúci nemá nárok na záruku v nasledujúcich prípadoch:
- pokusy o opravu neautorizovaného hardvéru a častí displeja a/alebo úpravy alebo použitie iného než nainštalovaného softvéru;
- používanie príslušenstva alebo prvkov, ktoré nie sú dodávané s výrobkom;
- bežné opotrebenie výrobku;
- náhodné poškodenie a pády.

Tento produkt je v súlade so smernicou RoHS 2011/65/EÚ – 2015/863/EÚ. Výrobok má označenie CE, a preto spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

Esprinet SpA vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® je ochranná známka, ktorú vlastní Esprinet S.p.A. Všetky značky sú registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.
Esprinet S.p.A., cez Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Taliansko
Vyrobené v Číne.
www.nilox.com
pre info a kontakty píšte na: contact@esprinet.com



Energia dodávaná nabíjačkou batérií musí byť 5 wattov požadovaných rádiovým zariadením, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania

nilox

XFight

Εγχειρίδιο οδηγιών

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



Η κάμερα δράσης «Nilox XFight» είναι μια ψηφιακή, υψηλής ευκρίνειας συσκευή εγγραφής βίντεο κίνησης. Η συσκευή προσφέρει ένα ευρύ φάσμα λειτουργιών για γρήγορη εγγραφή βίντεο. Λήψη φωτογραφιών και εγγραφή ήχου, με μεγάλη οθόνη και αφαιρούμενη μπαταρία. Ιδανικό για εγγραφή βίντεο στο αυτοκίνητό σας, υπαίθρια αθλήματα, ασφάλεια στο σπίτι, καταδύσεις και πολλές άλλες παρόμοιες δραστηριότητες. Μια συσκευή που σας επιτρέπει να απολαμβάνετε κάθε στιγμή τραβώντας την, οποτεδήποτε, οπουδήποτε.

Προτάσεις:
- Πριν τραβήξετε βίντεο ή τραβήξετε μια πεντακάθαρη φωτογραφία, αφαιρέστε το προστατευτικό φιλμ από το φακό της αδιάβροχης θήκης.
- Για να διασφαλίσετε την αδιάβροχοποίηση, βεβαιωθείτε ότι η αδιάβροχη θήκη είναι καλά σφραγισμένη πριν τη χρήση.
- Στεγνώστε τη συσκευή αμέσως μετά τη χρήση, διαφορετικά το μεταλλικό κουμπί στην αδιάβροχη θήκη μπορεί να σκουριάσει, μειώνοντας την αδιαβροχοποίηση.
- Όταν χρησιμοποιείτε την κάμερα με την αδιάβροχη θήκη και σε χαμηλή θερμοκρασία, όπως χειμώνα, βροχερές μέρες, υποβρύχια και ούτω καθεξής, πραγματοποιήστε θεραπεία κατά της ομίχλης, για να αποφύγετε θολά βίντεο.

Τροφοδοσία: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Power/Mode για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.
Απενεργοποίηση: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Power/Mode για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε την οθόνη.
Επισκόπηση: Ενεργοποιήστε την κάμερα και πατήστε επανειλημμένα το κουμπί τροφοδοσίας/λειτουργίας για να περιηγηθείτε στις λειτουργίες και τις ρυθμίσεις της κάμερας. Οι λειτουργίες θα εμφανιστούν με την ακόλουθη σειρά: Βίντεο, Φωτογραφία, Αναπαραγωγή βίντεο, Αναπαραγωγή φωτογραφιών, Ρύθμιση.

Ρυθμίσεις:
Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί τροφοδοσίας/λειτουργίας για πρόσβαση στο μενού Ρυθμίσεις.
χρησιμοποιήστε το κουμπί ΠΑΝΩ ή ΚΑΤΩ για κύλιση στις διάφορες επιλογές και πατήστε το κουμπί ΟΚ/Κλείστρο για να επιλέξετε την επιθυμητή επιλογή.

Για να ξεκινήσετε την εγγραφή:
Πατήστε το κουμπί ΟΚ/Κλείστρο. Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης και μια κόκκινη κουκκίδα στην οθόνη θα αναβοσβήνουν κατά την εγγραφή.
Για να τραβήξετε μια τυπική φωτογραφία:
Πατήστε το κουμπί ΟΚ/Κλείστρο. Η κάμερα θα εκπέμψει τον αντίστοιχο ήχο.

Αποθήκευση Micro SD
Αυτή η κάμερα είναι συμβατή με κάρτες μνήμης micro-SD με χωρητικότητα (επιλεγμένη) 8 GB, 16 GB, 32 GB micro SDHC και micro SDXC. Χρησιμοποιήστε κάρτα micro-SD με ελάχιστη ταχύτητα CLASS 10 (80M/S). Προτείνουμε τη χρήση πιοτικών καρτών μνήμης, ώστε να διασφαλίζεται η μέγιστη αξιοπιστία σε δραστηριότητες με υψηλούς κραδασμούς.

Φόρτιση την μπαταρία
Για να φορτίσετε την μπαταρία
1. Συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή σε μια συμβατή υποδοχή USB (DC 5V 1A) με το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται.
2. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης παραμένει αναμμένη κατά τη φόρτιση της μπαταρίας.
3. Η λυχνία κατάστασης φόρτισης σβήνει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
* Περιλαμβάνεται 1 μπαταρία 3,7V 900 mAh
* Χρόνος φόρτισης: 3,5 ώρες
* Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι απενεργοποιημένη κατά τη φόρτιση.
* Μην φυλάσσετε σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 140°F/60°C.
* Μην αποσυναρμολογείτε, μην χτυπάτε, μην προκαλείτε ζημιά ή πυρκαγιά.
* Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες με εξογκώματα.
* Διακόψτε τη χρήση της μπαταρίας μόλις βυθιστεί στο νερό.
* Μην πετάτε την κάμερα ή την μπαταρία στα σκουπίδια. απόρριψη σε εξουσιοδοτημένο σημείο

Σύνδεση στην εφαρμογή Wi-Fi
Η εφαρμογή Wi-Fi σάς επιτρέπει να διαχειρίζεστε την κάμερα από απόσταση, χρησιμοποιώντας smartphone ή tablet. Αυτή η εφαρμογή επιτρέπει τον απόλυτο έλεγχο της κάμερας, την προεπισκόπηση σε πραγματικό χρόνο, την αναπαραγωγή και την κοινή χρήση επιλεγμένου περιεχομένου και πολλά άλλα. Κατεβάστε την εφαρμογή "GoPlus Cam" στο smartphone ή το tablet σας από το Google Play ή το Apple Store.

Πατήστε το κουμπί Power/Mode για να ενεργοποιήσετε την κάμερα.
Βεβαιωθείτε ότι το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο στο μενού Ρυθμίσεις.
Πατήστε το κουμπί UP/Wi-Fi για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi.
Στις ρυθμίσεις Wi-Fi του smartphone ή του tablet σας, συνδεθείτε στο καλούμενο δίκτυο "XFIGHT" ακολουθούμενο από μια σειρά αριθμών. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης "12345678"
Εύρος συχνοτήτων Wi-Fi: 2,4 Ghz
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς < 20 mW
Αποκτήστε πρόσβαση στην εφαρμογή XDV στο smartphone ή το tablet σας.
*Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί UP/Wi-Fi για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi.
Η εφαρμογή GoPlus Cam είναι συμβατή με smartphone και tablet που αναφέρονται παρακάτω:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (συν), 6s (συν), 7 (πάνω από το IOS9)
*iPhone Air & Mini (πάνω από IOS9) Android
*4x Τετραπύρηνες συσκευές Android

Αυτό το προϊόν περιέχει ουσίες που μπορούν να βλάψουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία εάν δεν απορριφθούν σωστά. Επομένως, σας παρέχουμε τις ακόλουθες πληροφορίες για να αποτρέψουμε την απελευθέρωση αυτών των ουσιών και να βελτιστοποιήσουμε τη χρήση των φυσικών πόρων. Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να συλλέγονται κατάλληλα και σωστά αντιμετωπίζεται. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου στο προϊόν και σε αυτή τη σελίδα σας υπενθυμίζει ότι είναι απαραίτητο να απορρίψετε σωστά το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Με αυτόν τον τρόπο είναι δυνατό να αποτραπεί η μη ειδική επεξεργασία των ουσιών που περιέχονται σε αυτά τα προϊόντα ή η ακατάλληλη χρήση μερών τους από το να προκαλέσει επιβλαβείς συνέπειες στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιπλέον, μπορείτε να συμβάλετε στην ανάκτηση, την ανακύκλωση και την επαναχρησιμοποίηση πολλών υλικών που αποτελούν αυτά τα προϊόντα. Γι' αυτό οι κατασκευαστές και Οι διανομείς ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού οργανώνουν ανεξάρτητα την ετερική συλλογή και διάθεση του. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για οδηγίες απόρριψης. Κατά την αγορά αυτού του προϊόντος, ο διανομέας θα σας ενημερώσει για τη δυνατότητα επιστροφής μιας παλιάς συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι ο τύπος του προϊόντος και οι λειτουργίες του είναι ίδιοι με αυτόν που αγοράσατε. Εάν οι διαστάσεις δεν υπερβαίνουν τα 25 cm, ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να επιστραφεί χωρίς καμία υποχρέωση αγοράς ισοδύναμου προϊόντος. Η απόρριψη του προϊόντος με οποιονδήποτε άλλο τρόπο θα υπόκειται στις κυρώσεις που καθορίζονται από το νόμο και ισχύουν στη χώρα όπου διατίθεται το προϊόν. Επιπλέον, προτείνουμε την υιοθέτηση των παρακάτω μέτρων για την προστασία του περιβάλλοντος: ανακύκλωση της εσωτερικής και εξωτερικής συσκευασίας μαγνητικά αντικείμενα, για να αποφύγετε σφάλματα ή απώλεια δεδομένων.
- Μπαταρία ιόντων λιθίου. Κίνδυνος έκρηξης εάν αντικατασταθεί με λανθασμένο τύπο μπαταρίας.
- Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, απροσδόκητου καπνού ή δυσάρεστης οσμής από τη συσκευή, αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα για να αποφύγετε την εκδήλωση επικίνδυνων πυρκαγιών.
- Κρατήστε το μακριά από παιδιά κατά τη φόρτιση.
- Μη χρησιμοποιείτε την κάμερα όταν η μπαταρία της είναι χαμηλή.
- Μη χρησιμοποιείτε την κάμερα ενώ φορτίζει.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό, στεγνό και χωρίς σκόνη μέρος.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το περίβλημα της κάμερας ή να το τροποποιήσετε με οποιονδήποτε τρόπο. διαφορετικά, η εγγύηση λήγει.

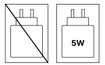
Εγγύηση (εγκυρότητα και περιορισμοί)
- Η διάρκεια ισχύος της εγγύησης διέπεται από το τοπικό Νομοθετικό Διάταγμα.
- Η εγγύηση ισχύει σε περίπτωση που το προϊόν έχει κατασκευαστικό σφάλμα ή ελάττωμα υλικού.
Ο αγοραστής δεν δικαιούται την εγγύηση στις ακόλουθες περιπτώσεις:
- απόπειρα επισκευής μη εξουσιοδοτημένου υλικού και εξαρτημάτων σθόνης ήλιαι τροποποιήσεων ή χρήσης λογισμικού διαφορετικού από αυτό που έχει εγκατασταθεί.
- χρήση αξεσουάρ ή στοιχείων που δεν παρέχονται με το προϊόν.
- κανονική φθορά του προϊόντος.
- τυχαία ζημιά και πτώσεις.
Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ – 2015/863/ΕΕ. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και επομένως συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® είναι εμπορικό σήμα της Esprinet S.p.A. Όλα τα εμπορικά σήματα είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.
Esprinet S.p.A., μέσω Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Ιταλία
Κατασκευάστηκε στην Κίνα.
www.nilox.com
για πληροφορίες και επαφές επικοινωνήστε στο: contact@esprinet.com

την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Το Nilox® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A.
Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.
Esprinet S.p.A., μέσω Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Ιταλία
Κατασκευασμένο στην Κίνα.
www.nilox.com
για πληροφορίες και επαφές, γράψτε στη διεύθυνση:
contact@esprinet.com



Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή μπαταρίας πρέπει να είναι 5 watt που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό, για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης

nilox

XFight

Kullanım klavuzu

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

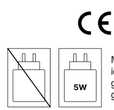
www.nilox.com

UYARILAR
- Cihazı güvenli bir yerde saklayın ve asla düşürmekten kaçının.
- Kameranın üzerine ağır nesneler koymayın.
- Güçlü radyo dalgalarının ürüne zarar vermesini ve ses veya görüntü kalitesini etkilemesini önlemek için cihazı, elektrikli makineler gibi güçlü manyetik girişime sahip diğer nesnelerden uzak tutun.
- Kamerayı su ve sıvılardan uzak tutun (su geçirmez kılıfı olmadığı sürece). Bu, kameranın arızalanmasına neden olabilir.
- Ürünü doğrudan 55°C'yi aşan yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- En iyi sonuçlar için yüksek kaliteli mikro SD kartlar kullanmanızı öneririz. Kameraya taktıktan sonra, micro-SD, micro-SDHC ve micro-SDXC hafıza kartlarını kullanmadan önce formatlayın ve formatlamanın ardından kamerayı yeniden başlatın.
- Hataları veya veri kaybını önlemek için mikro SD kartları güçlü manyetik nesnelerin yakınına yerleştirmeyin.
- Lityum iyon batarya. Yanlış tipte bir pille değiştirilirse patlama riski vardır.

- Cihazdan aşırı ısınma, beklenmeyen duman veya hoş olmayan bir koku çıkması durumunda, tehlikeli yangınların oluşmasını önlemek için derhal fişini elektrik prizinden çekin.
- Şarj sırasında çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.
- Pil seviyesi düşük olduğunda kamerayı kullanmayın.
- Kamerayı şarj olurken kullanmayın.
- Cihazı serin, kuru ve tozsuz bir yerde saklayın.
- Hiçbir şekilde kamera muhafazasını açmaya veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın; aksi takdirde garanti sona erer.



"Nilox XFight" aksiyon kamerası dijital, yüksek çözünürlüklü bir hareketli video kayıt cihazıdır. Cihaz, geniş ekranı ve çıkarılabilir piliyle dijital video kaydı, fotoğraf çekimi ve ses kaydı için geniş bir fonksiyon yelpazesi sunuyor. Arabanızda video kaydetmek, açık



Maksimum şarj hızına ulaşmak için pil şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği 5 watt olmalıdır.

GİRİŞ

hava sporları, ev güvenliği, dalış ve benzeri birçok aktivite için mükemmeldir. Her anın, her an, her yerde yakalanarak keyfini çıkarmanızı sağlayan bir cihaz.

Öneriler:
- Bir video kaydetmeden veya kristal netliğinde bir fotoğraf çekmeden önce, su geçirmez kılıfın lensindeki koruyucu filmi çıkarın.
- Su geçirmezliği sağlamak için, kullanımdan önce su geçirmez kılıfın iyice kapatıldığından emin olun.
- Cihazı kullandıktan hemen sonra kurulayın, aksi takdirde su geçirmez kılıfın üzerindeki metal düğme paslanarak su geçirmezliğini azaltabilir.
- Kamerayı su geçirmez kılıfla ve kışın, yağmurlu günlerde, su altında vb. gibi düşük sıcaklıklarda kullanırken, bulanık videoları önlemek için liftten buğu önleyici işlem uygulayın.

Güç: Ekranı açmak için Güç/Mod düğmesini birkaç saniye basılı tutun.
Kapatma: Ekranı kapatmak için Güç/Mod düğmesini birkaç saniye basılı tutun.

nilox

XFight

تعليمات الاستخدام

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

Genel Bakış: Kamera modları ve ayarları arasında geçiş yapmak için kamerayı açın ve Güç/Mod düğmesine art arda basın. Modlar şu sırayla görünecektir: Video, Fotoğraf, Video Oynatma, Fotoğraf Oynatma, Ayar.

Ayarlar:
Ayarlar menüsüne erişmek için Güç/Mod düğmesine art arda basın, farklı seçenekler arasında gezinmek için YUKARI veya AŞAĞI düğmesini kullanın ve istediğiniz seçeneği seçmek için Tamam/Deklanşör düğmesine basın.

Kaydı başlatmak için:
Tamam/Deklanşör düğmesine basın. Kayıt sırasında durum ışığı ve ekrandaki kırmızı nokta yanıp sönecektir. Standart bir fotoğraf çekmek için:
Tamam/Deklanşör düğmesine basın. Kamera ilgili sesi yayacaktır.

Mikro SD kaydetme
Bu kamera, kapasitesi (seçilen) 8 GB, 16 GB, 32 GB mikro SDHC ve mikro SDXC hafıza kartlarına sahip mikro SD ile uyumludur. Minimum hız CLASS 10 (80M/S) olan bir mikro SD kart kullanın. Yüksek titreşimli aktiviteler sırasında maksimum güvenilirliği garanti etmek için kaliteli hafıza kartları kullanmanızı öneririz.

Pili şarj et
Pili şarj etmek için
1. Birlikte verilen USB kablosunu kullanarak kamerayı uyumlu bir USB soketine (DC 5V 1A) bağlayın.
2. Pil şarj olurken şarj durumu ışığı AÇIK kalır.
3. Pil tamamen şarj olduğunda şarj durum ışığı KAPANIR.
* 1 adet 3,7V 900 mAh pil dahildir
* Şarj süresi: 3,5 saat
* Şarj sırasında kamerayı kapalı olduğundan emin olun.
* 140°F/60°C'nin üzerinde saklamayın.
* Parçalarına ayırmayın, çarpmayın, hasar vermeyin veya ateşe vermeyin.
* Şişkin pilleri kullanmayınız.
* Pili suya batırdıktan sonra kullanmayı bırakın.
* Kamerayı veya pili çöpe atmayın; Yetkili bir noktada imha edin

Wi-Fi uygulamasına bağlanma
Wi-Fi uygulaması, bir akıllı telefon veya tablet kullanarak kamerayı uzaktan yönetmenize olanak tanır. Bu Uygulama, kamera üzerinde tam kontrole, gerçek zamanlı önizlemeye, seçilen içeriğin oynatılmasına ve paylaşılmasına ve çok daha fazlasına olanak tanır. Akıllı telefonunuza veya tabletinize "GoPlus Cam" uygulamasını Google Play veya Apple Store'dan indirin.

Kamerayı açmak için Güç/Mod düğmesine basın.
Ayarlar menüsünde Wi-Fi'nin açık olduğundan emin olun.
Wi-Fi'yi açmak için UP/Wi-Fi düğmesine basın.
Akıllı telefonunuzun veya tabletinizin Wi-Fi ayarlarında aranan ağa bağlanın "XFIGHT" ve ardından bir dizi sayı gelir. "12345678" şifresini girin
Wi-Fi frekans aralığı: 2,4 GHz
Maksimum Yayılan Güç < 20 mW
Akıllı telefonunuzdan veya tabletinizden GoPlus Cam uygulamasına erişin.
"Wi-Fi'yi kapatmak için UP/Wi-Fi düğmesini basılı tutun.
GoPlus Cam uygulaması aşağıda listelenen akıllı telefonlar ve tabletlerle uyumludur:
elma iOS'u
*iPhone5, 5s, 6 (artı), 6s (artı), 7 (IOS9'un üstünde)
*iPhone Air ve Mini (IOS9'un üstünde)
*4x Dört Çekirdekli Android cihazlar

Bu ürün, doğru şekilde bertaraf edilmediği takdirde çevreye ve insan sağlığına zarar verebilecek maddeler içermektedir. Bu nedenle, bu maddelerin salınımını önlemek ve doğal kaynakların kullanımını optimize etmek amacıyla size aşağıdaki bilgileri sunuyoruz.
Elektrikli ve elektronik ürünler normal evsel atıklarla birlikte atılmamalı, uygun şekilde toplanmalı ve doğru şekilde işlenmelidir. Üründe ve bu sayfada üzerinde çarpı işareti bulunan çöp kutusu simgesi, kullanım ömrü sonunda ürünün uygun şekilde imha edilmesi gerektiğini hatırlatır. Bu sayede bu ürünlerin içerdiği maddelerin spesifik olmayan işlemlerden geçirilmesinin veya bunların parçalarının uygunsuz kullanımının çevreye ve insan sağlığına zararlı sonuçlar doğurmasının önüne geçilmesi mümkün olmaktadır. Ayrıca bu ürünleri oluşturan birçok malzemenin geri kazanılmasına, geri dönüştürülmesine ve yeniden kullanılmasına katkıda bulunabilirsiniz. Bu nedenle elektrikli ve elektronik ekipman üreticileri ve distribütörleri, bunların yeterli miktarda toplanmasını ve imhasını bağımsız olarak organize etmektedir. Ürünün kullanım ömrünün sonunda imha talimatları için lütfen satıcınızla iletişime geçin. Bu ürünü satın aldığınızda, distribütör, ürünün türü ve fonksiyonlarının satın alınan cihazla aynı olması koşuluyla, eski bir cihazı iade etme olasılığı konusunda size bilgilendirecektir. Boyutları 25 cm'yi aşmadığı takdirde, elektrikli ve elektronik ekipmanlar, eşdeğer bir ürün satın alma zorunluluğu olmaksızın iade edilebilir. Ürünün başka bir şekilde imha edilmesi, ürünün imha edildiği ülkede yürürlükte olan ve yasalarca belirlenen cezalara tabi olacaktır.
Ayrıca, çevreyi korumak için aşağıdaki önlemleri almanızı öneririz: ürünle birlikte verilen iç ve dış ambalajın geri dönüştürülmesi ve kullanılmış pillerin (ürün içinde bulunuyorsa) doğru şekilde imha edilmesi. Sizlerin yardımıyla, elektrikli ve elektronik ekipmanların üretiminde kullanılan doğal kaynak miktarını azaltabilir, çöp sahası kullanımını en aza indirebilir ve potansiyel olarak tehlikeli maddelerin çevreye salınmasını önleyerek yaşam kalitesini artırabilirsiniz.
Ürün, ürünün kullanım ömrü boyunca değiştirilmesi gerekebilecek bir pil içerir. Üründe bulunan pili, kullanım ömrünün sonunda (yani artık şarj edilemediğinde) uygun bir pil toplama kabına, ayrıştırılmamış genel atıklardan ayrı bir yere koyarak uygun şekilde atın. Pillerin toplanması ve geri dönüştürülmesi, çevrenin korunmasına ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olarak değerli malzemelerin geri kazanılmasına olanak tanır.

Garanti (Geçerlilik ve Sınırlamalar)
- Garantinin geçerlilik süresi yerel Kanun Hükmünde Kararnameye tabidir.
- Garanti, üründe üretim hatası veya malzeme hatası olması durumunda geçerlidir.
Alıcı aşağıdaki durumlarda garantiden yararlanma hakkına sahip değildir:
- yetkisiz donanım ve ekran parçalarını onarmaya ve/veya değişiklik yapmaya ya da kurulu olanın dışında bir yazılım kullanmaya teşebbüs etmek;
- ürünle birlikte verilmeyen aksesuarların veya elemanların kullanılması;
- ürünün normal aşınması ve yıpranması;
- kazara hasar ve düşmeler.
Bu ürün, 2011/65/EU – 2015/863/EU RoHS direktifine uygundur. Ürün CE işaretine sahiptir ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

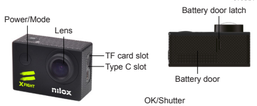
Esprinet SpA, ürünün 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki İnternet adresinde mevcuttur: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox®, Esprinet S.p.A'ya ait bir ticari markadır.
Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.
Esprinet S.p.A., Energy Park 20 aracılığıyla,
20871 Vimercate (MB) - Italya
Çin yapımı.
www.nilox.com
Bilgi ve iletişim için şu adrese yazın: contact@esprinet.com

تحذيرات
- نوع غير صحيح
في حالة ارتفاع درجة الحرارة أو ظهور دخان غير متوقع أو رائحة كريهة من الجهاز، افصله فورًا من مأخذ التيار الكهربائي لمنع حدوث حرائق خطيرة.
- أبعد الجهاز عن أي أشياء أخرى ذات تداخل مغناطيسي قوي، مثل الأزاء الكهربائية، لمنع موجات الراديو القوية من إزعاج المنتج والتأثير على جودة الصوت أو الصورة.
- لا تستخدم الكاميرا بعيدًا عن الماء والسوائل (ما لم تكن تحتوي على احتفظ بالجهاز في مكان آمن، وتجنب سقوطه دائمًا.
- لا تضع أشياء ثقيلة فوق الكاميرا.
عملية مقاومة للماء). فقد يؤدي ذلك إلى تعطل الكاميرا
- لا تعرض المنتج مباشرة لدرجات حرارة عالية تزيد عن ٥٥ درجة مئوية.
- عالية الجودة للحصول على micro-SD نقترح استخدام بطاقات أفضل النتائج. بمجرد إدخالها في الكاميرا، قم بتهيئة بطاقات الذاكرة micro-SD و micro-SDHC و micro SDXC قبل الاستخدام وأعد تشغيل الكاميرا بعد التهيئة.
- بالقرب من الأشياء ذات المغناطيسية micro-SD لا تضع بطاقات القوية. لتجنب الأخطاء أو فقدان البيانات
- بطارية ليثيوم أيون. خطر الانفجار إذا تم استبدالها ببطارية من نوع غير صحيح

في حالة ارتفاع درجة الحرارة أو ظهور دخان غير متوقع أو رائحة كريهة من الجهاز، افصله فورًا من مأخذ التيار الكهربائي لمنع حدوث حرائق خطيرة.
- لا تستخدم الكاميرا بعيدًا عن الماء والسوائل (ما لم تكن تحتوي على عملية مقاومة للماء). فقد يؤدي ذلك إلى تعطل الكاميرا
- لا تعرض المنتج مباشرة لدرجات حرارة عالية تزيد عن ٥٥ درجة مئوية.
- عالية الجودة للحصول على micro-SD نقترح استخدام بطاقات أفضل النتائج. بمجرد إدخالها في الكاميرا، قم بتهيئة بطاقات الذاكرة micro-SD و micro-SDHC و micro SDXC قبل الاستخدام وأعد تشغيل الكاميرا بعد التهيئة.
- بالقرب من الأشياء ذات المغناطيسية micro-SD لا تضع بطاقات القوية. لتجنب الأخطاء أو فقدان البيانات
- بطارية ليثيوم أيون. خطر الانفجار إذا تم استبدالها ببطارية من نوع غير صحيح

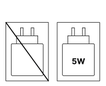
في حالة ارتفاع درجة الحرارة أو ظهور دخان غير متوقع أو رائحة كريهة من الجهاز، افصله فورًا من مأخذ التيار الكهربائي لمنع حدوث حرائق خطيرة.
- أبعد الجهاز عن أي أشياء أخرى ذات تداخل مغناطيسي قوي، مثل الأزاء الكهربائية، لمنع موجات الراديو القوية من إزعاج المنتج والتأثير على جودة الصوت أو الصورة.
- احفظ الكاميرا بعيدًا عن الماء والسوائل (ما لم تكن تحتوي على عملية مقاومة للماء). فقد يؤدي ذلك إلى تعطل الكاميرا
- لا تعرض المنتج مباشرة لدرجات حرارة عالية تزيد عن ٥٥ درجة مئوية.
- عالية الجودة للحصول على micro-SD نقترح استخدام بطاقات أفضل النتائج. بمجرد إدخالها في الكاميرا، قم بتهيئة بطاقات الذاكرة micro-SD و micro-SDHC و micro SDXC قبل الاستخدام وأعد تشغيل الكاميرا بعد التهيئة.
- بالقرب من الأشياء ذات المغناطيسية micro-SD لا تضع بطاقات القوية. لتجنب الأخطاء أو فقدان البيانات
- بطارية ليثيوم أيون. خطر الانفجار إذا تم استبدالها ببطارية من نوع



عبارة عن جهاز تسجيل فيديو رقمي «Nilox XFight» كاميرا الحركة عالي الدقة. يوفر الجهاز مجموعة واسعة من الوظائف لتسجيل الفيديو الرقمي والتقاط الصور وتسجيل الصوت، مع شاشة كبيرة وبطارية قابلة للإزالة. مثالية لتسجيل مقاطع الفيديو في سيارتك، والرياضات الخارجية، وأمن المنزل، والغوص والعديد من الأنشطة الأخرى المشابهة. جهاز يتيح لك الاستمتاع بكل لحظة من خلال التقاطها في أي وقت وفي أي مكان

اقتراحات:
قبل تسجيل مقطع فيديو أو التقاط صورة واضحة تمامًا، قم بإزالة الغشاء الواقي من عدسة الجراب المقاوم للماء.
لضمان مقاومة الماء، تأكد من أن الحافظة المقاومة للماء محكمة الغلق بشكل جيد وسليم قبل الاستخدام.
قم بتجفيف الجهاز مباشرة بعد الاستخدام، وإلا فقد يصدأ الزر - المعدني الموجود على العلبة المقاومة للماء، مما يقلل من مقاومة الماء.
عند استخدام الكاميرا مع الجراب المقاوم للماء في درجات حرارة - منخفضة، مثل الشتاء، والأزاء الممطرة وتحت الماء وما إلى ذلك، يرجى إجراء معالجة مضادة للضباب لتجنب مغاطح الفيديو الباهتة

تشغيل: اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة/الوضع ليضع ثوان لإيقاف التشغيل الشاشة
اغلق: اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة/الوضع ليضع ثوان لإيقاف تشغيل الشاشة



يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها شاحن البطارية ٥ واط التي تتطلبها أجهزة الراديو، للوصول إلى الحد الأقصى لسرعة الشحن

nilox

XFight

Manual de instruções

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

AVISOS
- Guarde o aparelho em local seguro, evitando sempre deixá-lo cair.
- Não coloque objetos pesados em cima da câmera.
- Mantenha o dispositivo afastado de quaisquer outros objetos com forte interferência magnética, como máquinas elétricas, para evitar que ondas de rádio poderosas danifiquem o produto e afetem a qualidade do som ou da imagem.
- Mantenha a câmera longe de água e líquidos (a menos que tenha um estojo à prova d'água). Isto pode causar mau funcionamento da câmera.
- Não exponha diretamente o produto a altas temperaturas superiores a 55°C.
- Sugerimos o uso de cartões micro-SD de alta qualidade para obter melhores resultados. Depois de inseridos na câmera, formate os cartões de memória micro-SD, micro-SDHC e micro-SDXC antes de usar e reinicie a câmera após a formatação.
- Não coloque cartões micro-SD perto de objetos fortemente magnéticos, para evitar erros ou perda de dados.

- Bateria de íon de lítio. Risco de explosão se substituída por um tipo incorreto de bateria.
- Em caso de superaquecimento, fumaça inesperada ou odor desagradável proveniente do aparelho, desligue-o imediatamente da tomada elétrica para evitar a ocorrência de incêndios perigosos.
- Mantenha fora do alcance das crianças durante o carregamento.
- Não use a câmera quando ela estiver com pouca bateria.
- Não use a câmera enquanto ela estiver carregando.
- Guarde o aparelho em local fresco, seco e livre de poeira.
- Não tente abrir a caixa da câmera ou modificá-la de qualquer forma; caso contrário, a garantia expira.

INTRODUÇÃO



A câmera de ação "Nilox XFight" é um dispositivo digital de gravação de vídeo em movimento de alta definição. O aparelho oferece uma ampla gama de funções para gravação de vídeo digital, fotografia e gravação de áudio, com display grande e bateria removível. Perfeito para gravar vídeos em seu carro, esportes ao ar livre, segurança doméstica, mergulho e muitas outras atividades semelhantes. Um dispositivo que permite aproveitar cada momento capturando-o, a qualquer hora e em qualquer lugar.

Sugestões:
- Antes de gravar um vídeo ou tirar uma foto nítida, remova a película protetora da lente do estojo à prova d'água.
- Para garantir a impermeabilidade, certifique-se de que a caixa à prova d'água esteja bem vedada antes de usar.
- Seque o aparelho imediatamente após o uso, caso contrário o botão metálico da caixa à prova d'água pode enferrujar, reduzindo a impermeabilidade.
- Ao usar a câmera com estojo à prova d'água e em baixas temperaturas, como no inverno, dias chuvosos, debaixo d'água e assim por diante, realize um tratamento antiembaçante, para evitar vídeos borrados.

Power: Pressione e segure o botão Power/Mode por alguns segundos para ligar a tela.

Desligar: Pressione e segure o botão Ligar/Modo por alguns segundos para desligar a tela.
Visão geral: ligue a câmera e pressione repetidamente o botão Power/Mode para percorrer os modos e configurações da câmera. Os modos aparecerão na seguinte ordem: Vídeo, Foto, Reprodução de Vídeo, Reprodução de Foto, Configuração.

Configurações:
Pressione o botão Power/Mode repetidamente para acessar o menu Configurações, use o botão UP ou DOWN para percorrer as diferentes opções e pressione o botão Ok/Obturador para selecionar a opção desejada.

Para começar a gravar:
Pressione o botão OK/Obturador. A luz de status e um ponto vermelho na tela piscarão durante a gravação. Para tirar uma foto padrão:
Pressione o botão OK/Obturador. A câmera emitirá o som correspondente.

Economia Micro SD
Esta câmera é compatível com micro-SD com capacidade (selecionada) de cartões de memória micro SDHC e micro SDXC de 8 GB, 16 GB, 32 GB. Use um cartão micro-SD com velocidade mínima de CLASSE 10 (80M/S). Sugerimos a utilização de cartões de memória de qualidade, para garantir a máxima confiabilidade durante atividades com altas vibrações.

Carregue a bateria
Para carregar a bateria
1. Conecte a câmera a uma tomada USB compatível (DC 5V 1A) com o cabo USB incluído.
2. A luz de status de carregamento permanece acesa enquanto a bateria está sendo carregada.
3. A luz de status de carregamento apaga quando a bateria está totalmente carregada.
* 1 bateria de 3,7 V 900 mAh incluída
* Tempo de carregamento: 3,5 horas
* Certifique-se de que a câmera esteja desligada durante o carregamento.
* Não armazene acima de 140°F/60°C.

* Não desmonte, bata, danifique ou atire.
* Não use baterias com protuberâncias.
* Interrompa o uso da bateria depois de imersa em água.
*Não jogue a câmera ou bateria no lixo; descarte em ponto autorizado

Conectando-se ao aplicativo Wi-Fi
O aplicativo Wi-Fi permite gerenciar a câmera remotamente, usando um smartphone ou tablet. Este aplicativo permite controle total da câmera, visualização em tempo real, reprodução e compartilhamento do conteúdo selecionado e muito mais. Baixe o aplicativo "GoPlus Cam" em seu smartphone ou tablet no Google Play ou na Apple Store.

Pressione o botão Power/Mode para ligar a câmera.
Certifique-se de que o Wi-Fi esteja ativado no menu Configurações.
Pressione o botão UP/Wi-Fi para ligar o Wi-Fi.
Nas configurações de Wi-Fi do seu smartphone ou tablet, conecte-se à rede chamada "XFIGHT" seguido por uma série de números. Digite a senha "12345678"

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان *EU*: الإنترنت التالي: *https://xchange.espriner.com/comp/nilox/xfight.pdf*

Esprinet S.p.A. هي علامة تجارية مملوكة لشركة "*Nilox*". جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها
Esprinet S.p.A.، عبر *Energy Park* ٢٠
إيطاليا - ٢٠٨٧١ *(MB)* فيمركاتي
صنع في الصين
www.nilox.com
للحصول على المعلومات وجهات الاتصال، اكتب إلى *contact@esprinet.com*



ومزوع المعدات الكهربائية والإلكترونية بتنظيم جمعها بشكل مناسب والتخلص منها بشكل مستقل. في نهاية العمر الإنتاجي للمنتج، يرجى الاتصال بالموزع للحصول على تعليمات التخلص منه. عند شراء هذا المنتج، سيخرك الموزع بإمكانية إرجاع جهاز قديم، بشرط أن يكون نوع المنتج ووظائفه هو نفسه الذي تم شراؤه. إذا كانت الأبعاد لا تتجاوز ٢٥ سم، فيمكن إرجاع المعدات الكهربائية والإلكترونية دون أي التزام بشراء منتج مماثل. سيخضع التخلص من المنتج بأي طريقة أخرى للعقوبات التي ينص عليها القانون والمعمول بها في الدولة التي يتم التخلص من المنتج فيها. علاوة على ذلك، نقترح اعتماد التدابير التالية لحماية البيئة: إعادة تدوير العبوة الداخلية والخارجية المرفقة مع المنتج والتخلص الصحيح من البطاريات المستعملة (إذا كانت موجودة في المنتج). بمساعدتكم، يمكننا تقليل كمية الموارد الطبيعية المستخدمة في إنتاج المعدات الكهربائية والإلكترونية، وتقليل استخدام مدافن النفايات وتحسين نوعية الحياة عن طريق منع إطلاق المواد التي يحتمل أن تكون خطرة في البيئة.
يحتوي المنتج على بطارية قد تحتاج إلى الاستبدال خلال العمر الإنتاجي للمنتج. تخلص بشكل صحيح من البطارية الموجودة في المنتج في نهاية عمرها الإنتاجي (أي عندما لا يمكن شحنها)، ووضعها في حاوية مناسبة لتجميع البطاريات، منفصلة عن النفايات العامة غير المميزة. يساعد جمع البطاريات وإعادة تدويرها على حماية البيئة وحماية الموارد الطبيعية. مما يسمح باستعادة المواد الثمينة

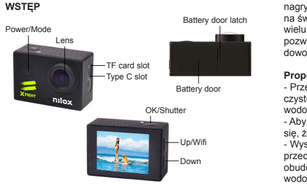
(الضمان الصلاحية والقيود
- تخضع فترة صلاحية المنتج للمرسوم التشريعي المحلي.
- يسري الضمان في حالة وجود عيب تصنيعي أو عيب مادي في المنتج.
- لا يحق للمشتري الحصول على الضمان في الحالات التالية
محاولة إصلاح الأجهزة غير المصرح بها وأجزاء العرض و/أو
التعديلات أو استخدام برنامج آخر غير البرنامج المثبت؛
استخدام الملحقات أو العناصر غير المتوفرة مع المنتج؛
التآكل الطبيعي للمنتج؛
الأجزاء الرصية والمستهلكة.
- *RoHS* ٢٠١١/٦٥/EU توافق هذا المنتج مع توجيهات
- *CE* المنتج حاصل على علامة *EU*/٨٦٣/٢٠١٥ وبالتالي يتوافق مع
معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي

أن المنتج يتوافق مع التوجيه *Esprinet SpA* ٥٣/٢٠١٤ تعلن شركة

Faixa de frequência Wi-Fi: 2,4 GHz
Potência Irradiada Máxima <20 mW
Acesse o aplicativo GoPlus Cam em seu smartphone ou tablet.
*pressione e segure o botão UP/Wi-Fi para desligar o Wi-Fi.
O aplicativo GoPlus Cam é compatível com smartphones e tablets listados abaixo:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (mais), 6s (mais), 7 (acima de IOS9)
*iPhone Air e Mini (acima de IOS9) Android
*4x dispositivos Android Quad-Core

Este produto contém substâncias que podem prejudicar o meio ambiente e a saúde humana se não forem descartadas corretamente. Por isso, fornecemos-lhe as seguintes informações para evitar a liberação destas substâncias e otimizar a utilização dos recursos naturais. Os produtos elétricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal, mas devem ser devidamente recolhidos e tratados.
O símbolo do lixo riscado no produto e nesta página

WSTĘP



Kamera akcji „Nilox XFight" to cyfrowe urządzenie rejestrujące ruch w wysokiej rozdzielczości. Urządzenie oferuje szeroką gamę funkcji cyfrowego nagrywania wideo, robienia zdjęć i nagrywania dźwięku, z dużym wyświetlaczem i wymienną baterią. Idealny do

internetowym: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.
Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli.
Esprinet S.p.A., poprzez Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.
www.nilox.com
Aby uzyskać informacje i kontakty, napisz na adres: contact@esprinet.com

valtuutetussa paikassa

Yhdistetään Wi-Fi-sovellukseen
Wi-Fi-sovelluksen avulla voit hallita kameraa etänä älypuhelimen tai tabletin avulla. Tämä sovellus mahdollistaa kameran täydellisen hallinnan, reaaliaikaisen esikatselun, valitun sisällön toiston ja jakamisen ja paljon muuta. Lataa "GoPlus Cam"-sovellus älypuhelimeesi tai tablet-laitteeseen Google Playsta tai Apple Storesta.

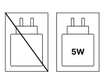
Käynnistä kamera painamalla virta/tilapainiketta.
Varmista, että Wi-Fi on käytössä Asetukset-valikossa. Ota Wi-Fi käyttöön painamalla YLÖS/Wi-Fi-painiketta. Yhdistä kutsuttuun verkkoon älypuhelimen tai tablet-laitteen Wi-Fi-asetuksissa "XFIGHT", jota seuraa numerosarja. Anna salasana "12345678"
Wi-Fi-taajuusalue: 2,4 GHz
Suurin säteilyteho < 20 mW
Käytä GoPlus Cam-sovellusta älypuhelimellasi tai tablet-laitteellasi.
*Poista Wi-Fi painamalla YLÖS/Wi-Fi-painiketta pitkään.

lembra que é necessário descartar adequadamente o produto ao final de sua vida útil. Desta forma é possível evitar que o tratamento inespecífico das substâncias contidas nestes produtos, ou a utilização inadequada de partes deles, provoque consequências nefastas ao ambiente e à saúde humana. Além disso, você pode contribuir para a recuperação, reciclagem e reutilização de muitos materiais que compõem esses produtos.
É por isso que os fabricantes e distribuidores de equipamentos eléctricos e electrónicos organizam a recolha e eliminação adequadas dos mesmos de forma independente. No final da vida útil do produto, entre em contato com seu revendedor para obter instruções de descarte. Ao adquirir este produto, o distribuidor informará sobre a possibilidade de devolução de um aparelho antigo, desde que o tipo de produto e suas funções sejam iguais ao adquirido. Se as dimensões não ultrapassarem 25 cm, os equipamentos eléctricos e electrónicos podem ser devolvidos sem qualquer obrigação de aquisição de produto equivalente. O descarte do produto de qualquer outra forma estará sujeito às penalidades estabelecidas pela lei e em vigor

nagrywania filmów w samochodzie, uprawiania sportów na świeżym powietrzu, ochrony domu, nurkowania i wielu innych podobnych aktywności. Urządzenie, które pozwala cieszyć się każdą chwilą, rejestrując ją w dowolnym miejscu i czasie.

Propozycje:
- Przed nagraniem filmu lub zrobieniem krystalicznie czystego zdjęcia zdejmij folię ochronną z obiektywu wodoszczelnej obudowy.
- Aby zapewnić wodoodporność, przed użyciem upewnij się, że wodoodporna obudowa jest dobrze uszczelniona.
- Wysuszyć urządzenie natychmiast po użyciu, w przeciwnym razie metalowy przycisk w wodoszczelnej obudowie może zardzewieć, zmniejszając wodoodporność.
- Podczas używania aparatu z wodoodporną obudową i w niskich temperaturach, na przykład zimą, w deszczowe dni, pod wodą itp., należy zastosować zabezpieczenie przeciwmgielne, aby uniknąć poruszenia filmów.

Zasilanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk Zasilanie/Tryb



Moc dostarczana przez ładowarkę akumulatorów musi wynosić 5 watów wymaganych przez sprzęt radiowy, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania



Käyttöopas
Rev00 - 13.02.2024
XFIGHT
www.nilox.com

przez kilka sekund, aby włączyć ekran.
Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk Zasilanie/Tryb przez kilka sekund, aby wyłączyć ekran.
Omówienie: Włącz aparat i wielokrotnie naciskaj przycisk Zasilanie/Tryb, aby przełączać tryby i ustawienia aparatu. Tryby pojawią się w następującej kolejności: Wideo, Zdjęcia, Odtwarzanie wideo, Odtwarzanie zdjęć, Ustawienia.

Ustawienia:
Naciśnij kilkakrotnie przycisk Zasilanie/Tryb, aby uzyskać dostęp do menu Ustawienia, użyj przycisku W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby przewijać różne opcje, a następnie naciśnij przycisk OK/Migawki, aby wybrać żądaną opcję.

Aby rozpocząć nagrywanie:
Naciśnij przycisk Ok/Migawki. Podczas nagrywania lampka stanu i czerwona kropka na ekranie będą migać. Aby zrobić standardowe zdjęcie:
Naciśnij przycisk Ok/Migawki. Kamera wyemituje odpowiedni dźwięk.

Käyttöopas
Rev00 - 13.02.2024
XFIGHT
www.nilox.com

no país onde o produto for descartado. Além disso, sugerimos a adoção das seguintes medidas de proteção ao meio ambiente: reciclagem das embalagens internas e externas fornecidas com o produto e descarte correto das baterias usadas (se contidas no produto). Com a sua ajuda, podemos reduzir a quantidade de recursos naturais utilizados na produção de equipamentos eléctricos e electrónicos, minimizar a utilização de aterros sanitários e melhorar a qualidade de vida, evitando a libertação de substâncias potencialmente perigosas no ambiente.

O produto contém uma bateria que pode precisar ser substituída durante a vida útil do produto. Descarte adequadamente a bateria contida no produto no final de sua vida útil (ou seja, quando não for mais possível carregá-la), colocando-a em recipiente adequado para coleta de baterias, separado do lixo geral indiferenciado. A recolha e reciclagem de baterias ajudam a proteger o ambiente e a salvaguardar os recursos naturais, permitindo a recuperação de materiais preciosos.
Garantia (Validade e Limitações)

- O período de validade da garantia é regido pelo Decreto Legislativo local.
- A garantia é válida caso o produto apresente defeito de fabricação ou defeito de material.
O comprador não tem direito à garantia nos seguintes casos:
- tentativa de reparos de hardware e peças de exibição não autorizados e/ou modificações ou uso de software diferente daquele instalado;
- utilização de acessórios ou elementos não fornecidos com o produto;
- desgaste normal do produto;
- danos acidentais e quedas.

Este produto está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/UE – 2015/863/EU. O Produto possui a marca CE e, portanto, cumpre as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está

Zapisywanie na karcie Micro SD
Ten aparat jest kompatybilny z kartami micro-SD o pojemności (wybrane) 8 GB, 16 GB, 32 GB micro-SDHC i micro SDXC. Używaj karty micro-SD o minimalnej prędkości KLASY 10 (80M/S). Sugerujemy używanie wysokiej jakości kart pamięci, aby zapewnić maksymalną niezawodność podczas czynności o dużych wibracjach.

Naładować baterię
Aby naładować akumulator
1. Podłącz kamerę do kompatybilnego gniazda USB (DC 5 V 1 A) za pomocą dołączonego kabla USB.
2. Kontrolka stanu ładowania pozostaje włączona podczas ładowania akumulatora.
3. Lampka stanu ładowania gaśnie, gdy akumulator jest w pełni naładowany.
* W zestawie 1 bateria 3,7 V 900 mAh
* Czas ładowania: 3,5 godziny
* Upewnij się, że aparat jest wyłączony podczas ładowania.
* Nie przechowywać w temperaturze powyżej

VAROITUKSET
- Säilytä laitetta turvallisessa paikassa välttäen aina sen pudottamista.
- Älä aseta raskaita esineitä kameran päälle.
- Pidä laite poissa muista voimakkaita magneettisia häiriöitä aiheuttavista esineistä, kuten sähkökoneista, jotta voimakkaat radioaallot eivät vahingoita tuotetta ja heikennä äänen tai kuvan laatua.
- Pidä kamera loitolla vedestä ja nesteistä (ellei siinä ole vedenpitävää koteloa). Tämä voi aiheuttaa kameran toimintahäiriön.
- Älä altista tuotetta suoraan korkeille, yli 55°C lämpötiloille.
- Suosittelemme käyttämään korkealaatuisia micro-SD-kortteja parhaan tuloksen saavuttamiseksi. Kun se on asetettu kameraan, alusta micro-SD-, micro-SDHC- ja micro-SDXC-muistikortti ennen käyttöä ja käynnistä kamera uudelleen alustamisen jälkeen.
- Älä aseta micro-SD-kortteja lähelle voimakkaasti magneettisia esineitä virheiden tai tietojen menettämisen välttämiseksi.
- Litiumioniakku. Räjähdysvaara, jos se vaihdetaan

XDV-sovellus on yhteensopiva alla lueteltujen älypuhelimien ja tablettien kanssa:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (yli IOS9)
*iPhone Air & Mini (IOS8:n ylapuolella) Android
*4 x Quad-Core Android-laitteita

Tämä tuote sisältää aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, jos niitä ei hävitetä oikein. Siksi annamme sinulle seuraavat tiedot estääksemme näiden aineiden vapautumisen ja optimoidaksemme luonnonvarojen käytön. Sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee kerätä ja käsitellä oikein. Tuotteessa ja tällä sivulla olevaa yliviivattu roskakorisymboli muistuttaa, että tuote on hävitettävä asianmukaisesti sen käyttöiän päätyttyä. Tällä tavoin voidaan estää näiden tuotteiden sisältämien aineiden epäspesifinen käsittely tai niiden osien epäasianmukainen käyttö aiheuttamasta haitallisia seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Lisäksi voit osallistua monien näiden

tuotteiden muodostavien materiaalien talteenottoon, kierrätykseen ja uudelleenkäyttöön. Tästä syystä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden valmistajat ja jakelijat järjestävät niiden riittävän keräyksen ja hävittämisen itsenäisesti. Tuotteen käyttöiän päätyttyä ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi hävitysohjeet. Tämän tuotteen ostamisen yhteydessä jälleenmyyjä ilmoittaa sinulle mahdollisuudesta palauttaa vanha laite, mikäli tuotteen tyyppi ja sen toiminnot ovat samat kuin ostettu. Jos mitat eivät ylitä 25 cm, sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan palauttaa ilman velvollisuutta ostaa vastaavaa tuotetta. Tuotteen muulla tavalla hävittämiseen sovelletaan laissa säädettyjä ja siinä maassa voimassa olevia seuraamuksia, jossa tuote hävitetään. Lisäksi suosittelemme seuraavien toimenpiteiden toteuttamista ympäristön suojelemiseksi: tuotteen mukana toimitetun sisä- ja ulkopakkauksen kierrättäminen ja käytettyjen paristojen asianmukainen hävittäminen (jos ne sisältyvät tuotteeseen). Sinun avullasi voimme vähentää sähkö- ja elektroniikkalaitteiden valmistuksessa käytettävien luonnonvarojen määrää, minimoida kaatopaikkojen käytön ja parantaa elämänlaatua estämällä mahdollisesti

vaarallisten aineiden pääsyä ympäristöön.

Tuote sisältää pariston, joka saattaa olla tarpeen vaihtaa tuotteen käyttöiän aikana. Hävitä tuotteessa oleva akku asianmukaisesti sen käyttöiän päätyttyä (eli kun sitä ei voi enää ladata), aseta se sopivaan akkujen keräysastiaan, erillään erittelemättömästä yleisjätteestä. Akkujen keräys ja kierrätys auttavat suojelemaan ympäristöä ja turvaamaan luonnonvaroja, mikä mahdollistaa arvokkaiden materiaalien talteenoton.

Takuu (voimassaolo ja rajoitukset)
- Takuun voimassaoloaikaa säätelee paikallinen lakiasetus.
- Takuu on voimassa, jos tuotteessa on valmistus- tai materiaalivirhe.
Ostajalla ei ole oikeutta takuuseen seuraavissa tapauksissa:
- luvattoman laitteiston ja näytön osien korjausyritykset ja/tai muunnokset tai muun kuin asennetun ohjelmiston käyttö;
- sellaisten lisävarusteiden tai elementtien käyttö, joita ei

disponível no seguinte endereço Internet: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® é uma marca registrada de propriedade da Esprinet S.p.A.
Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Itália
Feito na china.
www.nilox.com
para informações e contatos, escreva para: contact@esprinet.com

140°F/60°C.
* Nie demontuj, nie uderzaj, nie niszcz ani nie pal.
* Nie używaj baterii z wybrzuszeniami.
* Po zanurzeniu w wodzie należy zaprzestać używania akumulatora.
* Nie wyrzucaj aparatu ani baterii do śmieci; utylizować w autoryzowanym punkcie

Łączenie z aplikacją Wi-Fi
Aplikacja Wi-Fi umożliwia zdalne zarządzanie kamerą za pomocą smartfona lub tabletu. Ta aplikacja umożliwia pełną kontrolę nad kamerą, podgląd w czasie rzeczywistym, odtwarzanie i udostępnianie wybranych treści i wiele więcej. Pobierz aplikację „GoPlus Cam" na swój smartfon lub tablet z Google Play lub Apple Store.

Naciśnij przycisk Zasilanie/Tryb, aby włączyć kamerę. Upewnij się, że Wi-Fi jest włączone w menu Ustawienia. Naciśnij przycisk UP/Wi-Fi, aby włączyć Wi-Fi.
W ustawieniach Wi-Fi smartfona lub tabletu połącz się z wywoływaną siecią „XFIGHT", po którym następuje seria cyfr. Wpisz hasło „12345678"

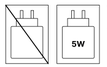
vääräntyyppiseen akkuun.
- Jos laitteesta tulee ylikuumenemista, savua tai epämiellyttävää hajua, irrota se välittömästi pistorasiasta vaarallisten tulipalojen välttämiseksi.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta latauksen aikana.
- Älä käytä kameraa, kun sen akku on vähissä.
- Älä käytä kameraa sen latautuessa.
- Säilytä laitetta viileässä, kuivassa ja pölyttömässä paikassa.
- Älä yritä avata kameran koteloa tai muokata sitä millään tavalla; muussa tapauksessa takuu raukeaa.

ole toimitettu tuotteen mukana;
- tuotteen normaali kuluminen;
- vahingossa tapahtuneet vauriot ja putoaminen.

Tämä tuote on RoHS-direktiivin 2011/65/EU – 2015/863/EU mukainen. Tuotteella on CE-merkki, joten se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

Esprinet SpA vakuuttaa, että tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® on Esprinet S.p.A.:n omistama tavaramerkki.
Kaikki tuotemerkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.
Esprinet S.p.A., Energy Park 20:n kautta,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Valmistettu Kiinassa.
www.nilox.com
lisätietoja ja yhteystietoja varten kirjoita osoitteeseen contact@esprinet.com

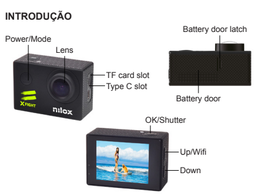


A potência fornecida pelo carregador de bateria deve ser de 5 watts exigidos pelo equipamento de rádio, para atingir a velocidade máxima de carregamento

Zakres częstotliwości Wi-Fi: 2,4 GHz
Maksymalna moc wypromieniowana < 20 mW
Uzyskaj dostęp do aplikacji GoPlus Cam na smartfonie lub tablecie.
*naciśnij i przytrzymaj przycisk UP/Wi-Fi, aby wyłączyć Wi-Fi.
Aplikacja GoPlus Cam jest kompatybilna ze smartfonami i tabletami wymienionymi poniżej:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (powyżej IOS9)
*iPhone Air i Mini (powyżej IOS9) z systemem Android
*4 czterordzeniowe urządzenia z systemem Android

Ten produkt zawiera substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą szkodzić środowisku i zdrowiu ludzkiemu. Dlatego przekazujemy Państwu poniższe informacje, aby zapobiec uwalnianiu się tych substancji i zoptymalizować wykorzystanie zasobów naturalnych. Produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je odpowiednio zbierać i utylizować. Symbol przekreślonego kosza na produkcie

INTRODUÇÃO



"Nilox XFight" -toimintakamera on digitaalinen, teräväpiirtoinen liikevideotallennuslaite. Laite tarjoaa laajan valikoiman toimintoja digitaaliseen videokuvaukseen, valokuvien ja äänen tallentamiseen, suurella näytöllä ja irrotettavalla akulla. Täydellinen



Akkulaturin syöttämän tehon on oltava 5 wattia, jonka radiolaite vaatii, jotta latausnopeus saavutetaan.



Instrukcja obsługi
Rev00 - 13.02.2024
XFIGHT
www.nilox.com

i na tej stronie przypomina, że po zakończeniu okresu użytkowania produktu należy go właściwie zutylizować. W ten sposób można zapobiec sytuacji, w której niespecyficzne traktowanie substancji zawartych w tych produktach lub niewłaściwe użycie ich części spowoduje szkodliwe skutki dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Ponadto możesz przyczynić się do odzyskiwania, recyklingu i ponownego wykorzystania wielu materiałów, z których składają się te produkty. Dlatego też producenci i dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego samodzielnie organizują jego odpowiednią zbiórkę i utylizację. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania instrukcji dotyczących utylizacji. Po zakupie tego produktu dystrybutor poinformuje Cię o możliwości zwrotu starego urządzenia, pod warunkiem, że rodzaj produktu i jego funkcje są takie same jak zakupione. Jeżeli wymiary nie przekraczają 25 cm, sprzęt elektryczny i elektroniczny można zwrócić bez obowiązku zakupu równoważnego produktu. Utylizacja produktu w jakikolwiek inny sposób będzie podlegać karom przewidzianym przez prawo i obowiązujące w kraju,

videoiden tallentamiseen autossa, ulkourheiluun, kotituvallisuuteen, sukelluukseen ja moniin muihin vastaaviin aktiviteetteihin. Laite, jonka avulla voit nauttia joka hetkestä vangitsemalla sen milloin tahansa ja missä tahansa.

Ehdotukset:
- Ennen kuin kuvaat tai otat kristallinkirkkaan kuvan, poista suojakalvo vedenpitävän kotelon linssistä.
- Vedenpitävyyden varmistamiseksi varmista, että vedenpitävä kotelo on suljettu hyvin ennen käyttöä.
- Kuivaa laite heti käytön jälkeen, muuten vedenpitävän kotelon metallipainike voi ruostua, mikä heikentää vedenpitävyyttä.
- Kun käytät kameraa vedenpitävän kotelon kanssa ja matalissa lämpötiloissa, kuten talvella, sateisina päivinä, veden alla ja niin edelleen, suorita huurtumisenestokäsittely välttääksesi epäselvät videot.

Virta: Paina virta/tilapainiketta muutaman sekunnin ajan käynnistääksesi näytön.
Virran sammuttaminen: Sammuta näyttö painamalla



Упутства за употребу
Rev00 - 13.02.2024
XFIGHT
www.nilox.com

OSTRZEŻENIA
- Przechowuj urządzenie w bezpiecznym miejscu, unikając jego upuszczenia.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na kamerze.
- Trzymaj urządzenie z dala od innych obiektów o silnych zakłóceniach magnetycznych, takich jak maszyny elektryczne, aby zapobiec uszkodzeniu produktu przez silne fale radiowe i wpływowi na jakość dźwięku lub obrazu.
- Trzymaj aparat z dala od wody i płynów (chyba, że posiada wodoodporną obudowę). Może to spowodować nieprawidłowe działanie aparatu.
- Nie wystawiać produktu bezpośrednio na działanie wysokich temperatur przekraczających 55°C.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zalecamy używanie wysokiej jakości kart micro-SD. Po włożeniu do aparatu należy sformatować kartę pamięci micro-SD, micro-SDHC i micro-SDXC przed użyciem, a po sformatowaniu ponownie uruchomić aparat.
- Nie umieszczaj kart micro-SD w pobliżu obiektów silnie magnetycznych, aby uniknąć błędów lub utraty danych.
- Bateria litowo-jonowa. Ryzyko eksplozji w przypadku

w którym produkt jest usuwany. Ponadto sugerujemy podjęcie następujących działań w celu ochrony środowiska: recykling wewnętrznego i zewnętrznego opakowania dostarczonego z produktem oraz prawidłowa utylizacja zużytych baterii (jeśli są zawarte w produkcie). Dzięki Twojej pomocy możemy zmniejszyć ilość surowców naturalnych wykorzystywanych do produkcji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zminimalizować wykorzystanie składowisk śmieci oraz poprawić jakość życia zapobiegając uwalnianiu potencjalnie niebezpiecznych substancji do środowiska.

Produkt zawiera baterię, która może wymagać wymiany w trakcie okresu użytkowania produktu. Baterię zawartą w produkcie należy właściwie zutylizować po zakończeniu okresu jej użytkowania (tzn. gdy nie można go już naładować), umieszczając ją w odpowiednim pojemniku na baterie, oddzielonym od niezróżnicowanych odpadów ogólnych. Zbiórka i recykling baterii pomaga chronić środowisko i chronić zasoby naturalne, umożliwiając użycie surowych materiałów.
Gwarancja (ważność i ograniczenia)

wymiany na akumulator niewłaściwego typu.
- W przypadku przegrzania, nieoczekiwanego dymu lub nieprzyjemnego zapachu wydobywającego się z urządzenia należy natychmiast odłączyć je od gniazdka elektrycznego, aby zapobiec powstaniu niebezpiecznego pożaru.
- Podczas ładowania należy trzymać urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie używaj aparatu, gdy poziom naładowania akumulatora jest niski.
- Nie używaj aparatu podczas ładowania.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym i niezakurzonym miejscu.
- Nie próbuj otwierać obudowy kamery ani jej w żaden sposób modyfikować; w przeciwnym razie gwarancja wygasa.

Okres ważności gwarancji reguluje lokalny dekret legislacyjny.
- Gwarancja obowiązuje w przypadku, gdy produkt ma wadę produkcyjną lub materialną.
Kupującemu nie przysługuje gwarancja w następujących przypadkach:
- próbnaprawy nieuprawnionego serwisu sprzętu i części wyświetlacza i/lub modyfikacji lub użycia oprogramowania innego niż zainstalowane;
- używania akcesoriów lub elementów niedostarczonych wraz z produktem;
- normalne zużycie produktu;
- przypadkowe uszkodzenia i upadki.

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/UE – 2015/863/EU. Produkt posiada znak CE i tym samym jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.

Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem

virta/tilapainiketta muutaman sekunnin ajan.
Yleiskatsaus: Kytke kameraan virta ja paina virta/tilapainiketta toistuvasti selataksesi kameran tiloja ja asetuksia. Tilat näkyvät seuraavassa järjestyksessä: Video, Valokuva, Videon toisto, Valokuvan toisto, Asetus.

Asetukset:
Paina Power/Mode-painiketta toistuvasti päästäksesi Asetukset-valikkoon, käytä YLÖS- tai ALAS-painiketta selataksesi eri vaihtoehtoja ja paina OK/Suljin-painiketta valitaksesi haluamasi vaihtoehdon.

Aloita tallennus:
Paina OK/suljinpainiketta. Tilavalo ja punainen piste näytöllä vilkkuvat tallennuksen aikana.
Vakiokuvan ottaminen:
Paina OK/suljinpainiketta. Kamera antaa vastaavan äänen.

Micro SD -säästö
Tämä kamera on yhteensopiva micro-SD-muistikorttien kanssa, joiden kapasiteetti (valittu) on 8 Gt, 16 Gt,

32 Gt, micro-SDHC- ja micro SDXC -muistikortteja. Käytä micro-SD-korttia, jonka nopeus on vähintään CLASS 10 (80M/S). Suosittelemme käyttämään laadukkaita muistikortteja maksimaalisen luotettavuuden takaamiseksi korkean tärinän aikana.
Lataa akku
Akun lataamiseen
1. Liitä kamera yhteensopivaan USB-liitäntään (DC 5V 1A) mukana tulevalla USB-kaapelilla.
2. Latauksen merkkivalo jää palamaan akun latautuessa.
3. Latauksen merkkivalo sammuu, kun akku on ladattu täyteen.
* Mukana 1 3,7 V 900 mAh akku
* Latausaika: 3,5 tuntia
* Varmista, että kamera on sammutettu latauksen aikana.
* Lataa vain 5V 1A laturilla.
*Irrota akku ennen kuin käytät sitä kojelautana.
* Säilytä alle 140°F/60°C.
* Älä pura, lyö, vaurioita tai polta.
* Älä käytä pullistuneita paristoja.
* Lopeta akun käyttö, kun se on upotettu veteen.
* Älä heitä kameraa tai akkua roskakoriin. hävittää

УПОЗОРЕЊА
- Држите уређај на безбедном месту, избегавајући да га увек испуштите.
- Не стављајте тешке предмете на камеру.
- Држите уређај даље од других објеката са јаким магнетним сметњама, као што су електричне машине, да бисте спречили да снажни радио таласи оштете производ и утичу на квалитет звука или слике.
- Држите фотоапарат даље од воде и течности (осим ако нема водоотпорно кућиште). Ово може довести до квара камере.
- Не излажите производ директно високим температурама већим од 55°C.
- Предлажемо да користите микро-СД картице високог квалитета за најбоље резултате. Када се умеће у камеру, форматирајте micro-СД, micro-СДХЦ и micro-СДКСЦ меморијске картице пре употребе и поново покрените камеру након форматирања.
- Не постављајте micro-СД картице близу јако магнетних објеката, да бисте избегли грешке или губитак података.
- Литијум јонска батерија. Ризик од експлозије ако се

замени неисправним типом батерије.
- У случају прегревања, неочекиваног дима или непријатног мириса из уређаја, одмах га искључите из електричне утичнице како бисте спречили настанак опасних пожара.
- Држите ван домашаја деце током пуњења.
- Не користите камеру када је батерија скоро празна.
- Не користите камеру док се пуни.
- Чувајте уређај на хладном, сувом месту без прашине.
- Не покушавајте да отворите кућиште камере или га модификујете на било који начин; у супротном, гаранција истиче.

УВОД



„Nilox XFight"акциона камера је дигитални уређај за снимање видео записа високе дефиниције. Уређај нуди широк спектар функција за дигитално видео снимање, фотографисање и аудио снимање, са великим екраном и батеријом која се може уклонити.

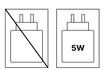
Овај производ је у складу са РоХС директивом 2011/65/ЕУ – 2015/863/ЕУ. Производ има ЦЕ ознаку и стога је у складу са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.

Еспринет СпА изјављује да је производ усклађен са Директивом 2014/53/ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Нилок® је заштитни знак у власништву Еспринет С.п.А.
Сви брендови су регистровани заштитни знаци својих власника.
Еспринет С.п.А., преко Енерги Парк 20,
20871 Вимерцате (МБ) - Италија
Произведено у Кини.
ввв.нилок.цом
за информације и контакте пишите на: цонтацт@еспринет.цом

Савршено за снимање видео записа у аутомобилу, спортове на отвореном, кућну безбедност, роњење и многе друге сличне активности. Уређај који вам омогућава да уживате у сваком тренутку тако што ћете га ухватити, било када и било где.

Предлози:
- Пре снимања Да бисте снимили кристално чист видео или фотографију, уклоните заштитни филм са сочива водоотпорног кућишта.
- Да бисте обезбедили водоотпорност, проверите да ли је водоотпорно кућиште добро запечаћено пре употребе.
- Осушите уређај одмах након употребе, иначе метално дугме на водоотпорном кућишту може зарђати, смањујући водоотпорност.
- Када користите камеру са водоотпорним кућиштем и на ниским температурама, као што су зими, кишни дани, под водом и тако даље, извршите третман против магле да бисте избегли замућене видео снимке.



Снага коју испоручује пуњач батерија мора бити 5 вати потребна за радио опрему, да би се постигла максимална брзина пуњења

Напајање: Притисните и држите дугме за напајање/режим неколико секунди да бисте укључили екран.
Искључивање: Притисните и држите дугме за напајање/режим неколико секунди да бисте искључили екран.
Преглед: Укључите камеру и узастопно притискајте дугме за напајање/режим да бисте се кретали кроз режиме и подешавања камере. Режими ће се појавити следећим редоследом: Видео, Фотографија, Видео репродукција, Репродукција фотографија, Подешавање.

Подешавања:
Притискајте дугме за напајање/режим више пута да бисте приступили менију подешавања, користите дугме ГОРЕ или ДОЛЕ да бисте се померали кроз различите опције и притисните дугме Ок/окидач да бисте изабрали жељену опцију.

Да бисте започели снимање:
Притисните дугме Ок/Окидач. Лампица статуса и црвена тачка на екрану ће трептати током снимања.

Да бисте снимили стандардну фотографију:
Притисните дугме Ок/Окидач. Камера ће емитовати одговарајући звук.

Мицро СД чување
Ова камера је компатибилна са мицро-СД меморијским картицама капацитета (одабраних) 8ГБ, 16ГБ,32ГБ, мицро-СДХЦ и мицро СДКСЦ. Користите мицро-СД картицу са минималном брзином од КЛАСЕ 10 (80М/С). Предлажемо да користите квалитетне меморијске картице како бисте осигурали максималну поузданост током активности са високим вибрацијама.
Пуњење батерије
За пуњење батерије
1. Повежите камеру на компатибилну УСБ утичницу (ДЦ 5В 1А) помоћу приложеног УСБ кабла.
2. Лампица статуса пуњења остаје укључена док се батерија пуни.
3. Лампица статуса пуњења се гаси када је батерија потпуно напуњена.
* Укључена је 1 батерија од 3,7 В од 900 мАх
* Време пуњења: 3,5 сата
* Уверите се да је камера искључена током пуњења.
* Не складиштити изнад 140°Ф/60°Ц.
* Немојте растављати, ударати, оштетити или палити.
* Не користите батерије са избочинама.
* Престаните да користите батерију када је уроњена у воду.
* Не бацајте камеру или батерију у смеће; одложити на овлашћеном месту

Повезивање са Ви-Фи апликацијом
Ви-Фи апликација вам омогућава да даљински управљате камером, користећи паметни телефон или таблет. Ова апликација омогућава потпуну контролу над камером, преглед у реалном времену, репродукцију и дељење одабраног садржаја и још много тога. Преузмите апликацију „ ГоПлус Цам " на свој паметни телефон или таблет са Гоогле Плаи-а или Аппле Сторе-а.

Притисните дугме за напајање/режим да бисте укључили камеру.

Уверите се да је Ви-Фи укључен у менију Подешавања.
Притисните дугме ГОРЕ/Ви-Фи да бисте укључили Ви-Фи.
У Ви-Фи подешавањима паметног телефона или таблета повежите се на позвану мрежу „ XFIGHT " прађено низом бројева. Унесите лозинку „12345678"
Ви-Фи фреквенцијски опсег: 2,4 Гхз
Максимална снага зрачења < 20 мВ
Приступите ГоПлус Цамапликацији на свом паметном телефону или таблету.
*притисните и држите дугме ГОРЕ/Ви-Фи да бисте искључили Ви-Фи.
ГоПлус Цамапликација је компатибилна са паметним телефонима и таблетима наведеним у наставку:
Аппле иОС
*иПхоне5, 5с, 6 (плус), 6с (плус), 7 (изнад иОС9)
*иПхоне Аир & Мини (изнад иОС9) Андроид
*4к Куад-Цоре Андроид уређаја

Овај производ садржи супстанце које могу штетити животној средини и људском здрављу ако се не одложе на одговарајући начин. Стога вам пружамо следеће информације како бисмо спречили ослобађање ових супстанци и оптимизовали коришћење природних ресурса. Електрични и електронски производи се не смеју одлагати са уобичајеним кућним отпадом, већ их треба правилно сакупљати и третирати. Симбол прецртане канте на производу и на овој страници вас подсећа да је неопходно правилно одложити производ на крају његовог животног века. На овај начин могуће је спречити да неспецифично третирање супстанци садржаних у овим производима, или неправилна употреба њихових делова, изазове штетне последице по животну средину и здравље људи. Штавише, можете допринети оправку, рециклирању и поновној употреби многих материјала који чине ове производе. Због тога произвођачи и дистрибутери електричне и електронске опреме самостално организују адекватно сакупљање и одлагање исте. На крају радног века производа, обратите се свом продавцу за упутства за одлагање. Приликом куповине овог производа, дистрибутер ће Вас обавестити о могућности враћања старог уређаја, под условом да је тип производа и његове функције исти као купљени. Ако димензије не прелазе 25 цм, електрична и електронска опрема се може вратити без обавезе куповине еквивалентног производа. Одлагање производа на било који други начин подлеже казнама утврђеним законом и на снази у земљи у којој се производ одлаже. Поред тога, предлажемо усвајање следећих мера за заштиту животне средине: рециклирање унутрашњег и спољашњег паковања испорученог са производом и правилно одлагање истрошених батерија (ако се налазе у производу). Уз вашу помоћ можемо смањити количину природних ресурса који се користе у производњи електричне и електронске опреме, минимизирати коришћење депонија и побољшати квалитет живота спречавањем испуштања потенцијално опасних материја у животну средину.

Производ садржи батерију коју ће можда требати заменити током радног века производа. Прописно одложите батерију која се налази у производу на крају његовог животног века (тј. када се више не може пунити), ставите је у одговарајући контејнер за прикупљање батерија, одвојено од недиференцираног општег отпада. Сакупљање и рециклажа батерија помаже у заштити животне средине и очувању природних ресурса, омогућавајући опоравак драгоцених материјала.

Гаранција (важење и ограничења)
- Период важења гаранције је регулисан локалном законском уредбом.
- Гаранција важи у случају да производ има фабричку грешку или грешку у материјалу.
Купац нема право на гаранцију у следећим случајевима:
- покушаје поправке неовлашћеног хардвера и делова дисплеја и/или модификације или коришћење софтвера који није инсталиран;
- коришћење додатака или елемената који нису испоручени са производом;
- нормално хабање производа;
- случајна оштећења и падови.

nilox

XFight

Bruksanvisning

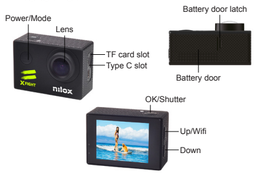
Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

VARNINGAR
- Förvara enheten på en säker plats och undvik alltid att tappa den.
- Placera inte tunga föremål ovanpå kameran.
- Håll enheten borta från andra föremål med starka magnetiska störningar, såsom elektriska maskiner, för att förhindra att kraftfulla radiovågor skadar produkten och påverkar ljud- eller bildkvaliteten.
- Håll kameran borta från vatten och vätskor (såvida den inte har ett vattentätt fodral). Detta kan göra att kameran inte fungerar.
- Utsätt inte produkten direkt för höga temperaturer över 55°C.
- Vi föreslår att du använder mikro-SD-kort av hög kvalitet för bästa resultat. När de har satts in i kameran, formatera micro-SD-, micro-SDHC- och micro-SDXC-minneskorten före användning och starta om kameran efter formatering.
- Placera inte micro-SD-kort nära starkt magnetiska föremål, för att undvika fel eller dataförlust.
- Litium jon batteri. Risk för explosion om det byts ut mot en felaktig typ av batteri.
- I händelse av överhettning, oväntad rök eller en obehaglig lukt från enheten, koppla omedelbart bort den från eluttaget för att förhindra uppkomsten av farliga bränder.
- Förvara utom räckhåll för barn under laddning.
- Använd inte kameran när batterinivån är låg.
- Använd inte kameran medan den laddas.
- Förvara enheten på en sval, torr och dammfri plats.
- Försök inte öppna kamerahuset eller modifiera det på något sätt; annars upphör garantin.

INTRODUKTION



Actionkameran "Nilox XFight" är en digital högupplöst videoinspelningsenhet. Enheten erbjuder ett brett utbud av funktioner för digital videoinspelning, fototagning och ljudinspelning, med en stor display och löstagbart batteri. Perfekt för att spela in videor i din bil, utomhussporter, hemsäkerhet, dykning och många andra liknande aktiviteter. En enhet som låter dig njuta av varje ögonblick genom att fånga det, när som helst, var som helst.

Förslag:
- Innan du spelar in för att ta ett kristallklart foto, ta bort skyddsfilmen från linsen på det vattentäta fodralet.
- För att säkerställa vattentäthet, se till att det vattentäta fodralet är förseglat väl före användning.
- Torka enheten omedelbart efter användning, annars kan metallknappen på det vattentäta höljet rosta, vilket minskar vattentätheten.
- När du använder kameran med det vattentäta fodralet och i låg temperatur, som på vintern, regniga dagar, under vattnet och så vidare, vänligen utför anti-dimmbehandling för att undvika suddiga videor.

Ström: Tryck och håll nere Power/Mode-knappen i några sekunder för att slå på skärmen.
Stäng av: Tryck och håll in Power/Mode-knappen i några sekunder för att stänga av skärmen.
Översikt: Slå på kameran och tryck upprepade gånger på Power/Mode-knappen för att bläddra genom kameralägen och inställningar. Lägena visas i följande ordning: Video, Foto, Videouppspelning, Fotouppspelning, Inställning.

Inställningar:
Tryck på ström-/lägesknappen upprepade gånger för att komma åt inställningsmenyn, använd UPP- eller NER-knappen för att bläddra igenom de olika alternativen och tryck på Ok/avtryckaren för att välja önskat alternativ.

Så här börjar du spela in:
Tryck på Ok/avtryckaren. Statuslampan och en röd prick på skärmen blinkar under inspelning.
Så här tar du ett standardfoto:
Tryck på Ok/avtryckaren. Kameran kommer att avge motsvarande ljud.

Micro SD-sparande
Denna kamera är kompatibel med micro-SD med kapacitet (vald) 8GB, 16GB, 32GB, micro-SDHC och micro SDXC minneskort. Använd ett micro-SD-kort med en minimihastighet på KLASS 10 (80M/S). Vi föreslår att du använder kvalitetsminneskort för att säkerställa maximal tillförlitlighet under aktiviteter med höga vibrationer.

Ladda batteriet
För att ladda batteriet
1. Anslut kameran till ett kompatibelt USB-uttag (DC 5V 1A) med den medföljande USB-kabeln.
2. Laddningsstatuslampan förblir PÅ medan batteriet laddas.
3. Laddningsstatuslampan släcks när batteriet är fulladdat.
* 1st 3,7V 900 mAh batteri ingår
* Laddningstid: 3,5 timmar
* Se till att kameran är avstängd under laddning.
* Förvara inte över 140°F/60°C.
* Ta inte isär, slå, skada eller elda.
* Använd inte batteriet med utbuktningar.
* Sluta använda batteriet när det är nedsänkt i vatten.
* Kasta inte kameran eller batteriet i soporna; kassera på en auktoriserad plats

Ansluter till Wi-Fi-appen
Med Wi-Fi-appen kan du fjärrstyra kameran med hjälp av en smartphone eller surfplatta. Denna app tillåter total kontroll över kameran, förhandsvisning i realtid, uppspelning och delning av valt innehåll och mycket mer. Ladda ner "GoPlus Cam"-appen på din smartphone eller surfplatta från Google Play eller Apple Store.

Tryck på Power/Mode-knappen för att slå på kameran.
Se till att Wi-Fi är aktiverat i menyn Inställningar.
Tryck på UPP/Wi-Fi-knappen för att slå på Wi-Fi.
I Wi-Fi-inställningarna på din smartphone eller surfplatta, anslut till det anropade nätverket "XFIGHT" följt av en serie siffror. Ange lösenordet "12345678"
Wi-Fi frekvensområde: 2,4Ghz
Maximal utstrålad effekt < 20 mW
Gå till GoPlus Cam-appen på din smartphone eller surfplatta.
*tryck och håll ner UPP/Wi-Fi-knappen för att stänga av Wi-Fi.
GoPlus Cam-appen är kompatibel med smartphones och surfplattor som anges nedan:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (högre än IOS9)
*iPhone Air & Mini (ovanför IOS9) Android
*4x Quad-Core Android-enheter

Denna produkt innehåller ämnen som kan skada miljön och människors hälsa om de inte kasseras på rätt sätt. Vi förser dig därför med följande information för att förhindra utsläpp av dessa ämnen och optimera användningen av naturresurser. Elektriska och elektroniska produkter får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan ska samlas in och behandlas på rätt sätt. Den överkorsade papperskorgssymbolen på produkten och på denna sida påminner dig om att det är nödvändigt att kassera produkten på rätt sätt vid slutet av dess livslängd. På så sätt är det möjligt att förhindra att ospecifik behandling av de ämnen som ingår i dessa produkter, eller olämplig användning av delar av dem, orsakar skadliga konsekvenser för miljön och människors hälsa. Dessutom kan du bidra till återvinning, återvinning och återanvändning av många material som utgör dessa produkter. Det är därför som tillverkare och distributörer av elektrisk och elektronisk utrustning organiserar adekvat insamling och kassering av densamma oberoende av varandra. Vid slutet av produktens livslängd, kontakta din återförsäljare för instruktioner om kassering. Vid köp av denna produkt kommer distributören att informera dig om möjligheten att returnera en gammal enhet, förutsatt att typen av produkt och dess funktioner är desamma som den köpta. Om måtten inte överstiger 25 cm kan den elektriska och elektroniska utrustningen returneras utan någon skyldighet att köpa en likvärdig produkt. Avfallshantering av produkten på annat sätt kommer att omfattas av de påföljder som fastställs i lag och som är i kraft i det land där produkten kasseras. Dessutom föreslår vi att du vidtar följande åtgärder för att skydda miljön: återvinning av den interna och externa förpackningen som medföljer produkten och korrekt kassering av använda batterier (om produkten ingår). Med din hjälp kan vi minska mängden naturresurser som används vid produktion av elektrisk och elektronisk utrustning, minimera användningen av deponier och förbättra livskvaliteten genom att förhindra utsläpp av potentiellt farliga ämnen i miljön.

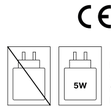
Produkten innehåller ett batteri som kan behöva bytas ut under produktens livslängd. Kassera batteriet i produkten på rätt sätt vid slutet av dess livslängd (d.v.s. när det inte längre kan laddas), placera det i en lämplig batteriuppsamlingsbehållare, separat från odifferentierat allmänt avfall. Insamling och återvinning av batterier hjälper till att skydda miljön och skydda naturresurser, vilket möjliggör återvinning av värdefulla material.

Garanti (giltighet och begränsningar)
- Garantins giltighetstid regleras av det lokala lagdekretet.
- Garantin gäller i det fall att produkten har ett tillverkningsfel eller ett materialfel.
Köparen har inte rätt till garantin i följande fall:
- försök till reparation av otillåten hårdvara och bildskärmsdelar och/eller modifieringar eller användning av annan programvara än den installerade;
- användning av tillbehör eller delar som inte medföljer produkten;
- normalt slitage av produkten;
- oavsiktlig skada och fall.

Denna produkt uppfyller RoHS-direktivet 2011/65/EU – 2015/863/EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen.

Esprinet SpA förklarar att produkten uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.
Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina.
www.nilox.com
för info och kontakter, skriv till: contact@esprinet.com



Strömmen som tillförs av batteriladdaren måste vara 5 watt som krävs av radioutrustningen för att nå maximal laddningshastighet

nilox

XFight

Инструкция за употреба

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
- Пазете устройството на сигурно място, като винаги избягвате изпускането му.
- Не поставяйте тежки предмети върху камерата.
- Дръжте устройството далеч от всякакви други обекти със силни магнитни смущения, като например електрически машини, за да предотвратите повреда на продукта от мощни радиовълни и влияние върху качеството на звука или картината.
- Пазете фотоапарата от вода и течности (освен ако няма водоустойчив калъф). Това може да причини неизправност на камерата.
- Не излагайте директно продукта на високи температури над 55°C.
- Предлагаме да използвате висококачествени micro-SD карти за най-добри резултати. Ведњак поставени във фотоапарата, форматирайте micro-SD, micro-SDHC и micro-SDXC картите с памет преди употреба и рестартирайте фотоапарата след форматирането.
- Не поставяйте micro-SD карти близо до силно магнитни обекти, за да избегнете грешки или загуба на данни.
- Литиево-йонна батерия. Риск от експлозия, ако се смени с неправилен тип батерия.
- В случай на прегряване, неочакван дим или неприятна миризма от уреда, незабавно го изключете от електрическия контакт, за да предотвратите възникването на опасни пожари.
- Пазете далеч от деца по време на зареждане.
- Не използвайте фотоапарата, когато батерията му е изтощена.
- Не използвайте камерата, докато се зарежда.
- Съхранявайте устройството на хладно, сухо и незапрашено място.
- Не се опитвайте да отваряте корпуса на камерата или да го променяте по какъвто и да е начин; в противен случай гаранцията изтича.

ВЪВЕДЕНИЕ



Екшън камерата "Nilox XFIGHT" е цифрово устройство за видео запис на движение с висока разделителна способност. Устройството предлага широка гама от функции за цифров видеозапис, заснемане на снимки и аудиозапис, с голям дисплей и сменяема батерия.

Перфектен за запис на видео във вашата кола, спорт на открито, охрана на дома, гмуркане и много други подобни дейности. Устройство, което ви позволява да се наслаждавате на всеки момент, като го улавяте, по всяко време и навсякъде.

Предложения:
- Преди да запишете видео или да направите кристално ясна снимка, отстранете защитното фолио от обектива на водоустойчивия калъф.
- За да осигурите водоустойчивост, уверете се, че водоустойчивият калъф е добре затворен преди употреба.
- Изсушете устройството веднага след употреба, в противен случай металният бутон на водоустойчивия корпус може да ръждясва, намалявайки водоустойчивостта.
- Когато използвате камерата с водоустойчив калъф и при ниска температура, като например през зимата, дъждовни дни, под вода и т.н., моля, направете обработка против замъгляване, за да избегнете замъглени видеоклипове.

Захранване: Натиснете и задръжте бутона за захранване/режим за няколко секунди, за да включите екрана.
Изключване: Натиснете и задръжте бутона за захранване/режим за няколко секунди, за да изключите екрана.
Общ преглед: Включете камерата и натиснете неколкократно бутона Power/Mode, за да преминете през режимите и настройките на камерата. Режимите ще се появят в следния ред: Видео, Снимка, Възпроизвеждане на видео, Възпроизвеждане на снимки, Настройка.

Настройки:
Натиснете бутона Power/Mode неколкократно, за да влезете в менюто с настройки, използвайте бутона НАГОРЕ или НАДОЛУ, за да превъртите различните опции и натиснете бутона Ок/Затвор, за да изберете желаната опция.

За да започнете запис:
Натиснете бутона ОК/Затвор. Индикаторът за състояние и червена точка на екрана ще мигат, докато записвате.
За да направите стандартна снимка:
Натиснете бутона ОК/Затвор. Камерата ще издаде съответния звук.

Спестяване на Micro SD
Тази камера е съвместима с micro-SD с капацитет (избран) 8GB, 16GB, 32GB micro-SDHC и micro SDXC карти с памет. Използвайте micro-SD карта с минимална скорост CLASS 10 (80M/S). Предлагаме да използвате качествени карти с памет, за да осигурите максимална надеждност при дейности с високи вибрации.
Заредете батерията
За зареждане на батерията
1. Свържете камерата към съвместим USB контакт (DC 5V 1A) с включения USB кабел.
2. Индикаторът за състояние на зареждане остава ВКЛЮЧЕН, докато батерията се зарежда.
3. Индикаторът за състояние на зареждане ИЗКЛЮЧВА, когато батерията е напълно заредена.
* Включена 1 3.7V 900 mAh батерия
* Време за зареждане: 3,5 часа
* Уверете се, че камерата е изключена по време на зареждане.
* Да не се съхранява над 140°F/60°C.
* Не разглобявайте, не удряйте, не повреждайте и не запалвайте.
* Не използвайте батерии с издутини.
* Прекратете използването на батерията, след като я потопите във вода.
* Не изхвърляйте фотоапарата или батерията в боклука; изхвърлете в оторизиран пункт

Свързване към Wi-Fi приложението
Приложението Wi-Fi ви позволява да управлявате камерата дистанционно, като използвате смартфон или таблет. Това приложение позволява пълен контрол на камерата, визуализация в реално време, възпроизвеждане и споделяне на избрано съдържание и много повече. Изтеглете приложението „GoPlus Cam" на вашия смартфон или таблет от Google Play или Apple Store.

Натиснете бутона Power/Mode, за да включите камерата.
Уверете се, че Wi-Fi е включен в менюто Настройки.
Натиснете бутона НАГОРЕ/Wi-Fi, за да включите Wi-Fi.
В Wi-Fi настройките на вашия смартфон или таблет се свържете към извиканата мрежа „XFIGHT", последвано от поредица от числа. Въведете паролата „12345678"
Wi-Fi честотен обхват: 2,4 Ghz
Максимална излъчена мощност < 20 mW
Достъп до приложението XDV на вашия смартфон или таблет.
*натиснете и задръжте бутона НАГОРЕ/Wi-Fi, за да изключите Wi-Fi.
Приложението GoPlus Cam е съвместимо със смартфони и таблети, изброени по-долу:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (плюс), 6s (плюс), 7 (над IOS9)
*iPhone Air & Mini (над IOS9) Android
*4x четириядрени Android устройства

Този продукт съдържа вещества, които могат да навредят на околната среда и човешкото здраве, ако не се изхвърлят правилно. Ето защо ви предоставяме следната информация, за да предотвратим изпускането на тези вещества и да оптимизираме използването на природните ресурси. Електрическите и електронни продукти не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци, а трябва да се събират и третират правилно. Символът със зачеркнат контейнер върху продукта и на тази страница ви напомня, че е необходимо да изхвърлите правилно продукта в края на полезния му живот. По този начин е възможно да се предотврати неспецифичното третиране на веществата, съдържащи се в тези продукти, или неправилната употреба на части от тях, от причиняване на вредни последици за околната среда и човешкото здраве. Освен това можете да допринесете за възстановяването, рециклирането и повторното използване на много материали, които съставят тези продукти. Ето защо производителите и дистрибуторите на електрическо и електронно оборудване самостоятелно организират адекватно събиране и изхвърляне на същото. В края на полезния живот на продукта, моля, свържете се с вашия търговец за инструкции за изхвърляне. При закупуване на този продукт, дистрибуторът ще Ви информира за възможността за връщане на старо устройство, при условие, че видът на продукта и неговите функции са същите като закупеното. Ако размерите не надвишават 25 cm, електрическото и електронното оборудване може да бъде върнато без задължение за закупуване на еквивалентен продукт. Изхвърлянето на продукта по какъвто и да е друг начин ще подлежи на санкциите, установени от закона и в сила в страната, в която продуктът е изхвърлен. Освен това предлагаме да приемете следните мерки за защита на околната среда: рециклиране на вътрешните и външните опаковки, доставени с продукта, и правилно изхвърляне на използвани батерии (ако се съдържат в продукта). С ваша помощ можем да намалим количеството природни ресурси, използвани в производството на електрическо и електронно оборудване, да сведем до минимум използването на сметища и да подобрим качеството на живот, като предотвратим изпускането на потенциално опасни вещества в околната среда.

Продуктът съдържа батерия, която може да се наложи да бъде сменена по време на полезния живот на продукта. Изхвърлете правилно батерията, съдържаща се в продукта, в края на нейния полезен живот (т.е. когато вече не може да се зарежда), като я поставите в подходящ контейнер за събиране на батерии, отделно от недиференцирани общи отпадъци. Събирането и рециклирането на батерии помага за опазването на околната среда и опазването на природните ресурси, позволявайки възстановяването на ценни материали.

Гаранция (Валидност и ограничения)
- Срокът на валидност на гаранцията се урежда от местния законодателен указ.
- Гаранцията е валидна в случай, че стоката е с производствен дефект или материален дефект. Купувачът няма право на гаранция в следните случаи:

- опити за ремонт на неоторизиран хардуер и части на дисплея и/или модификации или използване на софтуер, различен от инсталирания;
- използване на аксесоари или елементи, които не са доставени с продукта;
- нормално износване на продукта;
- случайни повреди и падания.

Този продукт отговаря на директивата RoHS 2011/65/EU – 2015/863/ЕU. Продуктът има маркировка CE и следователно отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз.

Espринет SpA декларира, че продуктът е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: https://xchange.espринet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® е търговска марка, собственост на Espринet S.p.A.
Всички марки са регистрирани търговски марки на

* Nu folosiți baterii cu umflături.
* Întrerupeți utilizarea bateriei odată ce este scufundată în apă.
* Nu aruncați camera sau bateria la gunoi; aruncați la un punct autorizat

Conectarea la aplicația Wi-Fi
Aplicația Wi-Fi vă permite să gestionați camera de la distanță, folosind un smartphone sau o tabletă. Această aplicație permite controlul total al camerei, previzualizarea în timp real, redarea și partajarea conținutului selectat și multe altele. Descărcați aplicația „GoPlus Cam" pe smartphone sau tabletă de pe Google Play sau Apple Store.

Apăsați butonul Power/Mode pentru a porni camera. Asigurați-vă că Wi-Fi este activat în meniul Setări. Apăsați butonul SUS/Wi-Fi pentru a activa Wi-Fi. În setările Wi-Fi ale smartphone-ului sau tabletei, conectați-vă la rețeaua apelată „XFIGHT" urmat de o serie de numere. Introduceți parola „12345678" Gama de frecvență Wi-Fi: 2,4 Ghz

INVOERING



De actiecamera "Nilox XFight" is een digitaal opnameapparaat voor bewegingsvideo in hoge resolutie. Het apparaat biedt een breed scala aan functies voor digitale video-opname, foto's maken en audio-opname, met een groot display en een verwijderbare batterij.

- accidentele schade en vallen.
Dit product voldoet aan de RoHS-richtlijn 2011/65/EU – 2015/863/EU. Het Product is voorzien van het CE-keurmerk en voldoet daarmee aan de veiligheidsnormen opgesteld door de Europese Unie.

Espринet SpA verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://xchange.espринet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® is een handelsmerk van Espринet S.p.A.
Alle merken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.
Espринet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italië
Gemaakt in China.
www.nilox.com
voor info en contacten, schrijf naar: contact@espринet.com

съответните им собственици.
Espринet S.p.A., през Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Италия
Произведено в Китай.
www.nilox.com
за информация и контакти пишете на: contact@espринet.com



Захранването, доставяно от зарядното устройство за батерии, трябва да бъде 5 вата, необходими на радиообурдването, за да се достигне максималната скорост на зареждане

Puterea maximă radiată < 20 mW
Accesați aplicația GoPlus Cam pe smartphone sau tabletă.
* apăsați și mențineți apăsat butonul SUS/Wi-Fi pentru a dezactiva Wi-Fi.
Aplicația GoPlus Cam este compatibilă cu smartphone-urile și tabletele enumerate mai jos:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (peste IOS9)
*iPhone Air și Mini (peste IOS9) Android
*4x dispozitive Android Quad-Core

Acest produs conține substanțe care pot dăuna mediului și sănătății umane dacă nu sunt eliminate corect. Prin urmare, vă oferim următoarele informații pentru a preveni eliberarea acestor substanțe și pentru a optimiza utilizarea resurselor naturale. Produsele electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie colectate și tratate corect. Simbolul coșului tăiat pe produs și pe această pagină vă reamintește că este necesar să aruncați produsul în mod corespunzător la sfârșitul duratei sale de viață. În acest

Perfect voor het opnemen van video's in uw auto, buitensporten, huisbeveiliging, duiken en vele andere soortgelijke activiteiten. Een apparaat waarmee je van elk moment kunt genieten door het altijd en overal vast te leggen.

Suggesties:
- Voordat u een video opneemt of een kristalheldere foto maakt, verwijdert u de beschermfolie van de lens van de waterdichte behuizing.
- Om de waterdichtheid te garanderen, moet u ervoor zorgen dat de waterdichte behuizing vóór gebruik goed is afgedicht.
- Droog het apparaat onmiddellijk na gebruik, anders kan de metalen knop op de waterdichte behuizing roesten, waardoor de waterdichtheid afneemt.
- Wanneer u de camera gebruikt met de waterdichte behuizing en bij lage temperaturen, zoals in de winter, op regenachtige dagen, onder water, enzovoort, voer dan een anticondensbehandeling uit om wazige video's te voorkomen.



Het door de acculader geleverde vermogen moet 5 watt zijn, wat de radioapparatuur nodig heeft om de maximale laadsnelheid te bereiken



Manual de instructiuni

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

fel este posibil să se prevină ca tratamentul nespecific al substanțelor conținute în aceste produse sau utilizarea necorespunzătoare a unor părți ale acestora să provoace consecințe nocive asupra mediului și sănătății umane. În plus, puteți contribui la recuperarea, reciclarea și reutilizarea multor materiale care alcătuiesc aceste produse. Acesta este motivul pentru care producătorii și distribuitorii de echipamente electrice și electronice organizează în mod independent colectarea și eliminarea adecvată a acestora. La sfârșitul duratei de viață utilă a produsului, vă rugăm să contactați distribuitorul pentru instrucțiuni de eliminare. La achiziționarea acestui produs, distribuitorul vă va informa despre posibilitatea returnării unui dispozitiv vechi, cu condiția ca tipul de produs și funcțiile acestuia să fie aceleași cu cele achiziționate. Daca dimensiunile nu depasesc 25 cm, echipamentele electrice si electronice pot fi returnate fara nicio obligatie de achizitionare a unui produs echivalent. Eliminarea produsului în orice alt mod va fi supusă sancțiunilor stabilite de lege și în vigoare în țara în care produsul este eliminat. În plus, vă sugerăm adoptarea următoarelor măsuri pentru protejarea mediului:

Aan/uit: Houd de aan/uit/modus-knop een paar seconden ingedrukt om het scherm in te schakelen.
Uitschakelen: Houd de aan/uit-/modusknop een paar seconden ingedrukt om het scherm uit te schakelen.
Overzicht: Schakel de camera in en druk herhaaldelijk op de aan/uit/modusknop om door de cameramodi en instellingen te bladeren. De modi verschijnen in de volgende volgorde: Video, Foto, Video afspelen, Foto afspelen, Instelling.

Instellingen:
Druk herhaaldelijk op de aan/uit/modusknop om het menu Instellingen te openen, gebruik de knop OMHOOG of OMLAAG om door de verschillende opties te bladeren en druk op de knop Ok/Ontspanknop om de gewenste optie te selecteren.

Om de opname te starten:
Druk op de Ok/Ontspanknop. Het statuslampje en een rode stip op het scherm knipperen tijdens het opnemen.
Een standaardfoto maken:
Druk op de Ok/Ontspanknop. De camera laat het



Инструкция по эксплуатации

Rev00 - 13.02.2024

XFIGHT

www.nilox.com

reciclarea ambalajelor interne și externe furnizate împreună cu produsul și eliminarea corectă a bateriilor uzate (dacă sunt conținute în produs). Cu ajutorul dumneavoastră, putem reduce cantitatea de resurse naturale utilizate în producția de echipamente electrice și electronice, reducem la minimum utilizarea gropilor de gunoi și îmbunătățim calitatea vieții prin prevenirea eliberării de substanțe potențial periculoase în mediu.

Produsul conține o baterie care poate fi necesară înlocuită în timpul duratei de viață a produsului. Aruncați în mod corespunzător bateria conținută în produs la sfârșitul duratei de viață (adică atunci când nu mai poate fi încărcată), plasându-l într-un recipient adecvat de colectare a bateriilor, separat de deșeurile generale nediferențiate. Colectarea și reciclarea bateriilor ajută la protejarea mediului și la protejarea resurselor naturale, permițând recuperarea materialelor prețioase.

Garanție (Valabilitate și Limitări)
- Perioada de valabilitate a garanției este reglementată de Decretul Legislativ local.

bijbehorende geluid horen.

Micro SD-besparing
Deze camera is compatibel met micro-SD met een capaciteit (geselecteerd) van 8 GB, 16 GB, 32 GB micro-SDHC en micro SDXC-geheugenkaarten. Gebruik een micro-SD-kaart met een minimale snelheid van KLASSE 10 (80M/S). We raden u aan hoogwaardige geheugenkaarten te gebruiken om maximale betrouwbaarheid te garanderen tijdens activiteiten met hoge trillingen.

Laad de batterij op
Om de batterij op te laden
1. Sluit de camera aan op een compatibele USB-aansluiting (DC 5V 1A) met de meegeleverde USB-kabel.
2. Het laadstatuslampje blijft AAN terwijl de batterij wordt opgeladen.
3. Het oplaadstatuslampje gaat UIT wanneer de batterij volledig is opgeladen.
* 1 3,7 V 900 mAh-batterij meegeleverd
* Oplaadtijd: 3,5 uur

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
- Храните устройство в безопасном месте, избегайте его падения.
- Не кладите тяжелые предметы на камеру.
- Держите устройство вдали от любых других объектов с сильными магнитными помехами, таких как электрооборудование, чтобы мощные радиоволны не повредили устройство и не повлияли на качество звука или изображения.
- Держите камеру вдали от воды и жидкостей (если она не имеет водонепроницаемого чехла). Это может привести к неисправности камеры.
- Не подвергайте изделие воздействию высоких температур, превышающих 55°C.
- Для достижения наилучших результатов мы рекомендуем использовать высококачественные карты micro-SD. После установки в камеру отформатируйте карты памяти micro-SD, micro-SDHC и micro-SDXC перед использованием и перезапустите камеру после форматирования.
- Не размещайте карты micro-SD рядом с сильно магнитными объектами, чтобы избежать ошибок или

- Garantia este valabila in cazul in care produsul prezinta un defect de fabricatie sau un defect material. Cumpărătorul nu are dreptul la garanție în următoarele cazuri:
- Incercarea de reparare a hardware-ului neautorizat și a pieselor de afișare și/sau modificări sau utilizare a altor software decât cel instalat;
- utilizarea accesoriilor sau elementelor care nu sunt furnizate cu produsul;
- uzura normala a produsului;
- deteriorări accidentale și căderi.

Acest produs respectă directiva RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. Produsul are marcajul CE și, prin urmare, respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.

Espринet SpA declară că produsul respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: https://xchange.espринet.com/comp/nilox/xfight.pdf

* Zorg ervoor dat de camera uitgeschakeld is tijdens het opladen.
* Niet bewaren boven 60°C/140°F.
* Niet demonteren, stoten, beschadigen of in brand steken.
* Gebruik geen batterijen met uitstulpingen.
* Stop met het gebruik van de batterij zodra deze in water is ondergedompeld.
* Gooi de camera of batterij niet in de prullenbak; afvoeren naar een bevoegd punt

Verbinding maken met de Wi-Fi-app
Met de Wi-Fi app kun je de camera op afstand bedienen via een smartphone of tablet. Deze app biedt volledige controle over de camera, realtime preview, afspelen en delen van geselecteerde inhoud en nog veel meer. Download de app "GoPlus Cam" op uw smartphone of tablet via Google Play of de Apple Store.

Druk op de aan/uit-/modusknop om de camera in te schakelen.
Zorg ervoor dat Wi-Fi is ingeschakeld in het menu

потери данных.
- Литий-ионный аккумулятор. Риск взрыва в случае замены аккумулятором неправильного типа.
- В случае перегрева, неожиданного появления дыма или неприятного запаха от устройства немедленно отключите его от электрической розетки, чтобы предотвратить возникновение опасного пожара.
- Храните в недоступном для детей месте во время зарядки.
- Не используйте камеру при низком заряде батареи.
- Не используйте камеру во время зарядки.
- Храните устройство в прохладном, сухом и защищенном от пыли месте.
- Не пытайтесь открыть корпус камеры или каким-либо образом модифицировать его; в противном случае гарантия истекает.

INTRODUCERE



Camera de acțiune „Nilox XFight" este un dispozitiv digital de înregistrare video în mișcare de înaltă definiție. Dispozitivul oferă o gamă largă de funcții pentru înregistrarea video digitală, realizarea de fotografii și înregistrarea audio, cu un afișaj mare și baterie

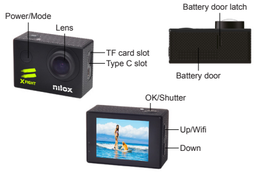
Nilox® este o marcă comercială deținută de Espринet S.p.A.
Toate mărcile sunt mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.
Espринet S.p.A., prin Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Fabricate în China.
www.nilox.com
pentru informații și contacte, scrieți la: contact@espринet.com



Puterea furnizată de încărcătorul de baterie trebuie să fie de 5 wați necesara echipamentului radio, pentru a atinge viteza maximă de încărcare

Instellingen.
Druk op de UP/Wi-Fi-knop om Wi-Fi in te schakelen.
Maak in de Wi-Fi-instellingen van uw smartphone of tablet verbinding met het gebelde netwerk "XFIGHT" gevolgd door een reeks cijfers. Voer het wachtwoord "12345678" in
Wifi-frequentiebereik: 2,4 GHz
Maximaal uitgestraald vermogen < 20 mW
Open de GoPlus Cam-app op uw smartphone of tablet.
*houd de UP/Wi-Fi-knop ingedrukt om Wi-Fi uit te schakelen.
De GoPlus Cam-app is compatibel met de onderstaande smartphones en tablets:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (boven IOS9)
*iPhone Air & Mini (boven IOS9) Android
*4x Quad-Core Android-apparaten
Dit product bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid als ze niet op de juiste wijze worden afgevoerd. Om het vrijkomen van deze stoffen te voorkomen en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen te optimaliseren, geven wij u daarom

ВВЕДЕНИЕ



Экшн-камера «Nilox XFight» — это цифровое устройство для записи видео высокой четкости. Устройство предлагает широкий набор функций для цифровой видеозаписи, фотосъемки и аудиозаписи, имеет большой дисплей и съемный аккумулятор.

detașabilă. Perfect pentru înregistrarea videoclipurilor **în mașină, sporturi în aer liber, securitate la domiciliu, scufundări și multe alte activități similare. Un dispozitiv care vă permite să vă bucurați de fiecare moment prin capturarea acestuia, oricând și oriunde.**

Sugestii:
- Înainte de a înregistra Pentru a înregistra un videoclip sau a face o fotografie cristalină, îndepărtați folia de protecție de pe lentila carcasei impermeabile.
- Pentru a asigura impermeabilitatea, asigurați-vă că carcasa impermeabilă este bine sigilată înainte de utilizare.
- Uscați dispozitivul imediat după utilizare, altfel butonul metalic de pe carcasa impermeabilă se poate rugini, reducând impermeabilitatea.
- Când utilizați camera cu carcasa impermeabilă și la temperaturi scăzute, cum ar fi iarna, zilele ploioase, sub apă și așa mai departe, vă rugăm să efectuați un tratament anti-aburire, pentru a evita videoclipurile neclare.

de volgende informatie. Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten op de juiste manier worden ingezameld en correct worden behandeld. Het doorgestreepte vuilnisbaksymbool op het product en op deze pagina herinnert u eraan dat het noodzakelijk is om het product aan het einde van zijn levensduur op de juiste manier weg te gooien. Op deze manier is het mogelijk om te voorkomen dat een niet-specifieke behandeling van de stoffen in deze producten, of het oneigenlijk gebruik van delen ervan, schadelijke gevolgen heeft voor het milieu en de menselijke gezondheid. Bovendien kunt u bijdragen aan het terugwinnen, recyclen en hergebruiken van veel materialen waaruit deze producten bestaan. Dit is de reden waarom fabrikanten en distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur op onafhankelijke wijze een adequate inzameling en verwijdering ervan organiseren. Neem aan het einde van de levensduur van het product contact op met uw dealer voor verwijderingsinstructies. Bij aankoop van dit product zal de distributeur u informeren over de mogelijkheid om een oud apparaat te retourneren, op voorwaarde dat

Идеально подходит для записи видео в автомобиле, занятий спортом на открытом воздухе, домашней безопасности, дайвинга и многих других подобных занятий. Устройство, которое позволяет вам наслаждаться каждым моментом, запечатлевая его в любое время и в любом месте.

Предложения:
- Прежде чем записать видео или сделать кристально четкое фото, снимите защитную пленку с линзы водонепроницаемого чехла.
- Чтобы обеспечить водонепроницаемость, перед использованием убедитесь, что водонепроницаемый футляр надежно запечатан.
- Высушите устройство сразу после использования, иначе металлическая кнопка на водонепроницаемом корпусе может заржаветь, что снизит водонепроницаемость.
- При использовании камеры в водонепроницаемом корпусе и при низкой температуре, например, зимой, в дождливые дни, под водой и т. д., проведите обработку против запотевания, чтобы избежать

Pornire: apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/mod pentru câteva secunde pentru a porni ecranul.
Oprire: Apăsați și mențineți apăsat butonul Power/Mode timp de câteva secunde pentru a opri ecranul.
Prezentare generală: porniți camera și apăsați în mod repetat butonul Power/Mode pentru a parcurge modurile și setările camerei. Modurile vor apărea în următoarea ordine: Video, Fotografie, Redare video, Redare fotografie, Setare.

Setări:
Apăsați butonul Power/Mode în mod repetat pentru a accesa meniul Setări, utilizați butonul SUS sau JOS pentru a parcurge diferitele opțiuni și apăsați butonul Ok/ Declanșator pentru a selecta opțiunea dorită.

Pentru a începe înregistrarea:
Apăsați butonul Ok/Declanșator. Ledul de stare și un punct roșu de pe ecran vor clipi în timpul înregistrării. Pentru a face o fotografie standard:
Apăsați butonul Ok/Declanșator. Camera va emite sunetul corespunzător.

WAARSCHUWINGEN
- Bewaar het apparaat op een veilige plaats en zorg ervoor dat u het niet laat vallen.
- Plaats geen zwave voorwerpen bovenop de camera.
- Houd het apparaat uit de buurt van andere objecten met sterke magnetische interferentie, zoals elektrische machines, om te voorkomen dat krachtige radiogolven het product beschadigen en de geluids- of beeldkwaliteit beïnvloeden.
- Houd de camera uit de buurt van water en vloeistoffen (tenzij deze een waterdichte behuizing heeft). Hierdoor kan de camera defect raken.
- Stel het product niet rechtstreeks bloot aan hoge temperaturen boven 55°C.
- Voor de beste resultaten raden wij u aan micro-SD-kaarten van hoge kwaliteit te gebruiken. Eenmaal in de camera geplaatst, formatteert u de micro-SD-, micro-SDHC- en micro-SDXC-geheugenkaarten vóór gebruik en start u de camera opnieuw op na het formatteren.
- Plaats micro-SD-kaarten niet in de buurt van sterk magnetische voorwerpen, om fouten of gegevensverlies te voorkomen.

het type product en de functies ervan hetzelfde zijn als het aangeschafte apparaat. Indien de afmetingen niet groter zijn dan 25 cm, kan de elektrische en elektronische apparatuur worden geretourneerd zonder enige verplichting tot aanschaf van een gelijkwaardig product. Het op een andere manier weggooien van het product is onderworpen aan de sancties die zijn vastgelegd door de wet en van kracht zijn in het land waar het product wordt weggegooid. Verder raden wij u aan de volgende maatregelen te nemen om het milieu te beschermen: recycling van de interne en externe verpakking die bij het product wordt geleverd en correcte verwijdering van gebruikte batterijen (indien aanwezig in het product). Met uw hulp kunnen we de hoeveelheid natuurlijke hulpbronnen die worden gebruikt bij de productie van elektrische en elektronische apparatuur verminderen, het gebruik van stortplaatsen minimaliseren en de kwaliteit van leven verbeteren door de uitstoot van potentieel gevaarlijke stoffen in het milieu te voorkomen.
Het product bevat een batterij die mogelijk moet worden vervangen tijdens de levensduur van het product. Gooi de batterij in het product aan het einde

размытия видео.

Питание: нажмите и удерживайте кнопку питания/режима в течение нескольких секунд, чтобы включить экран.
Выключение: нажмите и удерживайте кнопку питания/режима в течение нескольких секунд, чтобы выключить экран.
Обзор: Включите камеру и несколько раз нажмите кнопку питания/режима, чтобы переключаться между режимами и настройками камеры. Режимы появятся в следующем порядке: Видео, Фото, Воспроизведение видео, Воспроизведение фото, Настройка.

Настройки:
Несколько раз нажмите кнопку «Питание/Режим», чтобы получить доступ к меню «Настройки», используйте кнопку «ВВЕРХ» или «ВНИЗ» для прокрутки различных параметров и нажмите кнопку «ОК/Затвор», чтобы выбрать нужный вариант.

Чтобы начать запись:

Salvare micro-SD
Această cameră este compatibilă cu carduri de memorie micro-SD cu capacitate (selectată) de 8 GB, 16 GB, 32 GB micro-SDHC și micro-SDXC. Utilizați un card micro-SD cu o viteză minimă de CLASA 10 (80M/S). Vă sugerăm să folosiți carduri de memorie de calitate pentru a asigura fiabilitate maximă în timpul activităților cu vibrații mari.

Incarca bateria
Pentru a încărca bateria
1. Conectați camera la o priză USB compatibilă (DC 5V 1A) cu cablul USB inclus.
2. Ledul de stare de încărcare rămâne aprins în timp ce bateria se încarcă.
3. Ledul de stare de încărcare se stinge când bateria este complet încărcată.
* 1 baterie de 3,7 V 900 mAh inclusă
* Timp de încărcare: 3,5 ore
* Asigurați-vă că camera este oprită în timpul încărcării.
* A nu se păstra la temperaturi peste 140°F/60°C.
* Nu dezasamblați, loviți, deteriorați sau incendiați.

- Lithium ion batterij. Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type batterij.
- In geval van oververhitting, onverwachte rook of een onaangename geur van het apparaat, dient u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact te halen om gevaarlijke brand te voorkomen.
- Buiten bereik van kinderen houden tijdens het opladen.
- Gebruik de camera niet als de batterij bijna leeg is.
- Gebruik de camera niet terwijl deze wordt opgeladen.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge en stofvrije plaats.
- Probeer niet de camerabehuizing te openen of op enigerlei wijze wijzigingen aan te brengen; anders vervalt de garantie.

van zijn levensduur (d.w.z. wanneer deze niet meer kan worden opgeladen) op de juiste manier weg, door deze in een geschikte batterij-inzamelcontainer te plaatsen, gescheiden van ongedifferentieerd algemeen afval. De inzameling en recycling van batterijen helpt het milieu te beschermen en natuurlijke hulpbronnen te beschermen, waardoor kostbare materialen kunnen worden teruggewonnen.

Garantie (geldigheid en beperkingen)
- De geldigheidsduur van de garantie wordt bepaald door het plaatselijke wetsbesluit.
- De garantie is geldig in het geval dat het product een fabricagefout of een materiaalfout heeft.
In de volgende gevallen heeft de koper geen recht op garantie:
- pogingen tot reparatie van niet-geautoriseerde hardware en displayonderdelen en/of wijzigingen of gebruik van andere software dan de geïnstalleerde;
- gebruik van accessoires of elementen die niet bij het product zijn geleverd;
- normale slijtage van het product;

Нажмите кнопку «ОК/Затвор». Во время записи индикатор состояния и красная точка на экране будут мигать.
Чтобы сделать стандартную фотографию:
Нажмите кнопку «ОК/Затвор». Камера издаст соответствующий звук.

Сохранение на микро SD
Эта камера совместима с картами памяти micro-SD емкостью (в зависимости от варианта) 8 ГБ, 16 ГБ, 32 ГБ micro-SDHC и micro SDXC. Используйте карту micro-SD с минимальной скоростью КЛАССА 10 (80 Мбит/с). Мы предлагаем использовать качественные карты памяти, чтобы обеспечить максимальную надежность при работе с высокими вибрациями.
Зарядите аккумулятор
Зарядка аккумулятора
1. Подключите камеру к совместимому разъему USB (5 В постоянного тока, 1 А) с помощью прилагаемого USB-кабеля.
2. Индикатор состояния зарядки горит во время зарядки аккумулятора.

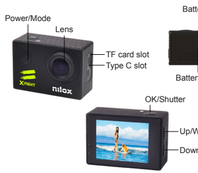
3. Индикатор состояния зарядки гаснет, когда аккумулятор полностью заряжен.
* В комплект входит 1 аккумулятор 3,7 В, 900 мАч.
* Время зарядки: 3,5 часа
* Убедитесь, что камера выключена во время зарядки.
* Не храните при температуре выше 140°F/60°C.
* Не разбирайте, не ударяйте, не повреждайте и не поджигайте.
* Не используйте батареи с выпуклостями.
* Прекратите использование аккумулятора после его погружения в воду.
* Не выбрасывайте камеру или аккумулятор в мусор; утилизировать в авторизованном пункте

Подключение к приложению Wi-Fi
Приложение Wi-Fi позволяет управлять камерой удаленно, с помощью смартфона или планшета. Это приложение обеспечивает полный контроль над камерой, предварительный просмотр в реальном времени, воспроизведение и обмен выбранным контентом и многое другое. Загрузите приложение «GoPlus Cam» на свой смартфон или планшет из Google Play или Apple Store.

Нажмите кнопку питания/режима, чтобы включить камеру.
Убедитесь, что Wi-Fi включен в меню «Настройки».
Нажмите кнопку BBEPX/Wi-Fi, чтобы включить Wi-Fi.
В настройках Wi-Fi смартфона или планшета подключитесь к вызываемой сети «XFIGHT», за которым следует ряд цифр. Введите пароль «12345678»
Диапазон частот Wi-Fi: 2,4 ГГц
Максимальная излучаемая мощность < 20 мВт
Откройте приложение GoPlus Cam на своем смартфоне или планшете.
*нажмите и удерживайте кнопку BBEPX/Wi-Fi, чтобы выключить Wi-Fi.
Приложение GoPlus Cam совместимо со смартфонами и планшетами, перечисленными ниже:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (плюс), 6s (плюс), 7 (выше IOS9)
*iPhone Air и Mini (выше IOS9) Android
*4 четырехъядерных устройства Android

- Seadme ülekuumenemise, ootamatu suitsu või ebameeldiva lõhna korral eemaldage see viivitamatult vooluvõrgust, et vältida ohtlike tulekahjude tekkimist.
- Hoidke laadimise ajal lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage kaamerat, kui selle seu on tühi.
- Ärge kasutage kaamerat laadimise ajal.
- Hoidke seadet jahedas, kuivas ja tolmuvabas kohas.
- Ärge püüdke kaamera korpust avada ega seda mingil viisil muuta; vastasel juhul garantii aegub.

SISSEJUHATUS



“Nilox XFight” tegevuskaamera on digitaalne kõrglahutusega liikumisvideosalvestusseade. Seade pakub laia valikut funktsioone digitaalseks videosalvestuseks, fotode tegemiseks ja heli salvestamiseks, suure ekraani ja eemaldatava akuga.

Ideaalne videote salvestamiseks autos, välistingimustes sportimiseks, koduvalveks, sukeldumiseks ja paljudeks muudeks sarnasteks tegevusteks. Seade, mis võimaldab teil nautida iga hetke, jäädvustades seda igal ajal ja igal pool.

Soovitused:
- Enne video salvestamist või kristallselge foto tegemist eemaldage veekindla ümbrise objektiivilt kaitsekile.
- Veekindluse tagamiseks veenduge, et veekindel korpus on enne kasutamist korralikult suletud.
- Kuivatage seade kohe pärast kasutamist, vastasel juhul võib veekindla korpuse metallnupp roostetada, vähendades veekindlust.
- Kui kasutate kaamerat veekindla korpusega ja madalatel temperatuuridel (nt talvel, vihmastel päevadel, vee all jne), kasutage uduste videote vältimiseks uduvastast tööttlust.

Toide: vajutage ja hoidke mõni sekund all toitenuppu/režiimi nuppu, et ekraan sisse lülitada.
Väljalülitamine: vajutage ja hoidke mõni sekund all toitenuppu/režiimi nuppu, et ekraan välja lülitada.
Ülevaade: lülitage kaamera sisse ja vajutage korduvalt toitenuppu/režiimi nuppu, et liikuda kaamera režiimide ja sätete vahel. Režiimid kuvatakse järgmises järjekorras: Video, Photo, Video Playback, Photo Playback, Setting.

Seaded:
Vajutage korduvalt toitenuppu/režiimi nuppu, et avada seadete menüü, kasutage nuppu ÜLES või ALLA erinevate valikute sirvimiseks ja vajutage OK/Katiku nuppu, et valida soovitud suvand.

Salvestamise alustamiseks:
Vajutage nuppu OK/Shutter. Olekutuli ja punane täpp ekraanil vilguvad salvestamise ajal.
Tavalise foto tegemiseks toimige järgmiselt.
Vajutage nuppu OK/Shutter. Kaamera annab vastava heli.

Micro SD salvestamine
See kaamera ühildub mikro-SD-mälukaartidega (valitud) 8GB, 16GB, 32GB micro-SDHC ja micro SDXC mälukaartidega. Kasutage mikro-SD-kaarti, mille minimaalne kiirus on CLASS 10 (80M/S). Soovitame kasutada kvaliteetseid mälukaarte, et tagada maksimaalne töökindlus kõrge vibratsiooniga tegevuste ajal.

Laadige aku
Aku laadimiseks
1. Ühendage kaamera kaasasoleva USB-kaabli abil ühildusvasse USB-pessa (DC 5V 1A).
2. Laadimise oleku tuli jääb aku laadimise ajal põlema.
3. Laadimise oleku tuli kustub, kui aku on täielikult laetud.
* Kaasas 1 3,7 V 900 mAh aku
* Laadimisaeg: 3,5 tundi
* Veenduge, et kaamera oleks laadimise ajal välja lülitatud.
* Hoida temperatuuril kuni 140°F/60°C.
* Ärge võtke lahti, paugutage, kahjustage ega süütage.
* Ärge kasutage punnis akusid.
* Pärast vette kastmist lõpetage aku kasutamine.
* Ära viska kaamerat ega akut prügikasti; kõrvaldada vollitatud kohas

ĮSPĖJIMAI
- Prietaisą laikykite saugioje vietoje, visada nenumesdami.
- Nedėkite ant fotoaparato sunkių daiktų.
- Saugokite įrenginį nuo kitų stiprius magnetinius trukdžius sukeliančių objektų, pvz., elektros mašinų, kad galingos radijo bangos nesugadintų gaminio ir nepakenktų garso ar vaizdo kokybei.
- Saugokite fotoaparatą nuo vandens ir skysčių (nebent jis turi vandeniui atsparų dėklą). Dėl to fotoaparatas gali sugesti.
- Nelaikykite gaminio tiesiogiai aukštesnėje nei 55°C temperatūroje.
- Siūlome naudoti aukštos kokybės „micro-SD“ korteles, kad gautumėte geriausius rezultatus. Įdėję į fotoaparatą, prieš naudodami suformatuokite „micro-SD“, „micro-SDHC“ ir „micro-SDXC“ atminties korteles, o po formatavimo paleiskite fotoaparatą iš naujo.
- Nedėkite „micro-SD“ kortelių šalia stipriai magnetinių objektų, kad išvengtumėte klaidų ar duomenų praradimo.
- Lūžo jonų baterija. Pakeitus netinkamo tipo akumuliatorių, gali kilti sprogimo pavojus.

- Jei prietaisas perkais, netikėtai pasklido dūmai ar nemalonus kvapas, nedelsdami ištraukite jį iš elektros lizdo, kad išvengtumėte pavojingų gaisrų.
- Įkrovimo metu laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite fotoaparato, kai jo baterija išsikrauna.
- Nenaudokite fotoaparato, kol jis kraunamas.
- Prietaisą laikykite vėsioje, sausoje ir be dulkių vietoje.
- Nebandykite atidaryti fotoaparato korpuso ar jokiu būdu jo modifikuoti; kitu atveju garantija baigiasi.

- priedų ar elementų, kurie nėra tiekiami su gaminiu, naudojimas;
- normalus gaminio susidėvėjimas;
- atsitiktiniai apgadinimai ir kritimai.

Šis gaminys atitinka RoHS direktyvą 2011/65/ES – 2015/863/ES. Gaminys turi CE ženklą, todėl atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus.

Esprinet SpA pareiškia, kad gaminys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® yra prekės ženklas, priklausantis Esprinet S.p.A. Visi prekių ženklai yra atitinkamų savininkų registruotieji prekių ženklai.
Esprinet S.p.A. per Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Italija
Pagaminta Kinijoje.
www.nilox.com
dėl informacijos ir kontaktų rašykite adresu contact@esprinet.com

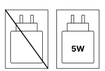
Все бренды являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.
Esprinet SpA, через Energy Park 20,
20871 Виммеркате (MB) - Италия
Сделано в Китае.
www.nilox.com
для информации и контактов пишите по адресу:
contact@esprinet.com

Мощность, подаваемая зарядным устройством, должна составлять 5 Вт, необходимые радиообрудованию для достижения максимальной скорости зарядки.

HOIATUSED
- Hoidke seadet kindlas kohas, vältides alati selle maha kukkumist.
- Ärge asetage kaamera peale raskeid esemeid.
- Hoidke seade eemal teistest tugevate magnetiliste häiretega objektidest, näiteks elektrimasinatest, et võimsad raadiolained ei kahjustaks toodet ega mõjutaks heli- või pildikvaliteeti.
- Hoidke kaamera vesest ja vedelikest eemal (välja arvatud juhul, kui sellel on veekindel ümbris). See võib põhjustada kaamera talitlushäireid.
- Ärge jätke toodet otse kõrgele temperatuurile üle 55°C.
- Parimate tulemuste saavutamiseks soovitame kasutada kvaliteetseid mikro-SD-kaarte. Pärast kaamerasse sisestamist vormindage micro-SD, micro-SDHC ja micro-SDXC mälukaardid enne kasutamist ja taaskäivitage kaamera pärast vormindamist.
- Ärge asetage mikro-SD-kaarte tugevalt magnetiliste objektide lähedusse, et vältida tõrkeid või andmete kadumist.
- Liitiumioon aku. Plahvatusoht, kui see asendatakse vale tüüpi akuga.

Garantii (kehtivus ja piirangud)
- Garantii kehtivusaega reguleerib kohalik seadusandlik dekreet.
- Garantii kehtib juhul, kui tootel on tootmisviga või materjaliviga.
Ostjal ei ole õigust garantiile järgmistel juhtudel:
- volitamata riistvara ja kuvari osade parandamise katsed ja/või muudatused või muu tarkvara kasutamine peale installitud;
- tootega mitte kaasas olevate tarvikute või elementide kasutamine;
- toote normaalne kulumine;
- juhuslikud vigastused ja kukkumised.

See toode vastab RoHS direktiivile 2011/65/EL –



Maksimaalse laadimiskiiruse saavutamiseks peab akulaadija võimsus olema 5 vatti, mida raadioseadmed nõuavad

2015/863/EL. Tootel on CE-märgis ja seega vastab see Euroopa Liidu poolt kehtestatud ohutusstandarditele.

Esprinet SpA kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni taistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® on Esprinet S.p.A. kaubamärk.
Kõik kaubamärgid on nende vastavate omanike registreeritud kaubamärgid.
Esprinet S.p.A. kaudu Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Itaalia
Toodetud Hiinas.
www.nilox.com
info ja kontaktide saamiseks kirjuta: contact@esprinet.com



* Nenaudokite išsipūtusių baterijų.
* Panardinus į vandenį baterija nebenaudokite.
* Nemeskite fotoaparato ar baterijos į šiukšliadėžę; išmesti įgaliotoje vietoje

Prisijungimas prie „Wi-Fi“ programos
„Wi-Fi“ programa leidžia valdyti fotoaparatą nuotoliniu būdu, naudojant išmanųjį telefoną ar planšetinį kompiuterį. Ši programa leidžia visiškai valdyti kamerą, peržiūrėti realiuoju laiku, atkurti ir dalytis pasirinktu turiniu ir dar daugiau. Atsisiųskite „GoPlus Cam“ programą į savo išmanųjį telefoną arba planšetinį kompiuterį iš „Google Play“ arba „Apple Store“.

Norėdami įjungti fotoaparatą, paspauskite maitinimo/režimo mygtuką.
Įsitikinkite, kad „Wi-Fi“ įjungtas meniu „Nustatymai“.
Paspauskite UP/Wi-Fi mygtuką, kad įjungtumėte Wi-Fi.
Išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio „Wi-Fi“ nustatymuose prisijunkite prie tinklo, kuriam skambinote „XFIGHT“, po kurio seka skaičių serija. Įveskite slaptažodį „12345678“

Wi-Fi dažnių diapazonas: 2,4 GHz
Didžiausia spinduliuotės galia < 20 mW
Pasiekite GoPlus Cam programą savo išmaniajame telefone arba planšetiniame kompiuteryje.
*Paspauskite ir palaikykite UP/Wi-Fi mygtuką, kad išjungtumėte Wi-Fi.
GoPlus Cam programa suderinama su išmaniaisiais telefonais ir planšetiniais kompiuteriais, išvardytais toliau:
Apple iOS
* iPhone5, 5s, 6 (pliusas), 6s (pliusas), 7 (virš IOS9)
* iPhone Air & Mini (virš IOS9) Android
* 4 x keturių branduolių „Android“ įrenginiai

Šiame gaminyje yra medžiagų, kurios netinkamai šalinamos gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Todėl, siekdami užkirsti kelią šių medžiagų išsiskyrimui ir optimizuoti gamtos išteklių naudojimą, pateikiame jums šią informaciją. Elektriniu ir elektroniniu gaminiu negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, juos reikia tinkamai surinkti ir tinkamai apdoroti. Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis ant gaminio ir šiame puslapyje primena, kad pasibaigus jo naudojimo laikui, būtina tinkamai išmesti gaminį. Tokiu būdu galima išvengti, kad nespecifinis šiuose gaminiuose esančių medžiagų apdorojimas ar netinkamas jų dalių naudojimas nesukeltų žalingų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai. Be to, galite prisidėti prie daugelio šiuos gaminius sudarančių medžiagų atgavimo, perdirbimo ir pakartotinio naudojimo. Štai kodėl elektros ir elektroninės įrangos gamintojai ir platintojai savarankiškai organizuoja tinkamą jos surinkimą ir šalinimą. Pasibaigus gaminio tarnavimo laikui, susisiekite su pardavėju, kad gautumėte pašalinimo instrukcijas. Įsigijus šią prekę, platintojas Jus informuos apie galimybę grąžinti seną įrenginį, jeigu prekės tipas ir jos funkcijos bus tokios pat kaip ir įsigytos. Jei matmenys neviršija 25 cm, elektrinę ir elektroninę įrangą galima grąžinti be įsigareigojimo įsigyti lygiaverčį gaminį. Išmetus gaminį bet kokiu kitu būdu, bus taikomos nuobaudos, nustatytos įstatymais ir galiojančiomis šalyje, kurioje produktas šalinamas. Be to, siūlome imtis šių aplinkos apsaugos priemonių: kartu su gaminiu pateiktą vidinę ir išorinę pakuotę perdirbti ir tinkamai išmesti panaudotas baterijas (jei jos yra gaminyje). Jūsų pagalba galime sumažinti elektros ir elektroninės įrangos gamyboje naudojamų gamtos išteklių kiekį, iki minimumo sumažinti sąvartynų naudojimą ir pagerinti gyvenimo kokybę, užkertant kelią potencialiai pavojingų medžiagų patekimui į aplinką.
Gaminyje yra baterija, kurią gali tekti pakeisti gaminio naudojimo metu. Tinkamai išmeskite gaminyje esantį akumuliatorių pasibaigus jo naudojimo laikui (t. y. kai jo nebegalima įkrauti), sudėkite jį į tinkamą baterijų surinkimo konteinerį, atskirai nuo nedifferencijuotų bendrųjų atliekų. Baterijų surinkimas ir perdirbimas padeda apsaugoti aplinką ir saugoti gamtos išteklius, leidžiančius atgauti brangias medžiagas.

Garantija (galiojimas ir apribojimai)
- Garantijos galiojimo laikotarpį reglamentuoja vietos įstatyminis dekretas.
- Garantija galioja tuo atveju, jei prekė turi gamybos broką arba medžiagos broką.
Pirkėjas netur teisės į garantiją šiais atvejais:
- bandymas taisyti neteisėtą aparatinę įrangą ir ekrano dalis ir (arba) modifikuoti arba naudoti kitokią nei įdiegtą programinę įrangą;

- попытки ремонта несанкционированного оборудования и частей дисплея и/или модификаций или использования программного обеспечения, отличного от установленного;
- использование аксессуаров или элементов, не поставляемых в комплекте с изделием;
- нормальный износ изделия;
- случайные повреждения и падения.

Этот продукт соответствует директиве RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Продукт имеет маркировку CE и, следовательно, соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом.

Esprinet SpA заявляет, что продукт соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® является торговой маркой, принадлежащей Esprinet S.p.A.

Ühenduse loomine Wi-Fi rakendusega
Wi-Fi rakendus võimaldab kaamerat kaughaldada, kasutades nutitelefoni või tahvelarvutit. See rakendus võimaldab kaamerat täielikult juhtida, reaalajas eelvaadet, valitud sisu taasesitamist ja jagamist ning palju muud. Laadige Google Playst või Apple Store'ist alla rakendus GoPlus Cam oma nutitelefoni või tahvelarvutisse.

Kaamera sisselülitamiseks vajutage toitenuppu/režiimi. Veenduge, et Wi-Fi oleks menüüs Seaded sisse lülitatud. Wi-Fi sisselülitamiseks vajutage nuppu ÜLES/Wi-Fi.
Looge oma nutitelefoni või tahvelarvuti Wi-Fi seadetes ühendus helistatud võrguga “XFIGHT”, millele järgneb numbrite jada. Sisestage parool “12345678”
Wi-Fi sagedusvahemik: 2,4 GHz
Maksimaalne kiirgusvõimsus < 20 mW
Juurdepääs GoPlus Cam rakendusele oma nutitelefonis või tahvelarvutis.
*WiFi väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu ÜLES/Wi-Fi.
GoPlus Cam rakendus ühildub allpool loetletud nutitelefonide ja tahvelarvutitega:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (pluss), 6s (pluss), 7 (üle IOS9)
*iPhone Air & Mini (üle IOS9) Android
* 4x neljatuumalist Android-seadet

See toode sisaldab aineid, mis võivad ebaõige kõrvaldamise korral kahjustada keskkonda ja inimeste tervist. Seetõttu pakume teile järgmist teavet, et vältida nende ainete eraldumist ja optimeerida loodusvarade kasutamist. Elektri- ja elektroonikatooteid ei tohi visata tavaliste olmeprügi hulka, vaid need tuleb korralikult kokku koguda ja õigesti töödelda. Läbikriipsutatud prügikasti sümbol tootel ja sellel lehel tuletab meelde, et toote kasutusaja lõppedes tuleb toode nõuetekohaselt utiliseerida. Nii on võimalik vältida nendes toodetes sisalduvate ainete mittespetsiifilist töötlemist või nende osade sobimatut kasutamist, et see põhjustaks kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele. Lisaks saate aidata kaasa paljude nende toodete koostises olevate materjalide taaskasutamisele, ringlussevõtule ja taaskasutamisele. Seetõttu korraldavad elektri- ja elektroonikaseadmete tootjad ja turustajad nende piisava kogumise ja kõrvaldamise iseseisvalt. Toote kasutusaja lõppedes võtke utiliseerimisjuhiste saamiseks ühendust edasimüüjaga. Selle toote ostmisel teavitab edasimüüja teid vana seadme tagastamise võimalusest tingimusel, et toote tüüp ja selle funktsioonid on samad, mis ostetud. Kui mõõtmed ei ületa 25 cm, saab elektri- ja elektroonikaseadmeid tagastada ilma samaväärse toote ostmise kohustuseta. Toote utiliseerimisele muul viisil kohaldatakse seadusega kehtestatud karistusi, mis vastavad riigis, kus toode utiliseeritakse. Lisaks soovitame keskkonna kaitsmiseks võtta kasutusele järgmised meetmed: tootega kaasas oleva sise- ja välispakendi ringlussevõtt ning kasutatud patareide (kui need sisalduvad tootes) õige utiliseerimine. Teie abiga saame vähendada elektri- ja elektroonikaseadmete tootmisel kasutatavate loodusvarade hulka, minimeerida prügilate kasutamist ning parandada elukvaliteeti, vältides potentsiaalselt ohtlike ainete sattumist keskkonda.

Toode sisaldab akut, mis võib toote kasutusaja jooksul vajada väljavahetamist. Visake tootes sisalduv aku selle automobilyje, sportui lauke, namų apsaugai, nardymui ir daugeliui kitų panašių užsiėmimų. Įrenginys, leidžiantis mėgautis kiekviena akimirka ja jamžinant bet kada ir bet kur.

Pasiūlymai:
- Prieš filmuodami arba darydami krištolo skaidrumo nuotrauką, nuimkite apsauginę plėvelę nuo vandeniui atsparaus dėklo objektyvo.
- Kad užtikrintumėte atsparumą vandeniui, prieš naudodami įsitikinkite, kad vandeniui atsparus dėklas yra gerai užsandarintas.
- Iš karto po naudojimo išdžiovinkite prietaisą, kitaip metalinis vandeniui atsparaus korpuso mygtukas gali surūdyti ir sumažinti atsparumą vandeniui.
- Naudodami fotoaparatą su vandeniui atspariu dėklu ir esant žemai temperatūrai, pavyzdžiui, žiemą, lietingomis dienomis, po vandeniu ir pan., atlikite apsaugą nuo rasojimo, kad vaizdo įrašai nebūtų susiliejęs.

Maitinimas: paspauskite ir palaikykite maitinimo / režimo mygtuką kelias sekundes, kad įjungtumėte ekraną.

elektroonikaseadmete tootjad ja turustajad nende piisava kogumise ja kõrvaldamise iseseisvalt. Toote kasutusaja lõppedes võtke utiliseerimisjuhiste saamiseks ühendust edasimüüjaga. Selle toote ostmisel teavitab edasimüüja teid vana seadme tagastamise võimalusest tingimusel, et toote tüüp ja selle funktsioonid on samad, mis ostetud. Kui mõõtmed ei ületa 25 cm, saab elektri- ja elektroonikaseadmeid tagastada ilma samaväärse toote ostmise kohustuseta. Toote utiliseerimisele muul viisil kohaldatakse seadusega kehtestatud karistusi, mis vastavad riigis, kus toode utiliseeritakse. Lisaks soovitame keskkonna kaitsmiseks võtta kasutusele järgmised meetmed: tootega kaasas oleva sise- ja välispakendi ringlussevõtt ning kasutatud patareide (kui need sisalduvad tootes) õige utiliseerimine. Teie abiga saame vähendada elektri- ja elektroonikaseadmete tootmisel kasutatavate loodusvarade hulka, minimeerida prügilate kasutamist ning parandada elukvaliteeti, vältides potentsiaalselt ohtlike ainete sattumist keskkonda.

Toode sisaldab akut, mis võib toote kasutusaja jooksul vajada väljavahetamist. Visake tootes sisalduv aku selle

Išjungimas: paspauskite ir keletą sekundžių palaikykite maitinimo / režimo mygtuką, kad išjungtumėte ekraną.
Apžvalga: įjunkite fotoaparatą ir pakartotinai paspauskite maitinimo/režimo mygtuką, kad perjungtumėte fotoaparato režimus ir nustatymus. Režimai bus rodomi tokia tvarka: vaizdo įrašas, nuotrauka, vaizdo įrašų atkūrimas, nuotraukų atkūrimas, nustatymai.

Nustatymai:
Pakartotinai paspauskite maitinimo/režimo mygtuką, kad pasiektumėte nustatymų meniu, mygtukais AUKŠTYN arba ŽEMYN slinkite per įvairias parinktis ir paspauskite mygtuką Gerai/Užraktas, kad pasirinktumėte norimą parinktį.

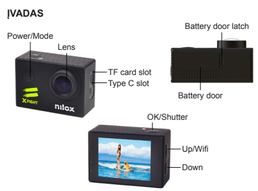
Norėdami pradėti įrašymą:
Paspauskite OK/Shutter mygtuką. Įrašymo metu mirksi būsenos lemputė ir raudonas taškas ekrane.
Norėdami padaryti standartinę nuotrauką:
Paspauskite OK/Shutter mygtuką. Kamera skleis atitinkamą garsą.

BRĪDINĀJUMI
- Glabājiet ierīci drošā vietā, vienmēr izvairoties no tās nomešanas.
- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz kameras.
- Turiet ierīci tālāk no citiem objektiem ar spēcīgiem magnētiskiem traucējumiem, piemēram, elektriskajām mašīnām, lai spēcīgi radioviļņi nesabojātu izstrādājumu un neietekmētu skaņas vai attēla kvalitāti.
- Sargājiet kameru no ūdens un šķidrumiem (ja vien tai nav ūdensnecaurlaidīga korpusa). Tas var izraisīt kameras darbības traucējumus.
- Nepakļaujiet produktu tiešiem augstas temperatūras iedarbībai, kas pārsniedz 55°C.
- Lai iegūtu labākos rezultātus, iesakām izmantot augstas kvalitātes micro-SD kartes. Kad esat ievietojis kamerā, formatējiet micro-SD, micro-SDHC un micro-SDXC atmiņas kartes pirms lietošanas un restartējiet kameru pēc formatēšanas.
- Nenovietojiet micro-SD kartes stipri magnētisku objektu tuvumā, lai izvairītos no kļūdām vai datu zuduma.
- Litija jonu akumulators. Eksplozijas risks, ja to nomaina pret nepareiza tipa akumulatoru.

„Micro SD“ taupymas
Šis fotoaparatas suderinamas su „micro-SD“ talpos (pasirinkta) 8 GB, 16 GB, 32 GB „micro-SDHC“ ir „micro SDXC“ atminties kortelėmis. Naudokite „micro-SD“ fotoaparato režimus ir nustatymus. Rekomenduojame naudoti kokybiškas atminties korteles, kad būtų užtikrintas maksimalus patikimumas atliekant veiklą su didele vibracija.

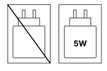
Įkraukite akumuliatorių
Norėdami įkrauti akumuliatorių
1. Prijunkite fotoaparatą prie suderinamo USB lizdo (DC 5V 1A) naudodami pridedamą USB laidą.
2. Įkrovimo būsenos lemputė dega, kol baterija kraunasi.
3. Įkrovimo būsenos lemputė IŠJUNGTA, kai baterija visiškai įkrauname.
* Komplekte 1 3,7 V 900 mAh baterija
* Įkrovimo laikas: 3,5 val
* Įsitikinkite, kad įkrovimo metu fotoaparatas yra išjungtas.
* Laikyti ne aukštesnėje kaip 140°F/60°C temperatūroje.
* Neardykite, nedaužykite, nepažeiskite ir nedeginkite.

- Ja ierīce pārkarst, rodas negaidīti dūmi vai rodas nepatīkama smaka, nekavējoties atvienojiet to no elektrības kontaktligzdas, lai novērstu bīstamu ugunsgrēku iespējamos.
- Uzlādes laikā glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Neizmantojiet kameru, ja tās akumulators ir zems.
- Neizmantojiet kameru, kamēr tā tiek uzlādēta.
- Glabājiet ierīci vēsā, sausā un no putekļiem brīvā vietā.
- Neměģiniet atvērt kameras korpusu vai nekādā veidā to pārveidot; pretējā gadījumā garantija beidzas.



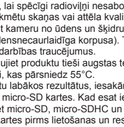
“Nilox XFight” veiksmo kamera yra skaitmeninis didelės raiškos judesio vaizdo įrašymo įrenginys. Įrenginys siūlo platų skaitmeninio vaizdo įrašymo, nuotraukų ir garso įrašymo funkcijų spektrą su dideliu ekranu ir nuimama baterija. Puikiai tinka vaizdo įrašams filmuoti

esprinet.com



Akumuliatoriaus įkroviklio tiekiama galia turi būti 5 vatai, kurių reikia radijo įrangai, kad būtų pasiektas didžiausias įkrovimo greitis.





IEVADS



"Nilox XFight" darbības kamera ir digitāla augstas izšķirtspējas kustības video ierakstīšanas ierīce. Ierīce piedāvā plašu funkciju klāstu digitāli video ierakstīšanai, fotogrāfiju uzņemšanai un audio ierakstīšanai, ar lielu displeju un noņemamu akumulatoru. Lieliski piemērots video ierakstīšanai automašīnā, sportam brīvā dabā, mājas drošībai, niršanai un daudzām citām līdzīgām aktivitātēm. Ierīce, kas ļauj izbaudīt katru mirkli, iemūžinot to jebkurā laikā un vietā.

Ieteikumi:
- Pirms video ierakstīšanas vai krāstāldzidra fotoattēla uzņemšanas noņemiet aizsargplēvi no ūdensizturīgā korpusa objektīva.
- Lai nodrošinātu ūdensnecaurlaidību, pirms lietošanas pārliecinieties, vai ūdensnecaurlaidīgais korpuss ir labi noslēgts.
- Izžāvējiet ierīci uzreiz pēc lietošanas, pretējā gadījumā metāla poga uz ūdensizturīgā korpusa var sarūsēt, samazinot ūdensnecaurlaidību.
- Lietojot kameru ar ūdensnecaurlaidīgu korpusu un zemā temperatūrā, piemēram, ziemā, lietainās dienās, zem ūdens un tā tālāk, lūdzu, veiciet pretaizvīšanas apstrādi, lai izvairītos no izplūdušiem video.

Barošana: nospiediet un dažas sekundes turiet barošanas/režīma pogu, lai ieslēgtu ekrānu.

Izslēgšana: nospiediet un dažas sekundes turiet barošanas/režīma pogu, lai izslēgtu ekrānu.
Pārskats: ieslēdziet kameru un atkārtoti nospiediet barošanas/režīma pogu, lai pārvietotos pa kameras režīmiem un iestatījumiem. Režīmi parādīsies šādā secībā: Video, Foto, Video atskaņošana, Fotoattēlu atskaņošana, Iestatījumi.

Iestatījumi:
Atkārtoti nospiediet barošanas/režīma pogu, lai piekļūtu iestatījumu izvēlnei, izmantojiet pogu UZ AUGŠU vai UZ LEJU, lai ritinātu dažādas opcijas, un nospiediet pogu Labi/Aizvars, lai atlasītu vajadzīgo opciju.

Lai sāktu ierakstīšanu:
Nospiediet pogu Labi/Aizvars. Ierakstīšanas laikā ekrānā mirgos statusa indikators un sarkans punkts.
Lai uzņemtu standarta fotoattēlu:
Nospiediet pogu Labi/Aizvars. Kamera izdos atbilstošu skaņu.

Micro SD saglabāšana
Šī kamera ir saderīga ar micro-SD ar ietilpību (atlasīts) 8GB, 16GB, 32GB micro-SDHC un micro-SDXC atmiņas kartēm. Izmantojiet micro-SD karti ar minimālo ātrumu CLASS 10 (80M/S). Mēs iesakām izmantot kvalitatīvas atmiņas kartes, lai nodrošinātu maksimālu uzticamību darbību laikā ar augstu vibrāciju.

Uzlādējiet akumulatoru
Lai uzlādētu akumulatoru
1. Pievienojiet kameru saderīgai USB ligzdai (DC 5V 1A), izmantojot komplektācijā iekļauto USB kabeli.
2. Uzlādes statusa indikators paliek IESLĒGTS, kamēr notiek akumulatora uzlāde.
3. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, uzlādes statusa indikators izslēdzas.
* Iekļauts 1 3,7 V 900 mAh akumulators
* Uzlādes laiks: 3,5 stundas
* Uzlādes laikā pārliecinieties, vai kamera ir izslēgta.
* Uzglabāt temperatūrā līdz 140°F/60°C.
* Neizjauciet, nedauziet, nesabojājiet un neaizdedziet.
* Neizmantojiet akumulatorus ar izspiedumiem.

* Ja akumulators ir iegremdēts ūdenī, pārtrauciet to lietot.
* Neizmetiet kameru vai akumulatoru miskastē; izmetiet pilnvarotā vietā

Savienojuma izveide ar Wi-Fi lietotni
Wi-Fi lietotne ļauj pārvaldīt kameru attālināti, izmantojot viedtālruni vai planšetdatoru. Šī lietotne ļauj pilnībā kontrolēt kameru, reāllaika priekšskatījumu, atskaņot un kopīgot atlasīto saturu un daudz ko citu. Lejupielādējiet lietotni "GoPlus Cam" savā viedtālrunī vai planšetdatorā no Google Play vai Apple Store.

Nospiediet barošanas/režīma pogu, lai ieslēgtu kameru. Pārliecinieties, vai Wi-Fi ir ieslēgts izvēlnē Iestatījumi. Nospiediet pogu UP/Wi-Fi, lai ieslēgtu Wi-Fi.
Viedtālruņa vai planšetdatora Wi-Fi iestatījumos izveidojiet savienojumu ar izsaukto tīklu "XFIGHT", kam seko ciparu sērija. Ievadiet paroli "12345678"
Wi-Fi frekvenču diapazons: 2,4 GHz
Maksimālā izstarotā jauda < 20 mW
Piekļūstiet GoPlus Cam lietotnei viedtālrunī vai planšetdatorā.

*Nospiediet un turiet pogu UP/Wi-Fi, lai izslēgtu Wi-Fi.
GoPlus Cam lietotne ir saderīga ar tālāk norādītajiem viedtālruņiem un planšetdatoriem.
Apple iOS
* iPhone5, 5s, 6 (plus), 6s (plus), 7 (virs IOS9)
*iPhone Air & Mini (virs IOS9) Android
* 4x četrkodolu Android ierīces

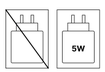
Šis izstrādājums satur vielas, kas var kaitēt videi un cilvēku veselībai, ja no tā netiek pareizi atbrīvoties. Tāpēc mēs sniedzam jums šādu informāciju, lai novērstu šo vielu izdalīšanos un optimizētu dabas resursu izmantošanu. Elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir pareizi jāsavāc un pareizi jāapstrādā.
Pārsvītrotās tvertnes simbols uz izstrādājuma un šajā lapā atgādina, ka pēc produkta lietošanas tas ir jāsavāc un jānepieciešams pareizi atbrīvoties no produkta. Tādā veidā ir iespējams novērst, ka šajos produktos esošo vielu nespecifiska apstrāde vai to daļu neatbilstoša izmantošana rada kaitīgas sekas videi un cilvēku veselībai. Turklāt jūs varat veicināt daudzu materiālu, kas veido šos produktus, reģenerāciju, pārstrādi un atkārtotu izmantošanu. Tāpēc elektrisko un elektronisko iekārtu ražotāji un izplatītāji organizē atbilstošu savākšanu un iznīcināšanu neatkarīgi. Izstrādājuma kalpošanas laika beigās, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, lai saņemtu norādījumus par utilizāciju. Iegādājoties šo preci, izplatītājs informēs par iespēju atgriezt vecu ierīci, ja preces veids un funkcijas būs tādas pašas kā iegādātajai. Ja izmēri nepārsniedz 25 cm, elektrisko un elektronisko iekārtu var atgriezt bez pienākuma iegādāties līdzvērtīgu preci. Par produkta izmīcināšanu jebkādā citā veidā tiks piemērotas sankcijas, kas noteiktas likumā un ir spēkā valstī, kurā produkts tiek atbrīvots. Turklāt, lai aizsargātu vidi, mēs iesakām veikt šādus pasākumus: produktam pievienotā iekšējā un ārējā iepakojuma pārstrāde un pareiza izlietoto bateriju (ja tādas ir izstrādājumā) utilizācija. Ar Jūsu palīdzību mēs varam samazināt elektrisko un elektronisko iekārtu ražošanā izmantoto dabas resursu apjomu, maksimāli samazināt poligonu izmantošanu un uzlabot dzīves kvalitāti, novēršot potenciāli bīstamu vielu nokļūšanu vidē.
Izstrādājumā ir akumulators, kas var būt jānomaina produkta lietošanas laikā. Pareizi atbrīvojieties no izstrādājumā esošās baterijas, kad tās kalpošanas laiks ir beidzies (t.i., kad to vairs nevar uzlādēt), ievietojot to piemērotā bateriju savākšanas konteinerā, atsevišķi no nediferencētiem vispārējiem atkritumiem. Bateriju savākšana un pārstrāde palīdz aizsargāt vidi un dabas resursus, ļaujot atgūt vērtīgus materiālus.

Garantija (derīgums un ierobežojumi)
Garantijas derīguma termiņu nosaka vietējais likumdošanas dekrēts.
- Garantija ir spēkā gadījumā, ja precei ir ražošanas vai materiāla defekts.
Pircējam nav tiesību uz garantiju šādos gadījumos:
- mēģinājums remontēt neatļautu aparatūru un displeja daļas un/vai modifikācijas vai programmatūras izmantošana, kas nav instalēta;
- tādu piederumu vai elementu izmantošana, kas nav piegādāti kopā ar produktu;
- produkta normāls nolietojums;
- nejauši bojājumi un krtieni.
Šis produkts atbilst RoHS direktīvai 2011/65/ES – 2015/863/ES. Produktam ir CE marķējums, tāpēc tas atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.

Esprinet SpA paziņo, ka produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

Nilox® ir preču zīme, kas pieder Esprinet S.p.A.
Visi zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku reģistrētas preču zīmes.
Esprinet S.p.A., izmantojot Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Itālija
Ražots Ķīnā.
www.nilox.com
lai iegūtu informāciju un kontaktus, rakstiet uz: contact@esprinet.com





Akumulatora lādētāja piegādātajai jaudai ir jābūt 5 vatiem, kas nepieciešami radioiekārtai, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

nilox

XFight

Lietošanas instrukcija

Rev00 - 13.02.2024

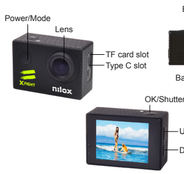
XFIGHT

www.nilox.com

FIGYELMEZTETÉSEK

- Tartsa a készüléket biztonságos helyen, nehogy leejtse.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a fényképezőgép tetejére.
- Tartsa távol a készüléket erős mágneses interferenciát okozó tárgyaktól, például elektromos gépektől, nehogy az erős rádióhullámok károsítsák a terméket és befolyásolják a hang- vagy képminőséget.
- Tartsa távol a fényképezőgépet víztől és folyadékoktól (kivéve, ha vízálló tokkal rendelkezik). Ez a fényképezőgép hibás működését okozhatja.
- Ne tegye ki közvetlenül a terméket 55°C-ot meghaladó magas hőmérsékletnek.
- A legjobb eredmény érdekében kiváló minőségű micro-SD kártyák használatát javasoljuk. Miután behelyezte a fényképezőgépbe, formázza meg a micro-SD, micro-SDHC és micro-SDXC memóriakártyákat használat előtt, és indítsa újra a fényképezőgépet a formázás után.
- A hibák és az adatvesztés elkerülése érdekében ne helyezze a micro-SD-kártyákat erősen mágneses tárgyak közelébe.
- Lítium-ion akkumulátor. Nem megfelelő típusú akkumulátorra cserélve robbanásveszély.
- Túlmelegedés, váratlan füst vagy kellemetlen szag esetén a készüléket azonnal húzza ki a konnektorból, hogy elkerülje a veszélyes tüzek kialakulását.
- Töltés közben tartsa távol a gyerekektől.
- Ne használja a fényképezőgépet, ha alacsony az akkumulátor töltöttsége.
- Ne használja a fényképezőgépet töltés közben.
- Tárolja a készüléket hűvös, száraz és pormentes helyen.
- Ne kíserelje meg felnyitni a kameraházat, vagy semmilyen módon ne módosítsa azt; ellenkező esetben a garancia lejár.

BEVEZETÉS



A „Nilox XFight" akciókamera digitális, nagyfelbontású mozgóképrögzítő eszköz. A készülék sokféle funkciót kínál digitális videó-, fénykép- és hangrögzítéshez, nagy kijelzővel és kivehető akkumulátorral. Tökéletes videó rögzítéséhez autóban, szabadtéri sportokhoz, otthoni biztonsághoz, búvárkodáshoz és sok más hasonló tevékenységhez. Egy eszköz, amely lehetővé teszi, hogy minden pillanatot megörökítve élvezzen, bármikor és bárhol.

Javaslatok:
- Felvétel előtt Kristálytiszta videó vagy fénykép rögzítéséhez távolítsa el a védőfóliát a vízálló tok lencséjéről.
- A vízállóság érdekében használat előtt győződjön meg arról, hogy a vízálló tok jól le van zárva.
- Használat után azonnal szárítsa meg a készüléket, különben a vízálló tokon lévő fém gomb berozsdásodhat, csökkentve a vízállóságot.
- Ha a fényképezőgépet vízálló tokkal és alacsony hőmérsékleten használja, például télen, esős napokon, víz alatt és így tovább, kérjük, végezzen párásodás elleni kezelést, hogy elkerülje a homályos videókat.

Bekapcsolás: Nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig a bekapcsoló/üzemmód gombot a képernyő bekapcsolásához.

Kikapcsolás: Nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig a bekapcsoló/üzemmód gombot a képernyő kikapcsolásához.
Áttekintés: Kapcsolja be a fényképezőgépet, és ismételten nyomja meg a Bekapcsoló/Üzemmód gombot a kameramódok és beállítások közötti váltáshoz. Az üzemmódok a következő sorrendben jelennek meg: Videó, Fotó, Videó lejátszás, Fénykép lejátszás, Beállítás.

Beállítások:
Nyomja meg ismételten a bekapcsoló/üzemmód gombot a Beállítások menü eléréséhez, használja a FEL vagy LE gombot a különböző opciók közötti görgetéshez, majd nyomja meg az OK/Exponáló gombot a kívánt opció kiválasztásához.

A felvétel elindításához:
Nyomja meg az OK/Exponáló gombot. Felvétel közben az állapotjelző lámpa és egy piros pont villog a képernyőn.
Normál fénykép készítése:
Nyomja meg az OK/Exponáló gombot. A kamera kiadja a megfelelő hangot.

Micro SD mentés
Ez a fényképezőgép kompatibilis a micro-SD-vel, kapacitása (kiválasztva) 8 GB, 16 GB, 32 GB micro-SDHC és micro SDXC memóriakártyák. Használjon legalább CLASS 10 (80M/S) sebességű micro-SD-kártyát. Javasoljuk, hogy minőségi memóriakártyákat használjon a maximális megbízhatóság érdekében a magas rezgésű tevékenységek során.
Töltse fel az akkumulátort
Az akkumulátor feltöltéséhez
1. Csatlakoztassa a fényképezőgépet számítógéphez vagy kompatibilis USB-aljzathoz (DC 5V 1A) a mellékelt USB-kábellel.
2. A töltés állapotjelző lámpája az akkumulátor töltése közben világít.
3. A töltési állapot jelzőfénye kialszik, ha az akkumulátor teljesen feltöltődött.
* 1 db 3,7 V 900 mAh akkumulátor tartozék
* Töltési idő: 3,5 óra



Az akkumulátortöltő által szolgáltatott teljesítménynek 5 wattnak kell lennie a rádióberendezésnek a maximális töltési sebesség eléréséhez

Győződjön meg arról, hogy a Wi-Fi be van kapcsolva a Beállítások menüben.
Nyomja meg a FEL/Wi-Fi gombot a Wi-Fi bekapcsolásához.
Az okostelefon vagy táblagép Wi-Fi beállításaiban csatlakozzon a hívott hálózathoz „XFIGHT", amelyet egy számsor követ. Írja be az „12345678" jelszót
Wi-Fi frekvenciatartomány: 2,4 GHz
Maximális kisugárzott teljesítmény < 20 mW
Nyissa meg az GoPlus Cam alkalmazást okostelefonján vagy táblagépén.
*Nyomja le és tartsa lenyomva a FEL/Wi-Fi gombot a Wi-Fi kikapcsolásához.
Az GoPlus Cam alkalmazás az alábbiakban felsorolt okostelefonokkal és táblagépekkel kompatibilis:
Apple iOS
*iPhone5, 5s, 6 (plusz), 6s (plusz), 7 (IOS9 felett)
*iPhone Air & Mini (IOS9 felett) Android
*4x négymagos Android-eszköz
Ez a termék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek nem megfelelő ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. Ezért ezen anyagok kibocsátásának megakadályozása és a természeti erőforrások felhasználásának optimalizálása érdekében a következő információkat nyújtjuk Önnek.
Az elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően össze kell gyűjteni és megfelelően kezelni kell. A terméken és ezen az oldalon lévő áthúzott szemetestartály szimbólum arra figyelmeztet, hogy használos élettartama végén a terméket megfelelően kell ártalmatlanítani. Ezzel elkerülhető, hogy az ezekben a termékekben található anyagok nem specifikus kezelése, vagy részeinek nem megfelelő felhasználása káros következményekkel járjon a környezetre és az emberi egészségre. Ezenkívül hozzájárulhat az ezeket a termékeket alkotó számos anyag hasznosításához, újrahasznosításához és újrafelhasználásához. Éppen ezért az elektromos és elektronikus berendezések gyártói és forgalmazói önállóan szervezik meg ezek megfelelő begyűjtését és ártalmatlanítását. A termék hasznos élettartamának végén forduljon a forgalmazóhoz az ártalmatlanítási utasításokért. A termék megvásárlásakor a forgalmazó tájékoztatja Önt a régi készülék visszaküldésének lehetőségéről, feltéve, hogy a termék típusa és funkciói megegyeznek a vásárolt termékkel. Ha a méretek nem haladják meg a 25 cm-t, az elektromos és elektronikus berendezés visszaküldhető anélkül, hogy egyenértékű termék vásárlási kötelezettsége lenne. A termék más módon történő ártalmatlanítására a törvény által megállapított és abban az országban érvényben lévő büntetések vonatkoznak, ahol a terméket ártalmatlanítják. Ezenkívül javasoljuk a következő intézkedések megtételét a környezet védelme érdekében: a termékhez mellékelt belső és külső csomagolás újrahasznosítása és a használt akkumulátorok (ha a termékben vannak) megfelelő ártalmatlanítása. Segítségével csökkenthetjük az elektromos és elektronikai berendezések gyártása során felhasznált természeti erőforrások mennyiségét, minimalizálhatjuk a hulladéklerakók használatát és javíthatjuk az életminőséget azáltal, hogy megakadályozzuk a potenciálisan veszélyes anyagok környezetbe jutását.
A termék akkumulátort tartalmaz, amelyet a termék hasznos élettartama alatt ki kell cserélni. A termékben lévő akkumulátort a hasznos élettartama végén (vagyis amikor már nem lehet tölteni) megfelelően ártalmatlanítsa, megfelelő akkumulátorgyűjtő edénybe helyezve, elkülönítve a nem megkülönböztetett általános hulladéktól. Az elemek begyűjtése és újrahasznosítása segíti a környezet védelmét és a természeti erőforrások védelmét, lehetővé téve az értékes anyagok hasznosítását.

Garancia (érvényesség és korlátozások)
- A jótállás érvényességi idejét a helyi törvényerejű rendelet szabályozza.
- A garancia abban az esetben érvényes, ha a termék gyártási vagy anyaghibás.
A vevő nem jogosult a jótállásra az alábbi esetekben:
- illetéktelen hardver és kijelzőalkatrész javítási kísérlete és/vagy a telepítetttől eltérő szoftver módosítása vagy használata;
- a termékhez nem mellékelt tartozékok vagy elemek használata;
- a termék normál kopása;
- véletlen sérülések és leesések.
Ez a termék megfelel a 2011/65/EU – 2015/863/EU RoHS irányelvnek. A termék CE jelöléssel rendelkezik, így megfelel az Európai Unió által meghatározott biztonsági szabványoknak.

Az Esprinet SpA kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/xfight.pdf

A Nilox® az Esprinet S.p.A. védjegye.
Minden márka a megfelelő tulajdonosának bejegyzett védjegye.
Esprinet S.p.A. az Energy Park 20-on keresztül,
20871 Vimercate (MB) - Olaszország
Kínában készült.
www.nilox.com
információkért és elérhetőségekért írjon a contact@esprinet.com címre

* Győződjön meg arról, hogy a fényképezőgép ki van kapcsolva töltés közben.
* Legfeljebb 140°F/60°C-on tárolandó.
* Ne szerelje szét, ne üsse be, ne rongálja meg vagy gyújtsa meg.
* Ne használjon kidudorodó elemeket.
* Ha már vízbe merült, ne használja tovább az akkumulátort.
* Ne dobja a fényképezőgépet vagy az akkumulátort a szemetesbe; megsemmisíthető helyen

Csatlakozás a Wi-Fi alkalmazáshoz
A Wi-Fi alkalmazás lehetővé teszi a kamera távolról, okostelefonról vagy táblagépről történő kezelését. Ez az alkalmazás lehetővé teszi a kamera teljes vezérlését, a valós idejű előnézetet, a kiválasztott tartalom lejátszását és megosztását és még sok mást. Töltse le az „GoPlus Cam" alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépére a Google Play vagy az Apple Store áruházból.

Nyomja meg a Bekapcsoló/Üzemmód gombot a fényképezőgép bekapcsolásához.